rå

a.

n. raot

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rå
adj.

rau pl. råua

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kall, kalla, kallt så de

ägodomen kalla dömse

på lön

fick lov

Upplult

Gårds härad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3/ Rau = rådjur. på, s.

Rau -ed, -en, -bock.

Ja sau ått rau som va änno framme va gausen i dø.
Vi jau fåppa ed lide hö fe dom.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råå, s.

5) Rau — rågång; marksträl; ägosträl

Rau -ed, -en, -gång

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Om enn e ude o gaur ain ongrt o töged höstatvåll, sau transe enn faur höra nöd rasla o dontrate i nen raugång ätta mgrtraltrål. Då e dänn osalie lanmåtaren som måtte fakst då han bvrde o som faugau i dosij fgilaitia raugångana o måta om o slau mast sina martas pauda se sål te straff o anra te varning. Då e då enn hör, männ ennsta inte forsta i edd, för dau faur han allri re.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ra°, s.

4) Rau = ett andra jag; ande-
väsen, en gengångare
Rau -en, -edd, hurraved.

Ain sönda kom ja te Pär Ols,
med ärene. Pär Olsen va inte
inge jär tefastad sau ja fick vänta.
Sau hörde ja Pär komma ing i
kastan där han satte sina träskto,
o sau sa han: hä, hä, männ sin Ole
dä" fölf. Ja sad o sau mod dören,
männ intgen koming. Dau sa mor
Pär Ols: "han kommer snart. Ditta
va bara ett förebu, älla rau, di hallaredd
ätte ain sönn kom Pär, o dau hördes dä" liadant.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raå / s.

Raa = rå på fartygsmast

Raa-en; raar-na.

Raar Jäppa va paa sjön, då va
fantinie som han jeck ud, saa
saa ain da dan då Gläiste stort
kraft ain lina, o han jeck ått dav
i hoed av ain raa saa kom friska
nair. Han saa med eländi i
ån glam ått haltaar.

Nr 3343 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Rau = rå; oftoftt

rå°, a.

Rau, -a, -ast

Rärerna e sicked trotta. Daij mästan halraua.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Rau = rå person rå°, a.

Rau-a, -rauare, rauast.

Då e ain fjälltring, rau o
o ohörsad.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan mål kå' vå

kan kar mål en kan
kan kan mål

kan kar mer an kan kan
kinna kl. arka mål

kinna kl. arka mål

V. Vram Harry Karlsson

1928. N. 295

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3/

Pål = husrå

nå°

Naur ja kom te Nils Pärs härom sönden, sade
va han sö" inte inge. Äfte ain stonn hörde
fastedören öbnas o Nils Pär-sen satte frå-
stona o sau sa han: "hå-hå", männs inges
kom ing i stuan. Ja sad o tittа mou dö-
ren. Dau sa Inger: "Han kommer snart ditta
va bara hans rau. Ö jämänn kom han
strax dätte o dau hörde dä ia dant.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4)

Pou = rådjur

nå°

fåröm vinteren naur de va sow
men sno, kom dtt rau ing pau
guren, genem porten. Då va din
stor Göck. Hon sto stilla mitt pau
polön o våra sida med honna Loen,
mönn honnen va dör inte, o sau gick
hon ing jenem lopoorten som sto öben. Dör
va stortend haure sam hon aud ingan hon

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1/

Rau = rå; otroligt;
rå i uppträdande;
oupptagstrad.

adj.

Då e ain rau mönsta, sau fått
han rau se säl stolle ingen gau
säter för nom. Fengi ja rau sau
stolle han Guras ing.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5/

Rau = råjäng, stäl, gräns mellan tyar.

Då sies åd om ain lanmätare inte e rättvis dau han drar opp ain raujäng, sau jaur han, sin hanc dö, jau i ditta rau o maula om. Om enn sau komm där förbi i ett samt fefälle, sau jaur enn böra hur han rqslar mä fjädjan o slau nair si

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rå

Rau, -ín, -íɳa

en rau te haɳrt (rau-) sæ̀g.

de ha sadd pau raɳɳa

o tad ran ma hátɳ. J. D.

Maglehem, Gärds hd

N 1201 Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rau. rå.

rå
adj.

en läj o rån kär.

№ 1199.
I. Ingers 1926-30. Maglehem Gärd 4

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rå

rao, ¹- er l. -or, m. oh f.,
n. raot, ¹, pl. råa² oh efter for,
för, ¹ råa, komp. råar² oh, råast²,
rå. vä. ¹, ö. sönnarslöf.
aja raer² jära ¹.. raof sul..
råa² i² morra ¹. ö. sönnarslöf.
hær kömer¹ sedan rao² löga². vä.

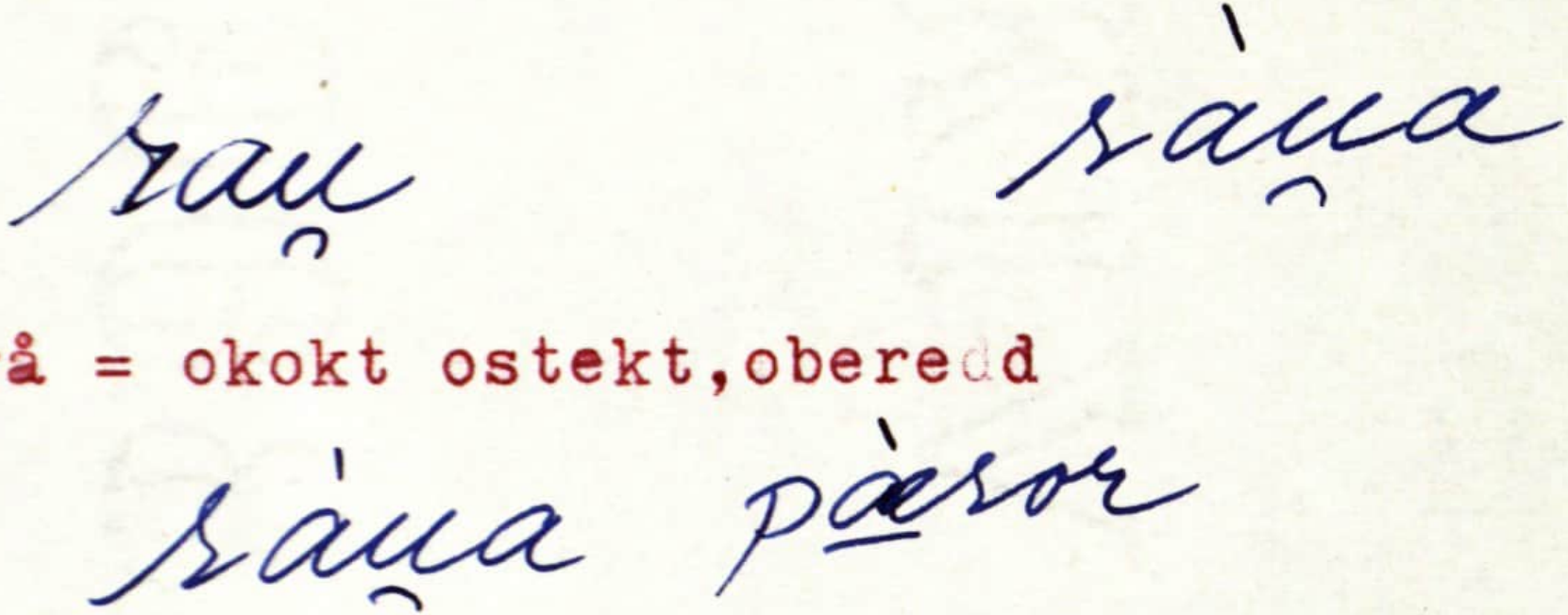
GS.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rå adj



rå = okokt ostekt, oberedd

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så v

sau, sàude, saut

förnå

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raŋa ràŋda, raŋt

na tillätelse att [1]vara någonstädes
[2]göra något

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rå om v

rau om rauda om

raut om

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råm

rawa åm / rawor, pl. rawa /, rawl / th., ega, vara egare tiu.

ja rawor sål åm hûsed.

Skuforöd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råbock

raobåk, m., -en, pl. -a, -na, rålock.

Hufvudsocken. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råbok

råbok, -gn, -ar, -arna

= råbock

f. Rörum (Torsta) // prm. 1918 Tf.
Linderöd (Gårds)

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. kʰ²ston (= kʰston)

R. kʰ²ston

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råbrock 6

Råål'ak -en -à'ar

räfsa (trumfat)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råbock

raobåk, m., -en, pl. -a, -na, råbock. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

6)

Rau = råd till, om eller för

råd s.

Ja har inte rau nu. Ja sta si som dåe. Ja har ett kantaraun som sta fe mu o däfter faur ja va råd om haurt öre. Männ sin kanse faur ja rau te edd.

Nr 3342 V Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd s.

8) Rau = råd till någod

Rau fe, må, för

Ja har dauli rau e förlora

med, männ dä raur jäinte för

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd

råo, -ed. pl.=. -en

då blan väl nöd teraoa.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rau råd s.

dær nä 2 nätt rau 1 te dä 1

råd

Espehult

№ 496.

Wärds härad
Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd

i utt. "te raus"

("tie råds")

'utväj' s. 57.

"o öl där nu ente va nåd

ned te raus än åd..."

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd

i utr. "te raus"

'tie råds'

(utväg)

"sau blöck där je anta nåd

aned te raus jär mästar

tjuen --" s. 54

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd s.

rau

'o vesste bara ute nän

rau ...

s. 5-5-

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd
s.

...sum di spørde te raus
s. 25–
=.. som de frågade om råd

№ 4386 Huaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd
s.

rau

i bet. tillgången, medel, resursen:

de hade ènte fàtet fólk ràu te.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd
s.

råu, n.

hån = resonen, tillgången

hade di sa råu ta a fjöba
lid fésk ---

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd
s.

rau. ¹ed. pl.=. ¹en

tuarôd

hànom skole dai spurja te ráus..

№ 4336 Gärds hd

G.J. Karlin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd

rao

Nr 293 Everöd, Gärds h:l

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd

raw, n., 1-ed, pl. =, 1-en,
råd. ö. bönnarslöf, Bä.

I bet. vbvg m. raw, oböjl.
ja ved ingen raw.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd
s.

rau

i fleb. ha ráu te

di hade ènte ráu te a rèlsa
pa tóged

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd, s.

rao

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

84.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd

rau pl

göa rau

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råda

pres. raor

Haogen spoor. Gu raor.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

6) Rau = råd; råda

råda, v.

Rau-a, -r; rau-ed; -en

Rau te, frau; pau, över; rau bod för o pau

Ja jau allri rau mo sä'. Ja jaur
sau många rau sau ja ved inart
inte hoftad ja sta jöra.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V Rau = Orta

råda

Rau-a, -r, -dde; rau på, må

Ja ska nakt rau må dä,
Ca ra ja jau-rau me säl.

Nr 8342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råda, v.

natúrum forróa sz sjálv

naturen får råda sig själv

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råda
v.

rau

min postelinsblomma, den blev
fem blomor på den, om den
får rau si sol.

fru Ståhlberg.

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

Rau = råda. råda v.

öka raua

Om jå finge raua — —

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råda

råwa (råwer l. -wor, pl. -wa, råwde, råwt) intr., ha rättighet, frihet att göra. Vä.

bönerna råwde läga för dasvärpan. Ö. Sönnarslöf. Gs

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådgöra v.

raugöra sc

"utan kan skälle fåst rau-
göra de må" ..."

S. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr1198. Hörröd Gärds hd
I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råajur

råajúr, n., -ld, pl. =, -ln,
rådjur. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådjur s

sàujùr, -éd

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Raueled = rådligt rådlig

Raueled e då" fransa inte o hoppa
fra taged förr enn kamm slause.

Nr 3342 V. Vram, Gårds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådsmål

råwsmaol, n., -ed, utan pl.,
frihet (aū råda öfver sina
handlingar).

Haor kan han ha faod
sådant råwsmaol?

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådstuga

rawstuwa, f. -, -r, pl. -wor
l. -wor, -na, rådstuga,
-hus. Vä. Gs.

№ 291. Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådstugugård.

raostuuvegaàor, m., -en, pl. -a, -na, rådhusgård.

manen måte sjøra in po raostuuvegaàorn me gaàosa-laàsed. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

rul, m., rullen, utan pl.,
råg.

Ö. Sönnarslöf, Blå. Gs.

rul, Skuforöd.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

råk. ¼ kn

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rø = råg. råg 1 s.

Dä' brugar sans Svan Sauters
ru här pau ortun. Då e vaur-
ru o höfru.

Nr 3842 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råg

Ru

"se skolle de vara ru o
ente aina ---
"

S. 11H

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

rʉ

rʉ læsta da aga lasmé

fl.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jag
s.

vi

vega vi

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kul, kulen kåg s.

dina kulen i mot?

mötn.

kåg

W. Wram Gårds kärb

Stis Stisdan

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

rkl, -gn.

= råg

S. Rörum (Frosta) } som. 1918 Tj.
Lindorp (Järs) } 273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laamt bort (långt bort)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

ru

hogga ru

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kål, Kålen

kåg s.

kåg

Upplutt

Jakob Gerard

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råg

Kål, -en

den stjälaste kålen i

te laxhålm N. N.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

kål, — kn

der sodde du ål kål

A. N. F.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kl. -lm råg 9.

råg

P. d. bst. sg. rúwan

Gärds

S. P-n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg s.

rå

2146 : 10

Nr 5415 Köpinge Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

Ru = Råg

Ruen e uppkommen

i.r 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rå
s.

rw. lan

nar vi hogde rw, vi hogde
nw lèa.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Säg s

Hel -en

Sulen gaur i öjs

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Roga = fint duggregn × råga v.

I da har då rogad nåstan hela dan. Då har da nöd sen öfvertt blöt.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ råga

Råga : dimregn

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råga v

råga, -ar, —, -ad

fylla ett mått helt o hållet, fylla i så mycket man kan

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råga : ar — : ad

duggregna

de rågar

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ragagnar s

kväna -ana pl.

kväna va väsa
ja hada faud kväna. kråven

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rågak

Skägs -ad, pl. = -en
an. vuklar

Olsröd 49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rnajs ; (pl) =

rågax

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råga .

rawojs, n., -ed, pl. =, -en,
råga.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hlägs -ed, pl =

hlögs -ed pl = (ä)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågax s

rhlägs, -ed; pl =

10893
Nr ~~10838~~ Träne, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubizza

x kågbindesa s.

kågbindskrabba

W. Vram

Hans Hansen

Nis Pedersen

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hultsa

x Ångbindesa s.

Ångbindarska

Lindvid

Mårtsgård

№ 496.

Sjöstugan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rågboss s.

rågbås -ed

råghalm

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågbröd

rybbrø¹ l. rybbrø², c., -ed,
rågbröd, 1/plan pl., kollekt.,
2/med pl. = 1- en, rågkaka, -limpa.
Bå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rågdröse s

rågdröska en

hög av otröskad råg (oharpad råg)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*råget s'

råajèd, -en

hondpar (rådjur)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rushalm Rågshalm s.

m la Rushalm @ Bäckens på
bönen i Röstahärad.

Rågshalm

W. Wram Gårdshand
Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råghalm 5

råhålm, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rägkli

rukle

Synonym: skållor.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågkli s

rùklè

jfr kli,vetekli

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågkorn

rajkórn , -ed

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

riglass

rullas l. rullas, n., - ed,
pl. = i - en, räglass.

Vä -

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råglass s

rullås, -ed

at lass råg

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågmjöl

rumäjl, -ad

291. Linderöd, Gärds hd. P. L. 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågmjöl

rumoél, -ed

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågmjöl

rumäjl, -ɛl

291. Linderöd, Gårds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågmjöl

rʉ̄mɑ́jl, n., -ɛd, pʉtan pl., rågmjöl. Linderöd, Vä.

rʉ̄mɑ́jl, Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rågmyöl s

Sjùmàḷ, -et

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rågregn s

rågrägn -ad

ggregn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rågregna v

rågregna, -ar, —, -ad

duggregna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågrepa
s.

rurréba -an

ett slags tröskverk för långhalm.

14

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd
I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågstrå s

rùstrǎŋ, -ed, pl =

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågstubb

rùstöb,-en

gør ùd faùren pa rùstöben
i àtemìda!

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd
Bertil Ejder 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sågstubbe

rustöle, -en

Ascrōd 49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågstubb

rustȯb, m., -bn, 1/ a/ utan pl., pokekl., b/ med pl. -a, -na, rågstubb, 2/ med pl. -a, -na, stubbåker efter skördad råg. Kregan gaȯ po rustȯbana.

Köpinge. Gß.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rågstubb 5

Gulstäb-en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åigstycke

ruestéka -ad

åigfält, -åker

hum flø héd mit i ruestékad.

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågstycke

rustike, n. ¹, -d, pl. = ¹-r, ¹

rågstycke, - åker.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rustiker, n. -d

rågsäck s.

rissäk -en -a -ana

säck, innehållande råg

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 2
Hältnäva hägtrad s.

de e märk blan dagas hältnäva
de är mer Hand sina hägtrar.

hägtrar

Fr. Wram Gårdsherrn

1928. № 295. Fjärdingen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågvippe, -d; (pl) =, -nen

× rågvippe

rågrax

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågrippe

rävipe¹ l. rävipe², s. ,- d,

pl. = ,- n, rågad.

Efveröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
Ruvifja / th.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågång

s.

råŋgòòg, -an

hää sèda vi mit i råŋgòògan

Synonym: gål, kanske inera genuint.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågång s.

råugan -en -a -ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tvägångsgärde

tvåvångsgärde. -ad

gärdsgård som utgör tvägång.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågångsgärde s

rågångsgård

gärdsgård, som utgör en rågång

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rågärm

pl. rudima

räcka.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Raug = isramna

råk, s.

Aita de sau du inte gaur nair i nen raug dau du gau över isen.

Nr 3842 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råka v.

Råga

'Småragna'

2146:8

Nr 5415 Köping, ~~e~~ Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råka

roga (rôga) -a-ad

ruska

dimman rogar

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka

v.

raoga -a-ad

lycka raogan man. men fan raogan Haogen.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Rauga = träffa; hitta rätt

råka, v.

Ja har rauga å Mårtamar Nils i da. Ja e kommen hem fra Amarika, männ han ska resa ijen.

Nr 3843 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Rauga fe = fram till att, råka, v.
råka till

Jo rauga fe o välta små
såa lassed, sam mi jau jälpa
me o lässa om edd.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

31 Rauga = råka, träffa. råka s.

Vi kan försöka kan kört rauger-
na kram kärtta för dai kära
saudant alle sån em kaur ja
ingen ro.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka
v.

råga -a -ad.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka, d.

Ranga : Råka

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka v

råga, rågta, rågt

hitta vägen

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råkall a

råkält (n)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råkunge

roggonge, pl.-a

Om en sådde x/ den 24 maj, ble då roggonga ella ulka, naa en bröd.

x/ näml. hönsfö, linfö.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rämjölk

raumiljs

de tre första dagarnes mjölk efter

kalvningen

T. C.

(Eskilstuna)

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råmjölk s

råmjölk (e>ɛ) -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råmjölkskaka s

råmelkakåga -an

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) Raun = rånöverfalla

råv, s.

Nr 3343 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Har du hört ve Simen Ler
raund i fered dau han kom
frau Stan i jerdas. Han jeck
e fantte pau inged naur han
kånde eff haurt slar i hoed,
sau han säijna naur, männ ingen
han hant sansa se sau hade onn
tad hans bors, som va Lars nona Hoo-
ner i, Daij anre plangana hade han i Västen
Där e sau oned löif folkt pau Stäftingen sau
dä [illegible] fraunna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

24

Raun = rån, batterkt.

råns s.

Nr 3342 V Vram Gärds hd

Nils Bjarne 1951

Inger kjö pau kaff o hon hade sau många goa kager. Där-bolla o krans o annad vedebrö,ö. Sau hade hon många sakers smör-kager: smörstringler, raund bllt vadaij nu heda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

Raun = rån; stöld med våld.

Då sies ha spännare sand sin
svartkonstbog av sin far, som
bruga rauna delegensen mållom
fram o hingered. Ain gång naur
han hade ain raisetjista sau jannt han
logen i den

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råna
2.

Raunar = dvar fuktighet
Till sig

Sån ligger o raunar opp

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånagle s

ˈrɔ:ˌnɑ:gl̩ -en -a -ar

stor spik av järn (en dyl går igenom en långvagn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Raunare = råånare, rövare.

råånare

Adin fjänd raunare i orten
va spännarens far.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rångla v.

rörgla, -ar, -a; -en, -a; -a, -ad
(most opersonligt)

rossla

de rörgla te i halsan paa nom =
det rosslade till i halsen på honom

Evrud

Gärds

S. P. ~ № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rångla v

rångla är —ad

rossla (i halsen/

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† rås

raos

= höjdtäckning

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råå

Raus : Stuka (potatis-)
s.

Då va ajn lang pärenaus.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råås s.

Råås = raus

ao

'rad av potatis och rotfrukter (stuka)'

Nr 5415 Köping, Gärds hd 2146:10

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råsegel

råsegl

F. S.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201.

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råusaplas råsplats s.

råsplats: platsen där potatis-
råsorna ligat.
o ha satt pårar par råusaplasar.

E. Wrån Gårdstorp

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsten

låustæin, -en

lersten, obränd, soltorkad tegelsten.

di stug stæin, låustæin sa kalad.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råsten

raqustan

kungörd lysten. J. A.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råsten

raoståjn, m., -ən, råtegel, 1/ utan pl., kollekt., 2/ med pl. -a, -na. Lyngsjö. Gs.

= lersten, soltorkad tegel.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*råsten s

råustaan, -en l

sten (av lera) ej glacerad till tegel

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råtta

Råtta = Råtta.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 åtta s.

k ɸ̲t̲a, k ɸ̲t̲an, k ɸ̲t̲ana

c̲

k åtta

D jurra Gerds kand

Nis Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätta
s.

rätta el. rytta -an -or
-orna.

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd
Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåtta. — m kåtta s.

kåtta

H. Wrann Gårds harad

1928. № 295. Jas Persson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rötter = rättor

påtta s.

Rötter e nöna rälia jur ve mölla
va stora o gamla rötter må långt haar
pau nacken e hallsen. Daij va strä-
ceda pau rompan. Daij hautte
ve kvarnjuled o daij kömne sömma
öra. Kattana va rädda fer dom,
för daij ecder illa.

Nr 3842 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätta

pl. rötterna

för inte rötterna skall

förr död.

G. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råtta

Rôlla : råtta råta

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råtta

rå²ta l. ry²ta, f. -n, pl. -ter l. -tor, -na, råttan, stora råttan. Lilla råttan heter mus.

Ö. Sönnarsläf, Vä.

ry²tan bed nam i ta¹wen, sin va han ä²lri rask majr.

Degebärga.

rå²ta l. ry²ta, -n, -tor, -na, Alnfvaröd.

Gs.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råtta s.

råtta, ˋan, ˋor, ˋorna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättbiten
adj.

rytabéden

1198 Hörnöd. Gästr hd
J. Ingers 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råttböle s

råttböle, -ed

råttbo

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåtfälla

kättfälla

kättfälla s.

Dyvrå

Hands härad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättfälla

rättefälla, f., -n, pl. -lar
l. -lor, -na, rättefälla, för
stora hussråttans fångande af-
sedd fälla. Sk., O. Bönnarsläf. Gs.

Gärds hd.
M 291.
Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råffälla s.

sòtefàla àn`or`-orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råffhål s.

rö̀ftahål, -ed; pl = -n

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råttahål

nyttahål

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättskrivt

Pöttetrud = Arsenik

Arsenik som för då" måste stallas
pöttetrud ga enn höste for daij
stolle Cleopp spelte o trauda, o sau
förga enn rörre må da. Då brugas
osse te o Granta torn i, som dauda
ud te o for ji trauger må.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råttkrut

råttekrud, n., -ed, utan pl.,
råttkrut, benämning på
arsenik. Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätterkut

Rötterkrud = arsenik

rötterkrud

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*råttkrut s

rötekrud, -ed

arsenik

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättlort

rättlört, m., -en, pl. -a, -na,
klump af stora husråttans
träck.

Ö. Sönnarslöf, Blå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råttlört en à ana

råttexkrement (ofta i sädesupplag på vinda

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättäten -

rötteäiden, rötteäided

Nr II258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råcka
s.

råka pl. råkor

fårdigvåt tygstycke, nyligen
taget ur våven

så bräda di dorras råkor
på båken. L. H.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka
v.

{ rèka, rājte, rajt.
el. rèka

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. ~~rǣka, rak, roko, rǣkt~~ rǣcka v.

L. rǣka, rægte, rajt

= rǣcka

G. Rönn (Frosta)
Linderöd (Gårds) } omk. 1918

273.

Lue (= lågt)

Karlsdagen brænger mig

din klare, gran lue

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rak

kälka ve

da rak i ntle läger an

te bäten.

räcke

Upbult Gärds härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka vb

ræ̀ka, rak

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näcka
v

näka, pres. -ar, i bet. förstå

de näkar nin et bra bäde

i'n bete.

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka

(t.-per)

räcka / räckor, pl. räcka, räjte,
rajt, rajt, rek, pl. räcken)
tr. och intr. // räcka, 2/sträcka
han räjte lönan am hälsen.
rajbed räjte inte.
rek åp hanen!

Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka

räcka, i an

ja ro en står räcka

s. 6.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka
s.

räka -an -or -orna

vävräcka.

Sin skola räkorna ud på
vävarblegen.

A. N.

Nr 1198 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt räcka de

de rätt här när

de räckte hit mer

räckte

Djurröd Gärds Härad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka
s.

räk̲a -an -or -orna

färdigvävt tygstycke.

Hunnebo (Karlin)

Nr 291 Gärds hd

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 1 2 gånger
räkta, räkter, rak pl räkter

rätt

de räkta nästan annan om
1
innan.

räcka, nå

Djurrö Gårdskarl

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räka

rä²ka (rä¹kor, rak, pl. rö²ke, rö²ked) intr., räcka.

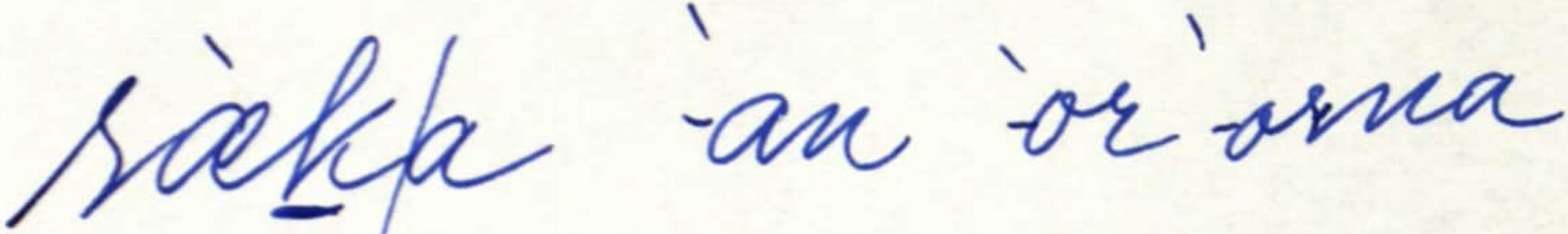
trö²jorna rö²ke nä²jan²m hå²lorna. Degebärga. GS.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka s



räcka t.ex. vävräcka

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka v

ràka, ràkte, sakt
även rak
ja rák nàven ..

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka till

reka le[1] / rekor, rak, pl.
roke, roked / inkr., räcka till
ja va vajnmägare / vajnmägarck, sas länge
kräftorna roke le[1]. Träne. Gs.[2]

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka till

reka té, rékor,
rak pl. röke, roked

ja va vajnmägare sao läge
kråftorna roke té.

Träne, Färs hd. P.L. 1899.

Nr 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcke
s.

räkə , -əd

dan va et räkə vi sprəŋ
ijénom

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka till

Räcka fé

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räckespak

²råkeuspåle, m., -n, pl. -spåa, -na, garfjärn som begagnas vid fårskinns beredning.

Djurröd. Gs.

Sao hade de ajn ²råkeuspåle, skarp sam ajn kniv o skråba ¹filed aw ¹finzen me..

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så skespade

s.

rèkaspåa, m., -an, -a, -ana,
gaffjärn som begagnas vid fårskärns
beredning.

Sáa hade de aja rèkaspåa,
skárp sam aja knív, o skraba
fíted aw fízan ma.

Djurröd, Gårds hd. P. L. 1899.

Nr 291
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådas

ræs
~
~
= rådas (kvantitet!)

dæ ræs ja ynte for

d. Rom (Florin)
duderöd (gårds) } som. 1918 Tf.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Löne bl åka 1= fucka)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådd.

rådd.

Ola Ola Pårs i Forshult molka, ble rådd, to sepå tjäften, glöllen feck en kopalle dån. (räml. ss. födelsemärke).

Nr 2642 Äsphu't, Gärds hd

Ola Nilsson.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädd

rad

va räd for är 'ha respekt för'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädd
a.

rädor

Ingen rädor här så

nämdamärens mor (talesätt)

Nr 7229 Degeberga, Gärds hd

Ingemar Ingers 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädd

rädd pl. -a

vi va så rädda för prästen

d: på grund av deras lust att förhöra folk.

Nr 5091 Everöd, Gärds hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädd
a.

rædd, pl. rædda

de så di. fon glyttana ænta
skola ble rædda

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädel

rad

Nr 293 Everöd. Gärds h:d

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädd, a.

red

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

88.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladd
a.

lad pl. -a

styf de vä en lé prast;
skòlelärarna di va sa lada
for -en.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädd
a.

rädd pl. rädda

tjyselad rädda två di' for tvåla

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädd a

rad

råda

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pässla = rådsla

rädsla

Konsted. Nilla har fosti rässla
o gau ud i salen, ossemitt pau
ljusa dan. flert kann da va?

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädsla

pɛ̂sla, f. -r, utan pl.,
rädsla.

Glûtana bæ̂ra majr pɛ̂sla
for fårana än for mörana.
Efveröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Räfsa

räfsa. – ar, – te

ar fejk räfsa med rivor

N. N.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räfsa

räfstas

sin räfstas ältema åt

K. N. F.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räfsa s.

se x riva, s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käfsa

v.

käfsa räfsa

reskole strängа

o räfsa

E. L.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rāfsa
v.

rǣvsa

/a bæ̀gar gǣ ré́ a rǣ̀vsa
pa hárra grǽv.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räfsa v

rävsa, rävsta, rävst

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räfsa ihop v

räfsa ihop

sammanräfsa (t.ex. hö, halm m.m./

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räfsesa s

räfsesa (v.) -an -or -arna

serska som räfsar vid slåtterarbete

räf

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x råke

råge:

en råge (råga): en samling spott som man har i munnen.

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkel s.

Räägel = rafsel

I da va här ain lång rägel o tigg dc.
Han hade ingen ullsträf, o dan
fan fram ud titta han sc tring
med noga. Dänn fan vi kanse
besög an i nytt, san dä e bäst
o prata fan.

Nr 3342 V Vram Gärds hd

Nils Biarne 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råkenet

rågened = spotten och dh. som stiger upp i munnen.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råkna
v.

råkna -a -ad,

pass. -as,

så råknas hänlezan ihop

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna

rẽgna -a -ad

„Kan du tro, ôd nu regnar kanna
pårorna te me".

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna

rèkn/a, -ar, -a

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna

rè̲gna ,-r,-; -da; -d

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Regna = råkna rälkna, v.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Lagers paug har ått honna
ho. Han kann regna i hoed Laue
adisjon o saptrasjon lia fært som
läraren skriver opp på tavlan.
Då e var-stlien ått honna ho
han har.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna
v.

rẽgna -ar -a -ad.

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd
Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råkna

rẽgna

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råkas

Regna : Råkna

règna

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna

^{2}rẽgna (- ar, - a, - ad, - ad, - a,
pl. - rkn) tr., påkna.
Ö. Sönnarslöf, prå.
^{2}rẽgna ^{1}pånza.

^{2}rẽgna o. s. v., Alfsvarröd.
Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna

regna -ar, -i -ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna
v.

rẹgna, pret. -a

di rẹgna pấu at de skọle
vá desấma. = anvägo

Nr 8498 Äsphult. Gärds hd
I. Ingers 1964 Ex.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna på

regna på (-ar, -a, -ad, -a, pl. -na) th., räkna på, påräkna. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klöfjarana kålmark s.

de pryla klöfjarana

räknarne (de som räknade
tionde åt prästen).

V. Vram Gårds kärad

Skiftinga.

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkning

räkning. - m

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkning

rɛ̂gniŋ, m., -en, pl. -or, -na, räkning.

ja fik rɛ̂gniŋ pɑ̂o 'ɑd.

hum kɑn hɑ̂ola rɛ̂gniŋ pɑ̂o ɑ̂la krɛ̂g?

for min rɛ̂gniŋ hɑ ja vårɛd fɛ̂gli i mɑ̂ŋa ɑ̂or.

Degebärga. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkning s

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rǻli

x hälig a.

da e den rǻhasts plas här
här vǻra.

det är den värste plats här
inne.

svår

L. Ulvsunda Gårdskärl

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rälig II

fy för den rälie

ung. = fy för fan.

Nr 3342 V. Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Räli = ful i utseende, opo-
förande; ödrift; skämt-
sam betydelsen olika för-
hållande. x rälig

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Talesätt:

Dä a ain räli mäns-ka;
dä va räled o titta pau;
din räli pauga bora;
dä" rated ha ja bla rädd;
dä va räli bra;
dä va räled, sau granna.
dä va räled, sau han sau ud, o.s.v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lålig
a.

lål'li, neutr. — 1 cd
(för bet., se övriga belägg)

de kan bla mèad lål'ad enn
(om vädret)

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1982

8/3 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rälig

rǣli . neutr. rǣlet . pl. rǣlia,

"rälig". otrevlig, ful, obehaglig

kwǣlan e rǣli (kojan)

№ 1198. Gärds hd

körrör.

I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rälig

rǽli. neutr. rǽlet „rälig: ful. obehaglig. motbjudande.

rǽlet vǽr.

de va en rǽli' ofǽk. H. N.

№ 1199.
I. Ingers 1926-30. Maglehem. Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rål̄i l. -lijor, l.-fler, x rålig
rål̄ed, pl. rål̄ija, komp. rål̄ijare,
-jast, 1/ful, 2/elak, styggr.
Ö. Sönnarslöb, Vä. Gs.

pål̄i o. s. v., Skuftaröd.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nälig

a.

nǽli, pl. nǽlia, n.

nǽled (se öv. samt.)

di to di sämsta brǽdorna hǐded.

nǽlia, knägada brǽdor.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nälig

a.

nälli, n. nälat el. näled

(se övriga samt.)

dé va nälat

Nr 7251. Vittsövle, Gärds hd

I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rälig II

ja kan teŋ de va rælad vær.

tyː, de va en ræli tjæreg

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× räliga

räli s. 80

= oläck

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rälig

räli d. räljon, n.

räled, pl. räljä;

komp. räljare, -ast.

1. ful. 2. olak. styyg.

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råleg adj.

"rålet (n.)

'rålejt, styggt'

"o äu råled snyftäg ---"

s. 5-5-

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkj oj.

räkl

'skantkj'

än räkl kopp mänska ..."

S. 57.

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rälig

Råli = Ful.

Fy va den e råli
Då va aja råtion aja
Fy för den råliе!

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rälig

rœli, rœliare, rœliast el. rœljare, -ast

ful

Everöd

Järds

S. P-n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ rälig

Räli = Ful

Dä va aju räliar aju.
Dä va räled gjord.
Dä va aju räli ful

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ rälig

Räli = fuel, klyssa

Han saja räli ud.
Då va åja rälihed.
Då va nöna rälia onga.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råleg adj.

råled (n.)
'fuet'
"med råled vägalav ..."
-ä-

1777:9

Nr 5415 Köping, ~~e~~ Gärds hd
Arthur Gadd 1933, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råleg adj.

Räle

'Jul'

2146:1

Nr 5415 Köpinge Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rälig II

rælad vær

--- rælia gåba ma sraus i mårran.

rælia pånga de e hær áltid;
di reue isånor sòfarna.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälig a

sæle, sælad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† räliga adv.

räliа s. 76

= saligt

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rälighet

s.

bst. sg. rälïheden

s. 74

= ohyg

№ 4386 Huaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rālighet

rælihéd, -en

dålighet o.d. (hān anv. trollväsen)

blí bídon ìnte pao tèli rælihéd

Hemsöd

№ 4336 Gärds hd

G.J. Karlin

1881.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa

× säglighet s.

har tomer lopor som

inte e ulan ädel hälsa

ansikt, nutlandet

Djurö

Gärds härad

Sibbarp

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sålighet

sål'ihé'd, -en

1. elakhet, styggbet

2. obehaglig, osympatisk person

ja vill inte ha me sål'ihé'den a jö'ra.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Rälegt

Råld
ötäckt
dena lia råld for kärana
h. N. N.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rätligt adv.

rä'lad

bära se rä'lad ä'd.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rålig

rælad, adv., "rålig", fult, illa.

de bor dom rælad ad, de bure sig illa ark.

№ 1198. Gärds hd

I. Ingers 1926-30.

Hörröd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hälligt

rǽlad

atöckt

hær i sau rǽlad àbred

àbad = öppet E. L.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälkus

kåligus s.

ja dal kälkus

ja da stiggsing ("leing")

T. Vram

Hans Hansb

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånna
s.

rèna —an.

Nr 4707 Degeberga, Gärds hd
- Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränna -an -or -orna

kvarnränna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rännа, s.

2) Ränna = tränna, eller dyl., för bort-
ledande av vatten m m.

Pär Truedsen va finurli. Han vanna
sin tarre saun bacste pau bff smegt
vis. Pau ana sian auen e ain bäck
som kommer höjt ifrau. Frau bäcken
har han jort ain ränna. Som over
auen e au trä, o som upplägäs au nöna
änna te päm - säis faina höja stolpa
Här rännes nu vanned ud over hans
tarre bacste som bled ellelles grön sau
enn inte tjänner ijen dänn.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) Rännа = löpa; springa i väg.

ränna, v.

Han bara ränner i byen å sair
allri äffa hemma, sau då förorsar
me inte om han fans daulia aftär.

Nr 3343 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4) Påna = röna i fentniv; sticka
någon med något

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Nils Lusti kom ing pau hotället
för o dricka ain öl. Där sad ain
italienare o Lusti så nöd om gipsgolve
Italienaren ble arg o Lusti jörde spe
öd nom sau han ble rödd o sprang ud.
I förbifarten rönde han ain kniv i maven
pau Lusti sau ingälvern rann ud o
han dö au bloför Lust. Italienare sprang
över ain hal mil oing pau ain gaur i Aured
döi han fall omkull o svimma. Dä va pau
länsmänsgaur just som länsman stolle je
se i väj te hotället. Ställd te han bolen hemma.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5) Pänna = räïma upp på något, t.ex. en sön eller dylikt. känna, 0.

Ja har bålagod rackaärmen, ållas känse rännerbåla sommen opp.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rana², randa², rant² rinna o.

da bjöde o rana blo

det började rinna blod

= runna

Upplult

№ 496.

Gårdskärl

Nils Nilsson

rånna

rånna

springa. löpa

rånna dansas - - - - ripper

= kvenden d. nycken.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånna v.

ràn̲na, -de, -t

1) springa; rinna

2) läcka

spán̲an rán̲or

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränna v.

ränner (pres.)

"löper, ränner"

"nu ränner ad ä göra för me ..." s. 119

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rännare ränna de

de va e ø rännare

det var ett uppkörligt rännande
(ån vara fjärdingsman).

rännande

H. Ulvan Gårds Gård

1928. № 295. Nils Nilsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

E. rönna v.

rönna, -dg, -t

= springa

Ögondonan jär inte annat

än rangr tig döns

L. Rönn (Frosta)
Lindrod (Gärds) } som. 1918
2/3.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

e
lömpa (= lampa)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rämna

ràm/a, —ar, —de

springa omkring

han rände o tåsa sé ubban

6. G.

vas.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i
ränna
u.

rän/a, — är i bet. "ränna"

även ränar i krig ad

är ränner om krig det.

R. M. L.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånna
v.

rànna, pres. tg. rànnor

rànnde, rannt

springa. löpa; även i bet. rinna.

den rannor mid i östergöln (om

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd bäck).

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låna II
v.

Lärkad vanda väd

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rännа

rännа, rände

hän = minnа

tännana rände an ivanen

/nan - nom

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
v.

lära, lärde, lärt

i bet. "veta".

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rāna
v.

rēna

spring. löpa

--- kan rēna som en påg

Huarör

№ 4336 Gärds hd

G.J. Karlin

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rämna

v.

s. 76

rämna

= springa

№ 4386 Hvaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rämna

v.

s. 78

rämna väjjalöba

= springa kapp

№ 4386 Huaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råma v.

Råma

(springa)

"får de hake vad ute kan
eveli aun o råma o laida.."

s. 57.

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånna
v.

rånna, rände, runt
springa

han rände öle på sné a
riega me hä'an.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tänna II
v.

så ranka di hém på kvälen.
(om lögående sina).

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råma

rå̲na

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånna, v.

rèna

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

84.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hant

= hummit

tåna ve

Djurö

Hands Lund

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänna, 2.

pres. tränar l. -or = tränna

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånna

rànna rànda rant

vánad ránor

= rinna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånar

tänna de

dar e en båt som rånar

dær

= rinner

N. Hans

Hardshärad.

1928. № 295.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Rännа = rinna

rönna, v.

Då störtfräjna o vanned
hördes rännа fram tagsjägged
som smaw vaungall.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

kanda

känna de

= kann

H. Kraus

Hans kind

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånna v

rända, rända, rent

ströva (omkring)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränna rände rant

ränna = sticka

ränna en linjär i nån

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† rännande

rånane, n. -d, utan pl.,
rännande, löpande.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rämna

rämna, -ar, -de

spränga anker

han rände o löds

p.p.

Hörröd, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1200.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånemaska

l.-sker

råne²mà̲ska, f. -r, pl. -skor,
-na, epitet på en kvinna
som råner från sus tin hus,
bara för att skvaddra bort
tiden. Ö. Sönnarslöf. 95.

Gärds hd.

Fer Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råneskita

råneskida

= diarré

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ränneskita s

rànnaGida `an

diarré

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rännesnärja s

rännsnara

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånnesten

rånnestojn

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rännesten - s

rännstam, -en

rännsten

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rännil

rännal

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånsel

rånsel

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råⁿta

råⁿta, -n

'inälvor av slaktat djur'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränta s

ränta än

inälvor (pres)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränta s

ränta, -an, -or, -orna

penningränta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränta

bot. sg. räntan

inälvor vid slakt

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränta v

ränta, -ar, —, -ad

ge avkastning

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ræba, -ede, -ad

× rapa v.

rått böjn. 2

= rapa

d. Rörum (Frosta) } 20/11. 1918
Linderöd (Göds) }

273. Tf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. lyga (= Gyga)

L. jūga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råpa

Råjba - Rapa.

Nu 2 ja mâtê se ja rājber.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råpa
v.

Räjba : rapa

råjba

Hon e mäll se han
räjber

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rāpa

s. rā̀iba, rā̀ipte, raipt

n. rò̀iba, rò̀ipte, roipt

= rapa.

Gårds hd. omkr. 1880.

S.K.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(räpa)

× räpa v.

rajba

rajba

= rapa

2146:10

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rät

n. rat

Nr 283 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåt, a.

rat, n.

råta

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

47-86.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rät

rätar

en rätar stäger O. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rå[1]ter rått a.

då va[1] en rå[1]ter stå[2]ng

det var en rät stake

rått

Upphult Gerda Lärad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rät a

rat

rak

såta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåtan kåta s.

kåtsidan

W. Wrann Hans Hansson Nils Nilsson

1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
håtan

såta s.

hältsidan (på tyg)

[illegible]

händshäsel

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka

rèta

Nr 283 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räta (t.ex. ett krokigt spik)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*räta sig v

räta upp sig, räta ryggen (när man stått böjd)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätklaven

rætklöft rætkläft

da ska va rætkläft

A. A.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätsian b.f.

rätsida (i motsats till avigsida)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råtte
s.

rät.

de va ósa en gå rät

(matråtte)

Nr 5091 Fveröd, Gärds hd

I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rädt s

rat

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rått
s.

rätt m. -ar

maträtt

tråg rätter

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rått
s.

rett pl. -or

maträtt

vi hade tvåa rätor

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lätt
s.

rätt, 'en

mänen ska hå sin rätt

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

adj.

læt

neutr. de va de lètə !

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Råt adv.

Råt

"tess di hade fångat råt
pau Bregen..."

S. 56

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rått adv.

Rått

"o rått som ad va ---

"

s. 56

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rått
sv.

rått

mån rått som han sto o hogg ---

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rått adv.

rått i vädret

'rakt upp (nt) i luften'

Nr 4081. N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) Rätt = riktigt. rätt

Rätt:
Naur ja faud mitt o väl dä,
o anra faud sitt o knapsat dä,
dau e ja nejd,
for dä e rätt o billed.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Rätt = rät; rakt

rätt

Talesätt:

rätt opp o mair;

då gaur rätting i novämber;

rätt o slätt;

i rätt linje må" — —.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

adv.

lœt

ja kan ènte sèda lœt fraim a

glø pa vægana

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rått

adv.

rætt

rætt ig te dòras tórp

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt

adv.

rät

den va båra en tråp rät óp

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Rätt = maträtt rätt, s.

Naur ja e mått, sau e ja trått,
om ja sau bara fauda in rätt.
älla:
naur ja blir trått, dau e ja mått
om ja sau bara fauda in rätt.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Päften = domstolen i
rätt 5.
fättrisan.

Daj ville inte ve onn rätt-
visa, sau han jackt te fätten
mä dä, o han fick rätt.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rått

adv.

rått strajs = i afton.

Gärds hd.

Nr 45 b ~~N. Sandby,~~ ~~V. Göinge~~ hd

O. Lindell 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt 6.

rat

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

88.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räft s

rät -en

dentalt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt adv

rakt

rakt (ut), rakt (fram), även=rakt upp

hon gick rätt fram

han gick rätt mot väggen

(rätt gran)

han lotta får rätt i vårad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Siöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt adv

rät

ganska, tämligen

de e rät kält i dä

rät grän ganska vacker

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Pätta = råta; göra rätt. rätta, v.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Se rätt

Då lies om Aril Urup pau Ugerup o han va rälia stark. Han hade ain ring som höngde mair frau portvalved o frau dan fingen lötte han häst må sina läuga bain. För då mästa va han foll o orejerli naur han kom hem o dau hände då titt öd han pryla sin husfru. Männ sau ain då dau han kom o ville slau na, sau te hon ain hässto som hon rätta o sau sa hon te nom e böja hässton ijen, männ då kom ne hon inte, männ hon slo na hälle inte mair. Sinné omtalar öd hans balsamerade mumie i Tjöllingetjärta va nära fira alna löng, o sau lätt öd han kom ne lötte den mä ain haun.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Rätta = rätta till något; göra det rätta;

rätta v. 1

Du ska inte rätta de åtta Maurtex för han bara fabler för de.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätta sig efte

råta sa åta

rätta sig efter(en persons önskningar,en tillsägelse o.s.v.

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättan s.

rätan

rätsidan (på t.ex. tyg)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Slöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätta|r 'en 'a'-ana

lantbruksrättare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättegång s

rätegang, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

rättframs

a.

rätfråms

enkel och okonstlad

de va rätfråms fólk

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättfärdighet

rättfärdiked

s. 114

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rättihed = förmån, fördran. rättighet

Han har aldri förnekat sina rättigheder. Han har ingen-sinn misstron uden har blitt fe sista sjärven, hvarmed dä enn e.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rätt-nu

Rättnu : om en stund

ja kommer rättnu.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rättnu

Rättnu - snare

Vi komma rättnu.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råttopps-kåna

rå-topsstjå-na -an

kåna av äldre typ, stående på golvet,
som dragen med + tåsel.

sjö + vingakåna

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt skaffens ej
oböjd.

"rätt skaffens

"rätt skaffens mann o

lida te ..."

S. 115

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättsom

rätsom

rätsom där rätt

O. O.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättstavningslära

lättstavningslära.

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättvis

rättvis l. -or, m. och f.,
n. -vist, pl. -visa, komp.
-visare, -visast, rättvis.

Vidsköfle. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättvis adj

rätvis, rätvisa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rättvänd a

rätvänd, rätvända

med rätta sidan vänd uppåt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råv

råv. -en. -a. -ana. råv.

(Icke råv såsom i flbomålet; jfr.
dock bråv brev, och slåv, slev).

M 1198. Gärds hd

I. Ingers 1926-30.

Hörröd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råv

råv -en -a -ana

den råven, som en hön i skogen, tar
enga höns.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säv

kav, -en a ana

0.49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Får

o ve ja då kom hem, skod ja

råen i ämnen.

1173:5

Nr 6143. Skepparslöv, Gärds hd

Nils Jönsson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råv

råv, -en, -a, -ana.

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd
Per Larsson 1899. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råv

råv

Nr 4709 Huaröd, Gärds hd

Nils Nilsson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låv
s.

låv pl. -a

1. djurbeteckning. 2. råvaktig person.

de va en låv, fåa en sí.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råv

rɛ̄v, rɛ́vɛn;

Nr 283 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låv

ræv, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
räf. Ölmarrlgs.
Ö. Sönnarslöf, Vä.

ræv, Hufvaröd.
Lgs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 av 1
s.

1 av 1

Nr 4708 Vittskövle, Gärds hd
Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räv.s.

gav -en à -an

djur

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

10893
Nr ~~10838~~ Träne, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x råvabåle

råvabåle

råvbo, -lya.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rävaböle s

rävbo

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Kärvagräs

Kärvagräs

växt

Öland 1943

Nr 4635 Maglehem, Gårds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rävahide s.

rävahi:d

rävgryt.

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sävahide s

Sàvahide -ed

sävgryt

10893

Nr ~~10838~~ Träne, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råvamätte

råːvamɛːte

lillstånd av måttad. lystmåte

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rävamätte s

rävamätte, -ed

stort mål mat(som mättar riktigt)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rāvel

rǭv(e)l

i bet. käppen använda vid tak-
täckning med halm:

rā́ft a rǫ́vl

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× råvika

råvika

= råvhond

hannen o råvikan skuga.

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rävika s.

rèvika , -an ; -or, -orna

rävhona

Sverod

Gårds

S. P:n. № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*råvl

råvl, -ln råvl

staken tvärs över sparrarna

råvlen, -arna ryal för lajtr

råvlen järn.

G. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Lya = lya; röv- rävlya

Rävlya osv. ex. här nedan.

Hannen har snusad opp ain
rövalya i stainrøre i ängana.
Där e bestämt anga som vi ska
försöga ta.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rävrackare

rœvaråkare, m., -en, -ara, -arana.

her va ajn rœvaråkare o tå ajn hœna fraa me.

391. Lindeå, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råvracksa

råvaràkare, m., -n, pl. -ra, -ra, råfrackare, epitet använt om en räf.

Här va ajn råvaràkare o
la ajn hõna frao me.

Linderöd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råvarumpa

pl. råvarumpor

bäcknamn, Epilobium angustifolium L.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rävrumpa

pl. rävarumpor

= lummer

s. 5

Härröd. Gårds hs

B. Lindvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rävrumpa

rävaränpa -an -or -orna

mjölke (vätt)

0,49

Nr 4635 Maglehem, Gårds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rävarumpa s

rävaräm/pa, ˋan, ˋor, ˋorna

mjölke

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råvsa

råvsa, råfsa.

Gärds hd

I. Ingers 1926-30.

Uppsala.

№ 1198.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rǣvsa (rǣvsor, pl. rǣvsa, rǣvsta, rǣvst, rævst, rævs, pl. rǣvsen) th., räfsa. ö. Sönnarslöf., vä. lgs. i gaär slöve de, i möken pku de rǣvsa höed. ö. Sönnarslöf. vǣrlen li stöbana ble rǣvsta. vä. rǣvsa o.s.v., Hufvaröd.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låvsa
v.

låvsa, låvsta, låvst.

låvsa gården

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låusa
v.

låusa

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rävsa

v.

rèvsa, pres. rèvsor

pl. rèvsa, rèvsta, revst

Imp. revs! pl. rèvsen!

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

Ingemar Ingers 1946 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räva
v.

inf. räva

Nr 8498 Åsphult, Gärds hd
I. Ingers 1964 Ex.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Kävasås

Kåsa s.

Kåsa

H. Hamn

Hans Hansen

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råvsak

råva sajs -en -or -orna

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råvasst

råvas-ajs, f., -en, pl. -or, -na, råfsat.

Hufvudord. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rävasax 5

rävasäjs-en

"rävsax

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låvlesa
s.

låvlesa, pl. -or

låvsenska, fruntimmer som låvsar hö.

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råskinn

rævfinz, mr. -, -ed, pl. =, -en,
räfskinn.

Såma ha rävfinz po krävana.
Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kävaspår 6

kàvaspOr, -ed, -pl =

kävspår

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rävel s

rävel, -en; rävla, -ana

försla

Nr II258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rävunge s.

rävunge, -en, -a, -ar

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råv-väder

råvaväl., -ed

dåligt väder

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rö" = röd

röd, a.

— — — "

Ölle e föst o ölle ösilla i den lilla förporbyn må dai röa legsaqshusen fött ve skövens mörka bryn. — — — ".

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röd

rö

blektana e bara stojna, tömma röa,
o di tänna, o tömma svaorta, o di svoja.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

200 II

Dej va ju som tu röa kjör.

(= mycket dans).

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödd
adj.

rö mf. rö̀r, neutr. ryt

pl. rö̀a

en rö̀r

Nr 1198 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rȫd

adj.

rø̲ el. rø̲ør, rø̲t el.

ryt̲. pl. rø̲a.

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rôt
a.

rø. H. røa

røa høsabón

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod
a.

lø. n. løt

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rød

rø , n. rut ; pl. røa

røast

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rø, 1- er l. -or, m. och f.,
n. rut och ryt, pl. røa
ah efter for, før, røa, komp.
røare, røast, rød.

Ö. Sönnarslöf, Slä.

rø l. røor, rut l. ryt, røa o. s. v.

Stafsröd.

Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röd a

röör, rot, röa

Nr II258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*röda s

röa

= aftonrodnad

åftanröa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödaktig a

rȯ̀ayfa rȯ̀ayfa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödbeta s

rödbéda -an -or -orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödbeteblad s

rǫbɛ́dablä, ed; pl =

rödbetsblast

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödblå a

rödblå rödblåa

rödaktigt blå (om plommon

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödbrokig

rödbröged[1], rödbröged[2], - ler l.-or,
m. och f., n. - ged, pl. - geda,
utan komp., rödbrokig.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ röde

Rören = Blodet

Naur vi skå slajta faur
du ta rören.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kröde

kök -en

blod, som tas vid slakt- 0.43

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*röde.s.

rök-en

blod

fä rö:en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*röde s

rök -en

blod

10893

Nr ~~10830~~ Träne, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

rödfrarret

rödfrared

'rödfrarig'

J 146:10

Nr 5415 Köpinge Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pöjul = brandgul. rödgul

Pöjulinge va i Smeani
da. Han slo pau stort o
berättade ain my kona.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödhårad

rohårad

ell. (yngre) rohårad, rödhårig.

Hörod.

Gärds hd

№ 1198. I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röja, v.

Röja = odla upp sten bunde mark; skogsmark. röja undan bustar och sten.

Vi sta röja denne bör lille Lider sau Ler ager tranten tram Cle rag.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödja, -ar, -a, -de, -a; -ad; -ad

rödja täget = täcka rödningen med halm

Svensk

Gärds

S. P. m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödklar

röklar, - er l. - or, m. och f.,
n. -klart, pl. -klara, komp.
-klarare, -, rast, rödklar, röd-
het. Om människors ansikte och hy.
Hun sas ut som en lövanes
jänfrau, sa röklar o gran.

Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödlaken

rö̊lagen, n., -- ed, utan pl.,
rödlakan, ett väfnadssätt
som fordom brukades i hära-
det vid tillverkning af
sängtäcken, åkdynor m. fl.
väfnader i gammal allmoge-
stil. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödlök

rå̊lå̊g, m., -en, rödlök, 1/ utan pl., kollekt., 2/ med pl. -a, -na, Dezebärga. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" Rönmasel adj.

" rönmaselår

" rödkindad

" " rönmaselår o granår --

s. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödning, -en; -a, -ana × rödning s.

ryggrös

mest: tagrödningen

Svenöd

Gärds

S. P. — № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

Rödsjuka

Rödgigan b.f.

svinsjukdom (svinen bli rödprickiga, man krossar olsten o ger dem så blir de bra.)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödsked 8

rògé , rògér

verktyg använt vid träskotillverkning

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rödskäggad a

rödskäggig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödsot

rosót

Nr 283 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödsot s.
1

rǿsa̲t l. rø̀sa̲t

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

46.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödspräcklig a

rödspräglad, rödspräglada

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rödspättet a

rödspättad, rödspäteda

rödspättig, rödfläckig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rǫ̀ʉ̀ʉ̀ʁ, – d

rö"dride

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödvide

röjvik

vi hade röjvik te vigra J. A.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödvide s

sövja -ed

har även hört sövla

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödögd a

sjövad, sjövada

rödögd

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rǫ̊e

rǫ̊ɐ̯.-n

'blod vid slakt'

jo ska slaų̂ dɐ̯ po skǫ̊ɐ̯n so
rǫ̊ɐ̯n ska staų̂ aų̂ dɐ̯

Nr 4081 N Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röja, v.

röja = röja upp, ordna

Här e saun maddu i
hoggehuset saun vi saun
röja opp.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röja

röja² / röjer¹ l. -jor, pl. röja², röjde², rojt, rojd, pl. ²-a, roj, pl. ²-en) tr., röja, yppa, uppdaga.

Tulleristen ble röjder¹ av de löjrade² böjskorna².

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röja

röja

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kåjl

kåjl, – kv låv zojl
el råsegel. J. L.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

20 k
s.

r-og, -en, m., utan pl.

N-Åsum, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

rög . -ren

ill o rög

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röj = röt

röla, s.

Ha e dä för ain stor röj som dyr i moröt. Dae au dom nya störtaskefabrigen i Nibble.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lgj. -ku. rök. rök

Gärds hd

I. Ingers 1926-30. Hörö.

№ 1198.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

rög, -en

ide den bek ente sa mén rög.

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

rög

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

rog, m., 1- kn, utan pl.,
rök.

Ö. Sönnarslöf, Blå. Gs.
K. Åsum

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

M 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök
s.

lög, len

lögen komon ö/k

lögen ble stäunes

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök II

hän kom röjen hid i
dé hóled.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nök s

bog. -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lôka
v.

lø̀ga, pres. -ar pl. -a,
pret. -a, sup. -ad
eller lø̀ga etc.

vi lø̀ga flǽsk dǽr lùde i
bøghúsed núe.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rôka II

ja rœga -d i ålerspånnor

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka III

kvèzan - hánsas hon nøga
fläsk ta folk.

Nr 7229 Degeberga [illegible]rds hd

I_Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka IV

i bet. "råka tobak"

di hade legad a dråked i
lågölen a hade leged a lågad.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

rö̀ga, -ar. pl. rö̀ga, -en, -a,

rö̀ga, rö̀gad, rök.

rö̀ga pi̇̀pa.

rö̀ga flä́sk me äi̇̀na.

rö̀ga tó̀baksi̇̀pa.

№ 1198. Gärds hd

I. Ingers 1926-30.

Hörröd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rôka
v.

rögga -a -ad

di jägga a rögga

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rôka

rôga

et., te under rôgelse.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kȯga, kȯgar, kȯga, kȯgad

nu kan flästa kȯgad va kȯgad

nok.

kȯkat

Explult

Gårdskärad

Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rôka

rœ̀ga -a -ad, p. p. -ad

rœ̀gad flǽsk

ɛt steke rœ̀gad flǽsk

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röka

rǫ̀ga

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rölea, v.

Röga = röta tobak.

Sta du nu röga igån. Du
gaar väl o fämsar paa huset
te slut.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Röga = röka fläst o.d. rökta, v.

Fläst o pölsa skra rögas mä
dine san Cler dä läst i dmangen.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röka

rö̲ga (- ar, - a, - ad, - ad, - a,
pl. - gen) tr., röka, utsätta
för rök.

rö̲ga, rö̲gad flesk.

han rö̲ga sin mor, så hon
flög ut i hå̲ven. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōka

rø̀ga

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

16.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köka

kjöas

da skall kjöas med lina +/

G. K. H.

+/ läne 2

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söka v

röga, ar, —, -ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röka sig

rö̲ga sa, -a, -ad

låta sig undergå rökning ss. skyddsmedel

o ölltii vaa hon hade kommet ut för
nån honeveng ve nån bäck, se röga hon se.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18. 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökelse

rögelsa, f., -a, utan pl., rökelse.

rögelsa dajd jas di aw gråvekärnan, men abetegsagon jas di ffröba sela.

Alfvaröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röhelse

rögelse

då jekk drängen te en klog i klågasta, o
kan ta, öd dāva sjörao tom jekk på
hästana, o ga nom rögelse, o di röga
onne dom.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd
Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökelse

lögelsa, -an

(anv. för medicinskt bruk)

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökeri
s.

rögeri, -et

a, det e inte hjälare,
det e rögeri.

1955 1199. Maglehem. Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökhål

bot. sg. røghòlad

(i sällsyn)

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökpipa

rögepiba

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökpipa s

sjögapipa -an -ar -orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökpust s

Skepparsl.

redskap, använt vid biskötsel; pustade ut

rök mot bin

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röktobak

rö̲gto̲ba̲k, m., -en, utan pl., röktobak.

Ö. Sönnarsläf, Vå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökugn
s.

rögön . pl. -a

mnad ugn för rökning av fläsk och kolv.

nä ha di fondérad pau di inera rögöna

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Dola = råma.

× kõla, 2.

Ja ved inte ha dä e oma dönn
svartbrogeda kow, hon har
rölad haila dan.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x röla

ve ja kom på gaaren, hörde ja

hor da röla i maven på grebban.

= "kurra"

1173:4

Nr 6143. Skepparslöv, Gärds hd

Nils Jönsson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rölleka

rölleka, f. ,-n, pl. -ker l. -kor, -na, röllika: acchillea millefolium.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röllika s

rölrka -an -or -orna

Achillea millefolium

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönn

rǿn. -an. pl. -ar el.

-or. -na

P. L. 1899. Everöd, Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönn

rönn rön

Sorbus aucuparia.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönn

ron, f., 1 – kn, pl. 2 – kr l. – or,
– na, rönn.

√ Efveröd, Ö. Sönnarslöf, Vä.

Gss.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1982

1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jörn 5

Jon, -en, -or, -orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pönga = dåligt hus + röna

rèŋa

Han har lad husen forfalla
saa nu e elå bara pönger
som kan ligga om.

da. rönne

Sydsk. rèŋga, ryŋga.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönnebär

rönnebär. -ed. pl. =. -en

Noor råven e mått, e rönnebären sura.

(Talesätt.)

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönnebär

2 rönebär, n., -ed, pl. =, -en,
rönnbär.

Efveröd, Ö. Sönnarslöf, Vä.

Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönebär

rönebär, -ed, pl. =, -en

P. L. 1899. Everöd, Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönnbär s

rönnbär, -ad; pl =, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rönne

rönne

väthight el. bestånd av rönn

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rönne, s.

Rönne = rönn

"Daj' e surr," sa räven om rönnebären, naur han inte kunne naa dom."

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sönne 5

Sönne, -ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönnelöv s

rönnelöv, -ed, pl = -en

löv av rönn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör

rör, n., 1-ed, pl. =, 1-en,
rör (tegel-, järn-, vassrör).
De ¹ysana i blegen hänte de
en påsel' hop rör te lag,
nasr de böjde börstagåsren.

Ö. Bönarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör, s.

1) rör = rörpipa

Nr 3842 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Naur ain gammal fjilla stolle finsas opp sau begynns då inte va non fjilla uden ain behaudare som bara samla opp vanned. I bönnen hitte ain trästocke ome hol i. O naur då graved for o sai haur dönn jeckt häijn, sau hitte flaira jaina rörstocke som va laida te dönn vertsia fjillan som lau rött fjyck nair i joren. Naur dinne anaurning bled jord ved ingen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Per = Ifenrös

Rök, s.

Stora rör vc Hammenhög ha
vad med omfattanes mäun då
mässta e ma förstört.

Nr 3843 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör, s-

två ela tre tröa i vårt

rör

2 eller 3 trådar i vart rör (om

skedning av vav)

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör

rör, n.
(i värsheden)

№ 2342:1 Åsphult, Gärds hd
Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör

rör. n., = stenrör.

№ 2342:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

M 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör

rör, 1 ed. pl. =, 1 en

smån rör, som voro 1 tjmmada.

A. N.

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sör 5

sör -ed pl= -en

sör t. ex. jämsör

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör s 2

sör, -ed, pl = -en

stenrösе

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår
s.

lår, n.

Nr 8498 Äsphult, Gärds hd
I. Ingers 1964 Ex.gr. 1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rõra

rø̀ra ; rø̀r, -a ; -da ; rort

rø̀ra i kǿpen

rø̀ra se

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Eider 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röra, s.

Röra = något hoprört,
huller om buller.

Da ain råli röra du har om-
kring de. Kan du inte rinna
opp lide, allting ligger ju holler
om koller.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röra, d.

3) rör = i betydelsen: rör mig inte; det rör dig inte; det rör ingen.

Då rör de inte ha ja jör.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röra, 2.

4) rör = i betydelsen röra vid något.

Per inte ve då för då sfickr.

Nr 3343 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Röra = röra om i något

röra, v.

Ja rored o. rör här ain stomm
älles Gräuner då. Risengryn
läppa sc lätt pau Gonnen o lc
Gräunda.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) Rora = röra vid något. röra, v.

Du skall inte rora ve då för
enn då blir fart för dau kann
då gau sönner ijen.

Nr 3843 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rära

rer lås rör

du får rer dör i dun säl

A. M. K.

Anm. Den vanliga formen bör vara

× rörа; endast i hiatus och obetonad ställning bortfaller infinitivens -a.

J. J-s.

Maglehem, Gärds nd

№ 1201.

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra, kåra, kårde, kårt

kåra

en skåle kåra te drått

te kålt

kåra

Lindström

Hans Hansen

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörra
v.

rörra, rörde, rört, p.p.
rörd

de rör ènte dé (angår)

Nr 7229 Degeberga Gärds hd
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lôra
v.

lǫ̀ra

sín skale di bầra lǫra óp-ad

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöra
v.

nöra

vi fau inte nöra dé

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rõra

rø̀ra

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra, v.

rȯra

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

34.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röra v

röra, rörda, rört

röra, t.ex. i något, vid något

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörа -an

gytter, anhopning av något utan ordning

virrvarr

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöra ej

nöra si

3 pl. nöra dom

de e störa peŋa de nöra dom ine

M.

Nr 1199 Maglehem Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röra sig v

röra sig, rörde sig, rört sig

göra rörelser, flytta sig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röra sig med v

röra sig med

röra sig med pengar ha till sitt

Bockeboda

Skepparsl

förfogande att ge ut

nå o röra sig med

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörd
a.

rörd

påverkad (av starka Dryckes).

han hade vad a fått lid, sa
han va lid rörd.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövelse
s.

lövelse, -an

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörelse

rörelse -an -or -orna

P. L. 1899. Huaröd, Gärds hd

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörelse

rörelsa, f., -n, pl. -ser. -sor. -na, rörelse. Vä.

sätta i rörelsa. – Va dar bra rörelsa pao märkadet? – Marken ha fanztila rörelsor. Ö. Sönnarslöf.

rörelsa, -n, -sor, -na, Stufforöd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörgrop s

rörgrop/en -or/-orna

ördike, täckdike med nerlagda rör

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rørhål

rørhól, -ed

hål för kakelugnsrör.

vi hade et sódant jøre ègan vi

feje et rørhól.

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörlig

rörlz

en gamal rörlz fjärrz

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

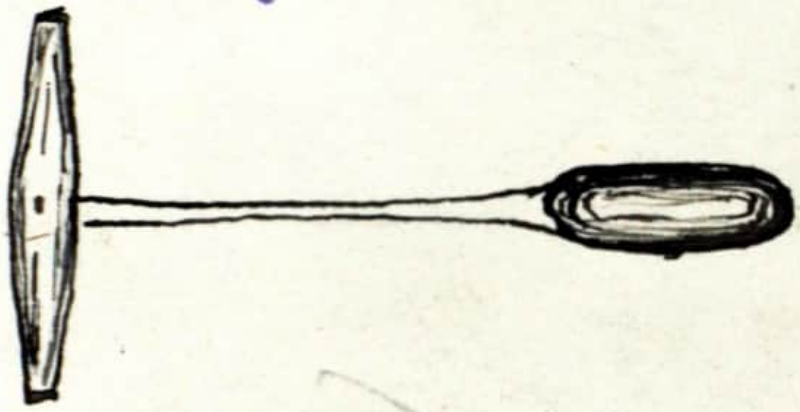
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörsked

Rörsta = verktyg använt vid
tråstrofillverkning od.

Ain rörsta ligner ain stor
navare, männ bland a skeformad,
o vasst pan tranterna.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.



Rörsta.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 [illegible]

rofs¹, b., -n, pl. -r, -na,
stor grof rafvare.

Esphult. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rönsked.

rofé, f., -n, -r, -rna

stor grof nafvare.

Åsphult. Gårds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönsked
s.

rosé. f., -n, -r, -rna

stor, grof rafvare.

291 Bjuhult. Gårds hd. P. Larsson
1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rösked

räfs

ett träskomakarverktyg: en
räfformig kniv.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kofl

rödsked s.
(-k-)

Rödskedd

Vid träskotillverkning

Exp. vid Mora härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höfle¹ förstad s.

den hör te träskörlemedja²

en berkaj kniv på längt skaft.

T. Wram Gärdslösa

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rönstock

rönstök pl. -a

Smal skorsten av nyare typ.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rörvass

rörvas[1] l. rörvas[2], m., -en,
1) ntan pl., bouekt., rörvass,
2) med pl. -a, -na, med rörvass bevuxet strand-
parti. Kallas äfven bajnvas[1]
l. bäjnvas[2].

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röS 5.

1 Rös = stenhög eller uppo-
lagt minnesmär-
ke.

Nu e dä lagom släjör sau vi
kann gjöra bort dä stora rösed.
Vista Groa ain vaij över tjärred,
o ja har fänitt ta röseda dä.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Pöst = falröst

röst s.

Är du för tjyld? Ja föcker
du e sau storbri i rosten

Nr 3343 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3/ Röst = lagd röst vid val röst

Har du lajjt din röst ve valed
i da. Ja, ja rösta pau stolm.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1052

s.

s. 76

1052

№ 4386 Huaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röst

rust, -en; -erl. -or, -na

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röst s.

rust/, -ar, -er l. -or, -arna
l. -orna

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röst s

röst -en -or -orna

stämma, tal

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösta
v.

lysta -a -ad

di lysta ete fyrka

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rösta v

rösta är —ad

rösta vid val

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*röstakar s.

röstakar -ed

rostkar, som man använde vid brygd

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× röste

rø̀ste, -d

'mäst'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× röstebalj.

rörstabål - en

byggbalja

H

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösträtt
s.

lyströät, -en.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rød, -ad

× rõt s.

var

dær e rød i sáored = dår ä ve

i sånt

Svenåd

Gärds

S. P:n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*söf s.

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rǫ̀da, -or, -a; -a; -ad rõta de

vara

sǫ́red rǫ̀dar = var avsöndras i sånt

de rǫ̀dar i sǫ́red = var avsöndras i sånt

Derød

Gårds

S. P. n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rötа
s.

rø̀da, f., -n, utan pl.,

á̲nbø̲ga e há̲rt trǽ̲, men

da e da sé̲msta trǽ̲ i rø̀da.

291. Linderöd, Gårds hd. P. Larsson

1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pöda = råma; vråla; gråta i ilsta

× röta

se röla

Paug ha rödar du för?
Då hörs ju lia ille som dau
ain to rölar.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål'ter

röta sb

dan (hål'en) va hål'ter man
tå'na slå'pte gå'ven.
Dom var "hål'ter" när tågarna
släppte skåvorna.

pullen

V. Vram

№ 295. Gärds härad

1928.

Nils Nilsdan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röta v.

röda

'böla, råma'

s. 57.

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hφt

sötaɔle

dɑ (linst) vɑ hφt mɑur en
kɑnk onia se hɑvan
jikt aŋ.

hötat (habrellat).

I Pappsarslois Gårds hård
Vasastan

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röta v.

[hǫrn] rǫdas (ip ß)

7774 Magleham, Sårs hd
V. Welander

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rõta

Röda = varas

Såre sõdan

saued

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rôta

rø̄da, f., -n, utan pl.,
rø̄ta.

anboge e hart trø̄, men
de e de mjukaste trø̄ i rø̄da
Linderöd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rôta
v.

rôda -a -ad

bôla.

vâ.

991. Gästr. hd. So. Larsson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röta v

rödja, -ar, —, -ad

bli varbildning vara

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röta v

Skepparslöv

bli röta, bildas röta (t.ex. på träd i träd
trä

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"rötande s.n.

rödane

'böande'

"äu farled rödane ..."

S. 56

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rǿde, -ed

× kõte s.

gräsrot, träpinnar o.dyl.

Everöd

Gärds

S.P.m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× röte

Röde - gräsrot (kvickrot)
(upprävrot)

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rötmånad

rödmånad, m., -en,
utan pl., rötmånad.

Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rov

rov, m., l-en, pl. ä-a, -na,
stubb.

Ö. Sönnarslöf, Rä.

rov, Alfvaröd.

Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löv

löv. -en

äv. i bet. tyggen, baken

svänen kan ha vingen i löven

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rör?

rör, -en

Nr 4081 N Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

róv

róv. (anus)

... kunstholle tål svårta róven o ji te ud
o tygga.

han flå nar o slo róven i ölla spolana.

han ga nom en spark i' róven.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råv II

Du ska ente va dom i tommen, naor
då klojen i råven. (Betyder nemen
ungef.: håll dej i skinnet! men denna be-
tydelse är säkerligen icke den ursprungliga).

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd
Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
röv s.

"röven

'ändan röven'

"torra (ett barn) i röven"

'torka (ett barn) i röven'

1777: H

Nr 5415 Köpinge Gärds hd

Arthur Gadd 1933, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pkva = röva

röva, 2e.

Pau sal om tkva, sau minges
jo ve daij gamle fola om kin
mau, di kalla spämmarens far,
som va sfärk missfäuter för
tövers tau detsigensen pau
Lingerets aussen.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råva

råva -a -ad

Pas timenagaren skolle finnas men
medel, som snapphanana hade råvat
ihop.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõva

kõva, -ar, -a

de hade kõvad ögon

A. M. L.

Maglehem, Gärds hd

M 1201 Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köva v

köva, -ar, —, -ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råvale
s.

råvale, -en, pl. =, -arna

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Røvare = rövare

röva

Ja har ain gång för längesin läst i ain gammel bog om ain man, som nen gång i början pau 1700-talet kom te Wram, pau raila mod Ysta. Han vauja inte fara ensam öv Aulen där rövare huserade o överfall folk, som komme ainsamm genem holröija. Han te däfför ing hos prästen för o ingvänta anra, som skulle samma väij. Dinna holväij kann enn sjönja bedvil enn i da. I Staetteda i V. Wram sydöst om fjorkan a däm synli' ått sjietu, o pau ått par anra ställe syn dönn ase.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rövare

rō̆vare, m., -n, pl. -ra, -na, röfvare.

Lyngsjö, Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rövballe s

rövbälle en -a -ar

köttig del av stussen

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ls, n., 1- ed, pl. =, 1- er, s
1) bokstafven s, 2) S-formigt
böjd järnten att sätta i en
järnlina, i ed tjuder o. d.
Efveröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sab, -en ; sàba, -ana (mask.) x sabb s.

sába, -an ; -or, -orna (fem.)

sktfärdig person.

Svenn

Gårds

S.P.m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sabb s

sab -en

sakkunnig person

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sàba, -ar, -a/-an, -a; -a; -ad.

x sabba vb

vara oktfördig; förslösa bort tid

du har sàbad bort hàjla dan = du

har slösat bort hela dagen....

Svärd

Gärds

S.O.m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sabba s

sábba -an

saktfärdig kvinna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sabbedars

Sabbedars

Skållsond (Sólare. Sólkorr)

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sabbet a

sàbad, sàbada

saktfärdig, trög

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sabbig

sabbed

sölig. långsam.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sàbed, -are, -ast

x sabbig a.

saktfärdig

sàbedare òrja har ja dao åbre sit =
saktfärdigare unge har jag då aldrig sett

Everöd

Gårds

S. P. m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sàbesók, -en; -a, -ana x sabbsocke s.

äktfödd person

de e en rèdi sàbesók = det är en
riktig smigel

Ekerö

Gärds

S.P.M № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sabel

sˈåbel, m., -bn, pl. -bla, -na,
sabel.

Di ordet bruckas som en bindrig-
are swordom ár acc. sˈåbel,
pl. sˈåbla. - bn sˈåbel ti o
jˈåwa. - sˈåblana sa hitˈ.

Hufvaröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sábal -en ; sáblə -ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~4~~. Sabla = förfrycka i ord;

sabla v.

sabla mer genom
hård kritik.

Pan stämman sablade kristen
kommenalorföranen, sau han te
sled va han inte med vär, o han
kunne inte försvara sc. o sablan
i den fjeck han inte mäkadt ossa.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sablan(na)

for sàblana,

kaftatteyck

ja vèst ha di dé, for sàblana

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sablarna s

såblana

mindre svordom

for såblana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sadel

sa̲l, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
sadel. allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sadelmakare

sålmagare, sm., -r, pl. -ra, -na, sadelmakare.

Ö. Sinnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sadelmakare s

sàlmàgarə ˈen ˈà ˈaa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sadelmakeri

sålamågasi, n., -rijed, utan pl., sadelmakeri.

Ö. bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sadelknapp

sålsknaf, m., -en, pl. -a, -na, sadelknapp.

påkaviżen fik fat am sålsknapan. Pr. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sadelskåpa

sål¹skaòpa, f.,- n, pl.-par
l.-por, - na, sadelskåpa,
- kappa.

han² skule ha¹ kånra pryl,
o sao la han¹ ajn sål¹skaopa
po rå¹ven å²ne bå²jserna, sa
han² fik² inte² en raon² ute² ad.

Gärds hd.[illegible] Vä. Gö.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sala = Sadla sadla v.

Sala schanta (höstmann) för ja sta te stommen tarp ått tag.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saffran, s.

sàffran

Nr 294 b Vä, Gärds hd

35. Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saffran

sàfran

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saft, saftan

saft s.

saft

Luleå

Norrbotten

№ 496.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saft, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saf²ta, saf²tar safta vb

safte (grön saft)

Lindvärd Hanstorp

№ 496. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

safta v

sàfta, ˋar. —. ˋad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saga

sågja, -jan, -jorna

dage sågjor

A. M. E.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201 Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saga

sågo, m., oböjl., berättelse.
(sagɛ)
dajd e gånel sågo od
en dråg löpte för måran.
Hufvaröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saga = saga

saga s.

Vi gloffa föötte clä" va med
rosel, naur clämm gamle Truu
kom må sin säck, för han kunne
i timavis berätte sager för oss.
Han föötte alri glaij fröd.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sègla, -ar, —, -ad

låta saliven rinna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak

sag, -en

daid va nu en sag:

någonting självklart, tydligt.

Huarud.

№ 4336 Gärds hd

G.J. Karlin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak

s.

sag sag -en s. 76

80

bst. sg. sagen

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sake s.

Sagen

'saken'

" se sagen va dinge -- "

S. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak
f
s.

såg. Den

de e en såg, som di kona skiva

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bak

sag

"hadd då' e för äm alvar-
lier sag ..."

S. 115

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak

sag, -gn, -gr, -grna

= sak

d. Rörum (Frosta)
Lunderöd (Gårds) sm. 1918
273. F. f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kūnę (= kunde)

skrive, dę kūne en

gnte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak

saj

dæ va en sáj dæ

det är klart det.

J. L.

Maglehem, Gärds Hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak
s.

såg

de e en vànsli såg

om missöde el. otur som man bör ta lugnt.

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1982

1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak

Sag = sak

Sjø go sang

Dä vär sjø sag dä.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak 5.

säg. -en

Nr II258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sak sr

saq = sak, föremål, handling
bildligt talat.

Dä va enn saq. Vist kan du
jau jära dä", kara du kommer
hem ingan dä klair mä"rkt.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saka v.

Saga = i kortspel: lägga
Cert kort: saka Cert.

Du ställe inte sagad som
du jöre sen hade du vunnet.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakla v.

Sagla = låta spotten rinna

Hon e veli, o då syns pauna
Hon lar spotte ränna.
Då e rain förhucled som hon
saglor.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saina = Satma

Sakna v.

Fro mina or. Daij stamma
o saina nom nu dau hans
raist. Daij stomme Gorer se
Gäfter bd mä nem sau hade
han stamad.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sagna sakna de

som sagna ja den sak

sakna

V. Vram Vänskund

№ 295. Nils Nilsson

1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sagna

sakna vb

sakna

H. Wrang

Härads häkad

Nils Persson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saknas, -adr, -ad

saknas v.

= sakna

d. Rörum (Fröstad) / (kom. i Ost Sj.

Linderöd (Gärds)

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. kvinga (= kvinna)

R. kvinga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sagna, sagnar salena d.

sakna

Laubert

Nr 496.

Hård Hård

Stis Stisen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saknа

v.

sågna -ar -a -ad

ja sågnar en flåd, våkor

sten, sam lå dar i min apröjst.

Maglehem. Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saknа

sägonsa, -ar, -a

deras ögon som sägna

dom.

G. G.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201 Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saona, saonar saknа vb

ja saonar na i hauk krok

jag saknar henne i varje krok

saknar

Traive Hans Larsd

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakna

Sagna · sakna

(a i sagna uttalas ej som a.)

allsa sågna

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saknа

s.ågna (-ar, -a, -ad, -ad) tr.,
sakna. Skaglehem. Gs.

Ja sågnar en flåd, påkor
sten, som la dar i min
dfvojst.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saknа

sā²jna (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -a) tr., saknа.

Vi fi²nga sā²jna · vā̆ort brē̆nri¹.

Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakna

sågna -a -ad

Gärds hd enl. Skånska landsmålsför.

Nr 291 Gärds hd

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sàgna, -ar, —, -ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saknad

Sägnad. f.

Gärds hd enl. Skånska Landsmålsför.

Nr 291 Gärds hd

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakristia
s.

sakrasti, -an

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta

sup. sajtad

vännen har sajtad att

a. Be.

Hörröd, Gärds hd

M 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta

sàçta

sakta

0.43

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Salta

saleta

pahta

H. Wrann

Gårdskarl

Nässjö

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

E

sajta, -ade

sakta
sv.

= sakta

Y. Rum (Frosta)
Lundeård (Gårds) } som. 1918 E. J.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. kr<u>a</u>rn (= kvarn)

L. kv<u>a</u>rn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sålta

sålta

sålta i kåtana

ta det så mått

sakta

Luberia

Gårdskvarn

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta
adv.

Sajlā = sakta

sàjta

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta.adv

sàjta (~ sàḍta)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta adv

sàjta

10893

Nr ~~10830~~ Träne, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta adv.

saita = sakta

Då gaur saita männ
sätter-t.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta sig

säjta se (- ar, - a, - ad) refl.,
sakta sig, om ur.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta sig

e sa

sajta ~~sag~~ - adə - ad

= sakta sig

klåkan brugar ənte ångrs

sa

sajta ~~sag~~

f Rönn (Frosta) } som. i fil
Lundersöd (Gärds) }

273.

T.J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. brast 1 = kvart)

L. kwast, svegton kast

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sakta sig v

sàkta sig, —, sakta sig

sakta sig (om klocka)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skkfärdig

sajtfäri sajtfäri

2642 Äsphult Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saktfärdig a

sàytfàrn, sàytfàrna

långsam i sitt arbete

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sal

sal, -en

stort rum av husets hela bredd vid
el. nära ena gaveln. Numera ss. finrum;
i äldre tid ss. föräldrarum, som kallades
storahus.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bal s.

Salen

' salen '

" tom ge mig i salen där di
säde ... "

S. 57.

Nr 5114 Hnaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sal, s.

sal/, -au ; -a, -ana

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sal, -en

stort finrum

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sala

sala : lägga tillhopa

sàla

Vi fann hjälpas öd o
sala ihop te oss till

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sal

sa̲l, sá̲lan ; sà̲la, sà̲lana

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saligket

s. 77

salihed

sælihed

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sal, -en, -or, -ena

sälgträd

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ salle

Salle - sälj (trädslaget)

sàle

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Salle

Salle, -ed
= tälgvässen

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salle s

sàla -ad

1 av sälgträ (material)

2. sälgträdsbestånd

Nr 11258 Skepparsläv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sallebuske s

sälabäska-ria-ana

sälgbuske

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sallelöv s

sàlalöv -ed, pl =

löv av sälgträd (färfoder)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Salomon.

Sälamon

skala hålen le stäa

skala hålen sætas på

sälamon

h. C. L.

= dagen Salomon.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salpeter s

sàltpètor

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salskammare
s.

best. f. sälskåmaren

en mindre kammare intill salen
och närmast gaveln.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt

salt

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt a.

salt, ˈ-a

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt
s.

salt, -ed.

lagor man sált i vánad, sa
kagor di ènta itú (om ägg).

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1-ler,

salt

salt, sl. 1-or, m. och f., n. salt,
pl. 1 salta och efter jor. för
salta, komp. 2 saltare, -last,
salt. Ö. Bönnarslöf. Gs.
Bå.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tall
s.

salt, n., 1- ld, utan pl.,
salt. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt, adj.

sólt sɛ́l

'salt sill'

Nr 4081. N.Åsum, Gärds hd
Bertil Ejder 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt

sålt, -ed

Här nock enget sålt i detta jillet.
(Sägs när det saknas salt på bordet).

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt, saltad salt s.

salt

tuidorrd gärds gärsel

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Salt
S.

Sōlt

di hade lid sadæi kàfa a
sókon a sóolt

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt
adj.

salt

han i lid sált

f. D.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt

salt, -t nd.

(ffr. kaleja)

O. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt s

salt -ad

salt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sàltor sàlta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt = salt Salt s.

Du har glömt sätta fram
salta fisken.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salta

pass. sâltas

han ska sâltas lid

J. P.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sålta

sålta (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -a, -a; pl. -tan) tr., salta.

sålta flesk.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sålta -ar, —, -ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salta ner

1
salta najr (-ar, -a, -ad,
1
najrsaltad pl. -a, -a, pl.
-lten / tr., salta ned, nedsalta.

2 1
bönerna e najrsaltada.

Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltbytta s

sàltabôtta 'an

skepparslöv

bytta för salt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltkar

sàltkàr

kråkar att salta ner fläsk i

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltkar

sältekär, n., -et, pl. =, -en, 1/ saltkar, kärl (af glas trä l. annat ämne) afsedt för förvaring af salt, 2/ insaltningskärl för köttvaror. (vidtsköfle. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltkar

sàltekàr -ed, pl. =, -en

tråken hår nedsaltning av kött, fläsk etc.

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltkar s

sàltkàr -ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltlake

saltlåge – en

den skåle liga i saltlåge

(mål. sillen)

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saltsten s

sältstäjn -en

rund sten med vilken man krossade salt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. sältsek tältsäck

saltsek[1], m., -en, pl. -a, -na, saltsäck. vä. gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Salo = salu. salu s.

Ha sta du haft din fä"llsing, ja fjö"derdäm.
Dänn e inte te salo.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saluð = Saluet salut s.

Förde du naur felleried
stedr saluð i dag. Ja kunne
regna olla stoften.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Salviä = salvia

salviä s.

Gau ud i haven o plocka ain blomster-kaust te gamla Mari för han ska te laga gau i tjär-kan. Du ska ta lite som luktar gott, salevia, amm brott a lavendel.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salvia

salevia, -an

väckn.

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salvia

salvia

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salvia

sālevija[1], f., -n., pl. -jor, -na,
salvia. Degebärga. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tamfäll

såmfall, adv., utan komp.,
samfäldt.

Jåoramàn dajd kådr vi
såmfall tè byjin. Träne. Gb.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samfält
adv.

sàmfalt,

fàoramán dajd hade vi sàmfalt
ti bÿjen.

Träne, Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sänka

sänka

sänka

Nr 3342 V. Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tamka

tanka

= tamla .

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanka, v.

sàŋka

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

26.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samla o.

sòzka ; sòzkar, -a, -en, -a ; sòzka ; sòzkad

isht

samla ihop (sämningom)

P.d. sa̲zka

Sverod

S. P:n

№ 533 Sven Persson Gärds 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samka v

sàmka àr. — :-ad

samla

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) samka sig

sa²nska sk (-ar, -a, -ad, -a, pl.- pan) refl., samla sig, samlas. Vå. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sänkning

sänkning sägkurr

tenling

ja ha allri hått nón sändära

sänkning

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samla v.

Samnlad (sup.)

'samlat'

"omm ja jär dä" lella ja kar samlad te missjons hused..."

s. 126

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Samla v.

Sammlad (sup.)

'samlat'

'styrana en kar sammlad..'

s. 129

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samla
v.

sàmla -a -ad

samla ihóp

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samla v

samla, -ar, —, -ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samla ihop v

samla ihop

samla ihop ngt, samla ihop till ngn, ngt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sammanslåsen samlingsplats

samlingsplatsen.

plats där folket skulle samlas,
då det blåstes i bygghornet.

W. Wrang Gärdskäret

1928. № 295. Södermanland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 7
Sämmz S.S tolnkn samlingsstenen

samlingsstenen

T. Wrang Gårdsbiland

№ 295. Stis Stis Lan

1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samlingsstenar

2 sa̲mlingsstàjna, m., -na, pluralt, samlingsstenar, i Ö. Sönnarslöfs by fordom liggande, täml. stora stenar, vid hvilka bymännen samlades för aŭ afgöra gemensamma angelägenheter.

Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sånnsdant x sammadan

da e sånnsdant som i hinndan

likadant

V. Vram Gårdskarl

Nils Nilsson.

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sammadan, a.

sámedàn, -t

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sammadant

sàmmadánt

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sammaledes adv.

Sammaleds = Sammaledes

Ja äuttar de ain go ful o ott
gott möttaut. Sammaleds.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sammen = Samman

samman p.

Ja daij har ingenting emot
o vara te sammens må. Ja
fri vs gått i dørras sälskap.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samman

saman

(i mån.) reza saman

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Samman(3)

adv.

Sammens

" o vandra sammens i
Herrans fräcktan ... "

S. 116

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samman adv

sámmn

ringa sámmn

ringa till gudstjänst

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sammankomst s.

sammankomst = "låsmöte";
religiös sammankomst.

Då sta va sammankomst i
mesjons hused i Häll. Ja sta
gan dick för Olinge Hansen sta
präga o han talar sau bra.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sammanmalet v.pte

Sammenmaled = Sammanmalet

Vran säkra ita sammen-
mala o dis sta säjtas.
Dä" sammenmalne vill
ja ha i ombren ämm dä"
säjfade om autu da.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samme
pron.

sáme, f. och n. sáma

han va hos mǫ́r a drak vár
dán ète – né, de va sáme
mǫ́ren.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samme II

sɔ̃ dɔ̀ke vi kɔ̀fe - - - sa

dɔ̀ke vi au sɔ́me kɔ́p

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samme pron

sámə, sámə, sámə

sámə gr̀bə

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sammedan

Sámmedan

likadan

dan e sámmedan som

ludfisk

J. D.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sammedan pro

sámadáu sámadáut

acc. kun i neka

har även hört formen sámordáu

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sammedan

Sammedan = Likadan

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× samma dant

1 1
Såmedànt l. Såme dant,
på samma sätt.

1
Såmedànt jik ad tē for.
Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samit

sammet s.

på di åldr va dar

samit rönt öm

sammet

Lund

Gärds härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammet

samel¹, m., -en, utan pl.,
lammet.

fruvelatvinnorna hade samet¹
o bordor po trojorna².

Hufvaröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sammet

pl. sammeter

Vävn.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ samröre

Samröre : sammanblandat

Vi ha ad i'aji samröre

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sams
adj.

sams

(obój'l.) överens, enige.

Di e se sams som tu röa gjör.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sams

Sams = överens

Vi e goa sams
E vi sams om dä?
Då pan vi samsas om.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sams a.

sams = sams

Hafter sta i tjivas jänt
o samt. I komman väll
va sams.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne. 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lams

Lams : överens

Då e vi lams om

Komma vi inte lamsas?

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tams

sams, oböjl. adj., sing. och
pl., predikativt, sams.
drängarna voro alla sams
igbyrres. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samtycka v.

samtytte (part.)

'samtyckte'

"samtytte dissehårade stöu-
dräng ana te ad ---" S. 55

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd
G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samtycke

samtycke, -et.

= samtycke

S. Rörum (Kristianstads)
Lindero (Gärds) } 10/11. 1918 F. J.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krøblerig (= krympleris)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samvete s.

Samvede – Samvete

Prata inte. ∫Han har inged samvede. ∫Ha o ledra, dåcha an jår.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand

Soⁿ, m., 1-en, 1/[illegible]an pl.,
sand, 2/med pl. sönⁿa, -na,
sandmark.

Degebärga. Gs.

saonⁿ : vå.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

soon

kv. = sandmark.

Nr 4707 Degeberga, Gärds hd

Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand I.
s.

son, -an. pl. sona, -ana

i bet. sandjorden. - fält.

san. egare uttal.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

band II

Lagen sån på gången!

(mänsk. för att få fotspår av ev. tjuvar).

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

Saun = Sand.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

saan l. san

Nr 283 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

pl. Sauna - Sandsjord säuna

Saunana e Torra.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

son. -en

№ 1198. Lönsd, Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

sann, -en

G. L. H.

se fasta sannen =

d a d. ärade.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sand s.

Saen

1777:18

Nr 5415 Köpinge Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

Sa̲on, m., -¹ en, ¹/utan pl.,
koll. sl., sand, ²/ med pl. ²-a, -na,
sandmark. ¹/ullen e skri̲nor
po sa̲²onana. Lyngsjö. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sån. -en. sand.

sand

Maglehem. Gärds hd.

№ 1199.

J. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

sån

vi stöta den (pilken) i sön

J. D.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sand

Soon

Nr 4708 Vittskövle, Gärds hd

Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sand

saun, -'en

Nr 4081 N Åsum, Gärds hd

Bertil Ejaer 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

skorn

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saun = Sand sand s.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

"Facta vill ja for i varden.
Dan saunader gole o strödder dim aine pau. Nu sta dä" gu-
bevars sturas o dai i meged sau
smart men gaur pau edd."
"Ja mäm sau singe fölk osse sau
meen läpper sau dai kramme
knappt barja se. Töcker du dä
va bra?"

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sån·a, Sån·an ×sanda s.

en alnslång och kvartersbred
låda, gjord av en stark,
på vilken den krossade
sandsten tvås till stickornas
förande. sån·a

Lindesberg Gamla Linde

№ 496. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanda
v.

sòn̲a -a -ad. p.p. -ad.

pl. -ada (t.ex. om gole);

yngre: sàn̲a etc.

Nr 1199 Magleh:m Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 sanda v.

Sauna, Saunar, sauna,

Saunad

2 1

ha du saunad strøspaunen

sandat

strykbrickorna skola be-

strös med finsker rad

sandsten; för att på den att

föra gnidas de med bet.

Lindström № 496. Hämtad härom Stina Kinnan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanda
v.

sò̲na - a - ad

dan va sa̲kort sò̲nad a
à̲nad pa gó̲lad

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sanda

Saonna

bestå med sand

sjö-ena

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanda

saw²na (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -(n)an) tr. (ock intr.) sanda.

stuw²regöled va fajt o saw²nad o ajnad². Va². Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandbacke

sanbåke, m., -n, pl. -ka, -na, sandbacke.

Hufvaröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Fer Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandbanken

sanban, -n

Nr 7774 Maglehem Görds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandbänk

Sandbänk

bänk med sand, som fordom användes vid de första skrivövningarna i folkskolan.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandbänk

l. saonbæzk

saonbæzk, m., -kn, pl. -a, -na, sandbänk, skolbänk med ett jämnt utbredt sandlager, hvari barnen pinga börjetaga sina första skrifövningar. Skepparslöj. Gs.

vi skrève i saonbæzkan me en píz ella ása me pègefizaren.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandbänk

saanbǽzk el. sàanbǽzk, m.,
-en. -a, -ana,
skolbänk med ett jämnt utbredt sandlager,
hvari barnen fingo företaga sina första
skriftförsöken.
vi skrève i saanbǽzken me en
píz ela áse me pègafízaren.

Nr 291 Skepparslöv, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Baanfält, n., -ed, pl. =, -en, sandfält

Sandfält. Lyngsjö. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandfält
s.

sònfält, n., pl. =

di lade sònfält, sa kalad.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandgrav s

sàngràv-en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandhus

Saonnhus

litet rum där sand förvaras, som an-
vändes att strö på golvet.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandhåla

sonkóla, -an. -or. -orna

tandgrav, -grop.

№ 1198. Kórnod, Gårds hs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandig

saonned

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandjord

Sanjör

G O.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandjord

sàuujör, -en

sandig jord

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandkorn 5

sàn̲kȯrn -ɛd, pl =

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandkulle

Saonnkulle

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandmylla

sa̲n̲mï̲l̲a , f. -an, utan pl.

Maglehem. Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandmylla

Sannäla, f. 1:- n, utan pl.,
sandmylla. Skaglekem. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandrevel

saonrévl l. saonrevl², m.,
-en, pl. -a, -na, sandrefvel.

bråsken gaor af po saonrévlana,
naor han léger.

Köpinge. Sk.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandsåg

sånarn, -en

g. sånarog, -en

såg som båten på sandsjön.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandråg

sa²onarùː, m., -rùːven, utan pl., sandråg, på sandjord odlad råg. Lyngsjö. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandsten s

sandsten krossade man för att få sand till

strykspån

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandstorm

Sönstorm, -en

1948 Hörröd. Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandstorm s

sàmstörm -en

ofta sandstorm å lätta jordar i Vä-trakten

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandsäcks

säjnsäk, en, a, ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandtag

Samtäg, -ä d

sandtäkt

R. J.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandfag 5

sàmtàg, -ad

sandfäkt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandtråg

Sönathan

tråg som man har sand i till
strykspånerna

O. L. H.

Hörröd, Gärds hd

M 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandtuva

så²onatuùva, f.,- n, pl. - uor f.-uår, - na, sandtufva, på sand-mark växande tufva.

pre¹gen ²ejda så²onatuùor o ²vejnor. Lyngsjö. G.

Gärds hd.
Per Larsson 1899.
№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanke a.

sagt

han i sagt i högen

sank, sorgbyggad

Upplandt Hands händ

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sank

sazk

Nr 283 Everöd Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1-ler

sank

sanzk, (l. 1-or, m. och f., adj. n. sanzt,
pl. sånzka och efter bor, bör,
sånzka, komp. sånzkare, -kast,
sank.

sånzka ånza. Lyngsjö. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sank a

sank sänka

sank, vattensjuk

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sank a.

Sank = Sank; vattensjuk

Jeran e sank sau då skra va
farra aursmaul om nedsta
frivas clår. O sis frysar då lätt
au, for han tram i ein fra
då for nöff frös!

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sanka

sågas

samlas

de sågas der de vaxa två

J. G.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanka v.

Sanka = samla, samla

"I santen pau sau mæen
smaus som i ska røpa i'
— — — — ".

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sankt

sant

ftr helgonnamn, t.ex. sant ståfan i förb. sånga sant ståfan, sjunga s:t staffans vila; se vidare vid sjunga.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sankt

sant

ja ha vad mé a Jazed
sant ståfan mé --- de va
ànandás máran. L.A.

1198 Hörröd, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sant = Santtf sankt a.

Du e inte gus Gärta barn.
Du Jaur mokt ställade med
Sante-Pär ällas Jaur du ble uden-
för.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sankt Hans-ört

San Hans-urt

Sedum.

eller Arnica montana L.

Nr 2642 · Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sann

adj.

san el. sánner el. sánor,

n. sant, pl. sånna, komp.

sånnare, sup. -ast.

de e sánt han sjér.

Skeppsmål, Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 281

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sann

san, n. sant

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han

san, 1-er l. 1-or, m. och
f., n. sant, pl. såna,
komp. sånare, -nast,
sann.

de e sant han sijer.

Ö. sönnarslöf, vå, skepparslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samma

samt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sann a.

sann = sann, saut.
sant

"Du juer." "Nä", då' a Gussen
svared sant haur ar ja sier."
"Ja ditta sta ja tro, männ juer-
du mair, sau trar ja de inte.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sanning

Sanneng

to bön o tosenga ska en ha

sannengen o reda.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanning

sànig, m., -an, pl. obunkl.,

de e gúsens sànig háort ór

ja sijer.

Skepparslöv, Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samning

da va Cussens samning.

1173:4

Nr 6143. Skepparslöv, Gärds hd

Nils Jönsson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tanning

2
sa̲n̲i̲ŋ, m., -en, pl. obrukl.,
sanning.

1
de e gu̲s̲e̲n̲s sa̲n̲i̲ŋ ha̲ort
1
o̲r ja sijer. Skepparslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanning s

sànzŋ, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanningsord

sånings-ör, n., -- ed, pl. =, -- er, sanningsord.

de e sånings-ör ja tå-lar.

P. Bram. Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tans

sans, m., 1- en, utan pl.,
sans.

Den prästen va så gammal,
så han hade ingen ans ela
sans om sit liv.

Vidtsköfle. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sans -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sans = sans

sans s.

Han har nu vared sanslös
i fau dögn sau ja ve inte om
han kann veda se.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanna sig

sànsa sa -a -ad

besinna sig

nar vi fek sànsad vos lid

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sansa sig

sànsa se, — ,ad se

lugna sig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sansa sig v.

sansa = besinna, lugna, ej rusa på utan att se sig för.

Ha e då må de² sansa de.
Då e ingen to pau isen.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sansad a

sànsad(or), sànsada

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sant

sant

nöd kan va sant

A. M. L.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

targa

sårga (-ar, -a, -ad, -ad,
pl. -a, -a, pl. -gen) tr.,
sarga.

naor folk blo sårgada
dao lega daj swomp pao.
köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Fer Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sarga

sarga

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Satan

sàdan

í da va sàdan!

Nr 4081. N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

satan s

sàtan

= den onde

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

satan = syndom. satan interj.

Nu satan ta nom. Nu
har han rejerad länge nu.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sossa = hålla på; våga något på; satsa.

satsa på v.

Då e ingenting o sossa pänga på. Då blir som spela på lotteriä

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Såtsdrag 2 satsdrag 1.

den person som skåter

satserna i en kräm

Kundärd

№ 496.

Gårdshand

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sav s.

Sav — save, träd- eller växtsav, trädsaft.

Sav au birte bruga ja som sang tapipa pau flaster för dönn va sau sör o cricta

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

save

save = save

sav

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*save s

sàvk, -en

sav (i träd)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sak

taɣs, -ɑn, -ɑk, -ɑna

= tak

I Rörum (Frosta)
Lindvöd (Gärds) } dsm. 1918 EJ.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. burk (= skicklig, händig)

2. kwik

ex. ee fula pan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sak

sajs, -en, -or, -orna

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd
Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sät

Säjs. set.

Nr 1556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sajs, -en; -sàjsa, -ana

sak s.

sak (utan öglor för fingrarna), mest ull-
sak

Ekerö

Gärds

S.O.n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sals, Salsbn salt s.

salt

Lindvärd

Närke härad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sax

saj s, -én

Nästan uteslutande om en stor sax

t. ex. ullsax ùlsaj s.

Nr 4081 N. Åsum Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sak

Sajs, -en

de la en sajs i spännen
(särsk. då de omjäckade en kr präste
ving efter halvningen; stål skulle
användas ant.)
O. L. H.

Hörröd, Gärds hd

M 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sax

sajs

(synonym: sisare).

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax

Sajs = sax

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sajs, f., 1- ler, pl. 2- ler l. - or, sal. Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sax s

sags, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

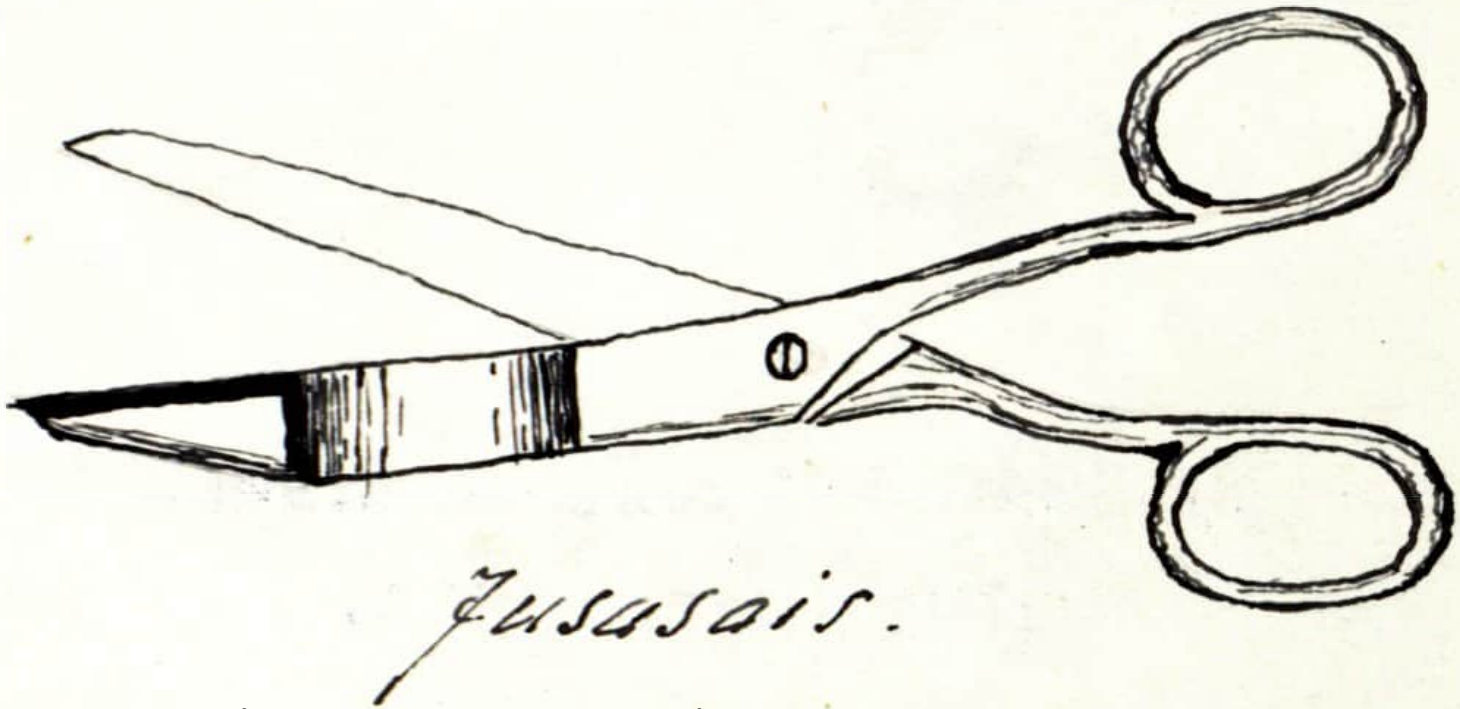
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sax s.

Sais = Sax.

Se Sisare. Se även ullsais

Att saisa som brugades vo förr Slav: dänn egentlia saisen, älla ull-saisen, fusasaisen, håchtasaisen o Sisaren.



Fusasais.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

schal s

Gal, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

schasa
v.

gåsa, -a - ad

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ schatte

Schatte = odåga

Du duer ente te nöed, du e apu
nedi schatte.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† schösa

²saösa sk (-ar, -a, -ad, -a, pl. -sen) refl., galnas, göra upptåg, hyss.

¹saögen fik tu orfila, för han ¹hade ²saösad sk me ¹fesivaregrèban. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

v.

sæj

sau sup. sat

la me sæj, låt mig tänka efter.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se
v.

sœj ; pres. sg. seir , pl. sœj .

pret. sau , pl. sàue , sup. set
cl. set

di sàue - kom àlei

Nr 7251. Vittsövle, Gärds hd.
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se

sǫ̀ŋk impf. plur.

di vǫ̀ŋk o sǫ̀ŋk om mǫ

E. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

sæj . sæji . pl. sæj . sæjn . sæj:

sæn ell sæn pl. sæwe -`n`-n

ell sæwe -n -n ell sæn etc.

Imper. sg. sæj! sæj nu!

Gärds hd

Härad.

I. Ingers 1926-30.

№ 1198.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se II
v.

sín sàue di en fuésbönæ,
men han hade ènte nød
hùed */

*/ kgn. pær. form.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se III

ögdömen di skola sät
som vi hade ad för
a
ja ha vad äga a sät dar
i hela hüsed

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

inf. sæi x/ sæt

de ha ja sǫl sát

F. D.

x/ Svenning i Sv. Landsm. Bih. 4 s. 55.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

soj, saa,

se kunne kon åsse säj ad.

la me soj, sa den blinge

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Solt

sel se

sälj

Upplandt Mårdh Lärarinna

№ 496.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se v.

o.

säir (pron.)

'ser'

"ja, där säir en hon lidad..."

S. 129

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sc. v.

Säi

S. 117

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se intervj

se

" " männ se julla se ... "

S. 115

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se v.

så

" ... "

a så pau'na ---

s. 115

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saij = se

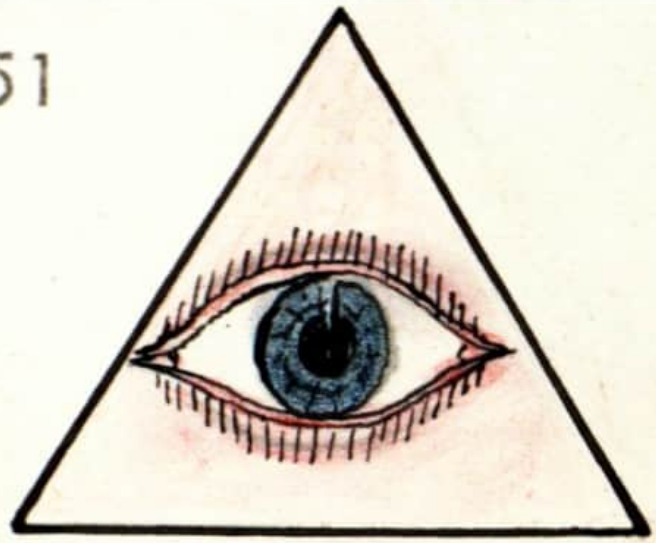
Se v.

(sått, sair, saij.) saij, sair, sau, saue, sått, said.

Ja me saij! Då ja visst i gaur ja sau nom komma här förbi.

Nr 3342 V Vram Gärds hd

Nils Biarne 1951



Då blir saiene ilad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se
v.

7.
sæ̱j , sæ̱u̯ M. sæ̱u̯ə , sæ̱t

Maglehems by.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

se

la mi sé S.N.

1199 Maglehem, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

saj, saj sat

se

Alsterö 49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SOJ

sl dl

(a ne SOJ

(åt mej se

Sl.

Explulit

Gårds härad

№ 486

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se:

Kärna kan kone säj fjuan i
vär.

om den kloka gumman Grave-Karman

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

Saj = se.

Fann du bra saji?

ja bra ju saji å ja fann bra saji.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se
v.

Saj = se

Saj här!

Ä dä nöed o saj pam?

Nr 4556 Djärtjl, Gärds hd

Anders Ljung 1949,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

v.

sæj, pres. sæjr, pl. sæj,

sao pl. sàoe, sæjt, p.p. sæjt,

Hott i n. sing., imper. sæj, pl.

sæjn.

1. vi sàoe -ad sæla -

2. nr han inte sæjt -ad, faar.

3. ja faar inte sæjt o làjsa.

Skeppsdal, Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se
v.

sup. soit

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se
v.

sa sáu vi hont di hàda-ad

sa kone vi sáj vem de é pa
fodspóren.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se III

Ja ska ta te fjiurk a säj.

Sén kona vi säj ièdet hár.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

s. 75

saj

78

syn. sätt

№ 4386 Hvaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

saj, sao, sajt

Hunöd

№ 4336 Gärds hd

G.J. Karlin

1881

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se v.

soi jou

, se på"

"o va raint fårs Prämmeli"

soi jou ...

S. 55

Nr 5114 Hnaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se v.

sau (fort.)
'säj'

"o sau åd de va än fin
flan kar ..." S. 54

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd
G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se v.

Sauc (fnat.)
'Sågo'
"Komme tebaga o Sauc..."

S. 58

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd
G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se
v.

inf. saj el. sæj, pres. sæjr

pret. sau

di hade fôr se, hôljor han sad a sáu
di kòme pa vôjan.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se
v.

saj d. sæj, sau,

sæt d. set

du ska fau saj, hum ska kòma

om en kvinnlig tjuv, som Grave-Kajsan kunde

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd utpeka

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

de e dan grànaste fjòrka
ja ha sét.

da saŋ ja dan fóste bílan mé.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se III

jå, la me sæj ...

(tänka efter)

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

saj / sajr, pl. saj, sao, pl. såo, sajt, sajk, blåa i n. sing., saj, pl. sajn/a, se.

vi såo ad sola.

ni hån inte sajt ad, bar. Shepparslöf. gs.

ja far inte sajt o låjsa

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se

saj (sajr, pl. saj, saːs, pl. saːsr, saːt l. soːt, saːt l. soːt, bloː i n. sing., saj, pl. sajn) tr., se.

vaːn, niː saːl o gaːs. - ˈälja ja lɛ̄ŋker viː vaːs saːt.

sajn nuː baːra! vä. Gs.

ˈsäj sɛ̄l! vä.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saj (sajr, pl. saj, saːo, pl. saːol, seːt, seːt, bloːa i n. sing., saj, pl. sajn) th., se.

Hanː niː seːt faːr iː daː?

Viː faːo inte seːt o sy lɛ̄ʒor.

dɛ̄r sajn niː poːla.

Ö. Sönnarslöf. Gs.

sej Köpinge. Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se v

sa:ɪ sa:ʊ sa:ɪt au>a:ʊ

hon sa:r gra:nt
ja sa:r gra:nt ma da a:nna vad
vi sa:ɪ la:ulad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se efter

se äta

ha tillsyn till

di hade bo' a se äta dom

Nr 1199. Maglehem, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se efter

se e.

sai ätte

'se efter'

"fåi o sai ätte ..."

s. 56

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se efter

se v.

sai ålle

'se efter'

" ain skälle gau ud o sai

" ålle --- "

S. 5-5

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se efter

se äte

ja ska spreja mä a se äte
grisana

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saˌ åta saˌ åta

se efter= kontrollera

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se till
se v.

sai te

'se tii'

"o sai te hår kan Bänne

passera'd ..."

Nr 5114 Huaröd, **Gärds hd** s. 54

G.J.Karlin 1897 **Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se ut

sej ud, sau ud

té ig,

ja migs sa väl hon dan sau ud

ope va gåuan.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd

1. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sc út

pret. sau úd, tedde sig

dæn sau sèvan úd

föfaren, föfallen

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se ut

se úd

té ig

smùski se han úd, a smùskad

se dan úd i hansas gå.

Nr 1199 Magleh:m Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se ut

put sau ud

ja tyte de sau felad ud

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se ut

soj ud, sao,
pres. sar

.... tå'ukelt Pår va själva Ola Jensen bo te
o soj ud o te o bära ä ör.

Du e ente se dom som du sar ud te.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd
Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se ute II

Då jeck en älv t/ rare på Ola Svens' gråjsma må en onge. sao úd måst som ett nötkreatur ---

t/ folketymologi för älg och sammanblandning med älv = näck.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18. 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se ut

sæj' wéd . pres. sæjə wéd

té' sig

wé' mæn titən - hɔrt sæjə

dæjd wéd ?

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se ut

sæj ud, sau ud

te'sig. ha vi'set utseende

hon sau bra ud

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sa' ud (~ sa' ud)

sa't ud

~ sa't ud

se ut = te sig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se út

pres. ser ud

ter sig. förfallen

nu ser den besvärlig ut

Nr 8498 Äsphult, Gärds hd
I. Ingers 1964 Ex.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sed
s.

sed 'en, 'or 'ona

di brugte knápt eda frákóst

dan dán di skola ga te

natvándan; de va en séd di hàde.

H. N.

1199 Maglehem, Gärds hd

I ngers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sed
s.

sed, -an

vi kaxa ju nok kåla -ed
for en séd.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jed

sed, séden; sèderl. -dor, -na

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sed, s.

sed/, -an ; -ar l. -or, -na

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~4~~ Sed s.

Sed = sedvana, sede bild.

Sau har blitt vared sed i amtt hus.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

sin

di ha alli tyt koma öp sin.

bånan blø ènte böjd foran sin.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
1. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan II

tvolamyglor --- sin va

den bröstkamygdlan

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sidan

Sm

sm kong dar mite man ha
majt ma hörn G M.

sin neste han sæl hjm.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

sin

hon blon en bröj vrida sin.

(vägoned)

sin kona vi vena ijen a
ga hem.

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seden
ack.

sin

sin yngste han sål hjem.

Hörröd

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

de kona få -ad sin.

sin fyla han bönen ma sten

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sin

s. 75

№ 4386 Huaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

sɨn

sɨ́n va de tóɨt, sa di kɔ̀ɲa
bɨ̀yda dɛ́ dɑ́n ɛ̀tɛ
a sɨ́n ɔ̀la di ɔ̀ɲa.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
L. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan II
adv.

sin holde vi på ta i
mås; sin börja vi a vä va
sin e de ömändaad

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan III

nær sín de borja kòga, så
tó di dom.

sín jick hán astá.
sín han han àlei vád-fjeg.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
konj.

i fö. fo - sin

å, kon e dö fo mönga åu sin

de stå fo lid sin

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan

sån så...

sådan så...

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sedan

sin

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

sin

... a sin jega de ig ...

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
av.

sin

de kom sin, ja.

1199 Maglehem, Gärds hd

I ngers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

konj.

--- sin jä mins - ad.

sedan jag minns det

1199 Maglehem, Gärds hd

I fngers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sin

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sen

<sedan

d. Rörum (Frosta)
Lindorud (Gärds) } som. 1918

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krue (= krog)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

sin

sin sa skola di betala
al tig
(ist. f. att giva tionde)

Nr 1199. Maglehem, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sin

--- sin va dä engen nótta må ad.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm sedan

sm klara de ad te
kranarna

Sedan klarade de det (läcken)
till krännorna.

Sedan

Upptult Gärds härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan

sin

sin fårjas ad

sådan frågade det. E. Sj.

sin holde vi på hela dån.

A. N.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sinn

"o sinn vänka han au te har-

regauen ..."

S. 55

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

sin

mastoa ẽlna dǿ sín ; sín sa
sòldas - ad.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sin

"sin lo ja ble.."

S. 54 ..

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
kosj.

sin

... sin vi komo hid ...

Nr 6091 Fveröd, Gärds hd

I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sinsk sedan

Sinsk ler ad fokswågad

/sin (så)
= sedan

D jurrsb Gärds härad

№ 496. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sin to den droenen tre

reksdaler 1173:4

Nr 6143. Skepparslöv, Gärds hd

Nils Jönsson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sedan
ask.

sin ha hon bled dricka beggare
sin.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sín blø fólkad liasom lid
møia kània

de e kánsas mák sín lia vøl.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
kong.

Jon en fjuge aua sin

sin majaliad blé, sa fjenna di ànta.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adv.

di ska ènte gaŋ pa hatæled
a spræga se fost, a siŋ gaŋ
te natvárden.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan
adr.

sin

"å torde sin" fingrana
på böjsarna

1777:4

Nr 5415 Köpinge Gärds hd
Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

sin

for fämte år sin

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

adv.

sin

sin feza di åla tvärleza

sin draka vi kåfa

Nr 8498 Äsphult, Gärds hd

I. Ingers 1964 Ex.gr.;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sin = sen, sedan sedan konj.

Sc Sain.

Ja kommer sin, sau snart
ja sau ti.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan så

Sinse = sedan så

(Sinse)

a sinse gav vi

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedel

sædel, -n, -lar, -larna

sædel

= sedel, prästbetyg

L. Ö. Rönn (Fiorta)
Lindarör (Gårds) } dom. 1918 T. J.
271.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

D

grödabakarna

grödabakarna vg

agarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedel

se skuldsedel

V. Vram

291. Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 sedel
sedel, m., -n, pl. sedlar
-na, 1/ pråstbeltyg utvisande
en persons mantalsskrivnings-
ort. han fick sin sedel hem,
2/ sedelmynt, 3/ skuldsedel.
Degebärga. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädel 5

sädel, en; sädla, -ar

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sädel = Sedel. sedel s.

Männ pang.' Inte åtta du gau
å ha sädlana läsa i Löjselommen.
De stan ju gau å läsa dom.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sedeli = sedlig. sedliga.

Si inte då, för-fackta e ain sedeli
mans-ta som skriftar mä de som
e osant.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæj l. sæj ; n. sæjt l. sæjt

Nr 293 Everöd Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seg

=seg

seg
adj.

L. Rönn (Frosta)
Linderöd (Gärds) f. som. 1918
273. Tj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. gal (= golv)

k. gål

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slåga = Stigel × Sog s.

dan kalla slåga som dan
Stång sån an mæ

6. Wram Gardsgård
Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säjl = segl

seg
adj.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leg

adj.

Säj : seg.

trol. sæj

"Sä e säjt som bast"

Han e säj an se.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-ler

seg

sæj, l. -or, m. och f., n. sæjt, pl. säja och efter bor-, bör, säja, komp. säjare, -jast, seg.

Ö. Sönnarslöf, Frä. Gs

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Seg, a.

säj l. säj, säjt l. säjt

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

8.12.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

saj, sajt, sägase

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1/ säij = seg

seg a.

— o östen va sau säij sau en
tranne ä-a dan fran däm äine
ger äinne åt dan anre.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) säij = säga och utbållig

seg 9.

Han e säij, maumtro, som kara
dänn, sau liden o. förr han e.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sega

sæ²ja (- ar, - a, - ad) intr.,
få stora, mjölkfyllda spenar,
om en dråkig suegga.

De si¹ sö¹wen hun bö²rjar sæ²ja,
naor hun faor stö²ra på²ta.

Efveröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

regel

sägl. -gd. = sing. -gn

= segel

L. Ponna (Frosta)
Lindero̊d (Gärds) } omk. 1918
273. Tj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gr<u>å</u>ve (=grove)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

? sæl

sogel s.

sygl

V. Vram

Mårbo härad

1928. № 295. Nils Olsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sagt

sæjl, -ɨd, -ɨn

di majta antɨ ma sæjlen
dɛr ɨ mɨra bɨo
pæ sæjlɛd.

f. d.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segel

Sæjl l. sæjl, n., 1-ed, pl. =, 1-en, 1) segel på fartyg, 2) lapp varpå den öfre, roterande af ed. par tvarstenar har pid bärk. 2övanstöejren häjer på 1et aläjnt sæjl. Efveröd.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 201

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segel

sæjl d. sæjl. ¹ld. pl.=. ¹lr

Köpinge.

P. L. 1899. L 91. Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Segel

sæ/l l. sæ/l

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segel, s.

sæjl l. sæjl

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

10.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x segel, s.

sègel/, -an; sègla/, -na

=skära

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

109.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säijel älla säil = segel segels.

Sau du den granna häägringe
i förra ugan? Jastäu inte. Då va
sönn för dänn va med granu.
Då va ett fartöij som säijla höjt
oppe pau himmelen. Då hadde mänge
fraij master o manga säil.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sa²ɛr hấta segerhätta s.

han mautsa stopt ma
sa²ɛr hấta

segerhälla

V. Vlam Mårdsträsk

Pitis Pitisleg

№ 295.

1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segla

sæjl/a, — ar. — a, , — ad

dar ha di sæjlad

J. P.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Niis Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segla

säjla -a -ad

han åtte jeck te Hokus. säjla hem ijen.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segla

sæ̀jla, sæ̀jla, sæ̀jlad

pres. ind. sæ̀jlar

imper. sæ̀jla

pret. ptc. sæ̀jlad

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segla, vb

l. sæ̀gla

sæ̀gla, sæ̀gla, sæ̀glad

sæ̀glar, pres.

sæ̀gla, imper.

sæ̀glad, pret. ptc.

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

120.121.5

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seglvad

sæjlvad

den e sæjlvad

J. D.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seglivad a

sæglivad, sæglivada

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 19[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Degna

sæ̀jna l. sæ̀jna

Nr 293 Everöd, Gärds h:d

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segna, v.

sæ̀gna l. sæ̀gna

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

11.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Säijna = bliva seg. segna v.

Du sta inte blanna ihop för med
för-saur då stan förlänga sau säijnor
då sau du tran inte förrund edd.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Säijna = signa mer; vanmakt, Segna v.
sjunka ner till marken av
t.ex. rädsla.

O dau dau ain juna föëttes gau
nair i fæged sau ble ja sau rädd, bd
ja säijna nair fe goled.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Säj = sistart; grausej; sejlånga.
Torkslättat Gadus virens. Sej s.

Säjje åtta grausian som dänn
ossa fraukas, säljes saltorrade
Judana, te sudfrista.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t sejsa

säjsa må dom = prata beskedligt

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sekel
s.

sékal, séklad

inlånat

di ryzda tid de gàmla séklad

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sègelávs, -an × sekelavs ?

andra vattnet, som rinner av vid
bygd

Bvrvd

Gärds

№ 533 Sven Persson 1930.

S. P. m

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segla

x sekla He

sekla tig.

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sela

sɛ̄la (- ar, - a, - ad, - ad, - a, pl. - lɛn) tr., sela.

sɛ̄la ut øg. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sèlja -ar, —, -ad

lägga sele på en häst

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lela på

sela påo (-ar, -a, -ad, påoselad, -a, pl. -len) th., sela på, lägga seldon på (hästar).

Ögen sloe påoselada. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Selakack

Selakack: liten kräklos
som vid förspänning för
vagn hindrade selalungan
att gå tillbaka genom
selakåk skakeln.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selbruten a

sèlabrȯden

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele

sèlle, -en, -a, -ana

Nr 7774 Maglehem Görds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele

sèle, sèlen; sèla, sèlana

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele, s.

sèla/, -n, sèla/, -na

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele
s.

sèle μ. -a

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tele

2
sêlɛ, m., -n, pl. -la, -na
1/ sele, seldon, 2/ bykhängsle.
Degebärga. Gz.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sl²lk, sl²lan, sl²lana selk s.

pan² fna² sla² e rampa² lar²

selar

Upplult Mars härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele 5

sèlja -en -a -ana

seldon

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selgjord

selajor

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selgjord

sèlajòr, m., -ar, pl. -a, -na, selgjord, bukgjord i en sele. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*selagjord s

sèlajör èn à ana

= bukgjord

NF 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ selkak

selkåk¹, (m., -kn), pl. -a, -na,
selsticka, -pinne.

Köpinge. Gs.

selatönan staks i skågel-
ivinen o sao selkåk¹ udanföre².

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selkaka

selkáku, --ún, --úna

va sæda o kréda te selkáka

pinna tin an sätte gnoan

sultuyan pi skakdn. GG.

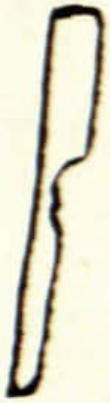
Maglehem, Gärds hd

№ 1201.

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selkak



selkak, -ar, -en

träbit som sulas upptill
skoskaftet nära foten

O. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sälstaka. [2] [x] selbacke s.

en träbit, bredare i övre ändan och smalare i undre med en hak på mitten.

Den sattes i ögonen på i den spänt, som gick från nåla ögonen av kägge i skaftet.

G. H. Pam

Gårds härad

Kristianstads

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*selakakke s

sèlakakk`-en QN. f. 1887

järn i skakeln (i selakakken fästes skakel
remmen

en sèlakäka au jæ̀rn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selklämma

sèlaklæma

(skomak)

A. A.

sèlaklæma?

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× selknäppa

sélaknèfa, f. -n, pl. -fer l. -for, -na, selknäppa, benämning på ett tråredskap hvari lädrel pastelskrufvas, då pelderr tillverkas l. lagas. Köpinge. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selakrans s

sèlakràns èn à àa

mjuk krans under bogtra i seldon (stoppning)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'selakrok s

sèlakrög -en -ar -arna → vägg

selkrok= krok av trä på stallvägg; på denna krok hänger man seldon

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sälapuida

sälputa s.

sälputa

H. Vram

Gästo härad

Sjö socken

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selring

sèlarinz, m., -ən, pl. -a, -na, selring.

Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

selastad s

sèlastæ -n

-ställe där selen vilar (å hästens rygg)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*selatamp s

sèlatamp`en`a`ana

seltamp av järn eller läder; tillbehör till seldon

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seltunga

sèlatonga, --- av
järnstången som sitter fast i selen
och används i st.f. skaklarna.
den trädas på sèlatongan
G. M.

sèlatónga ?

Hörröd, Gärds hd

M 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sélatònga, f., -n, pl. -ngar l. -ngor, -na, seltunga, lungformig gärnten, som är fastsatt i selens sidoparti ah försedd med ett aflångt hål, hvari, sedan tenen trädts genom det hål, skåglaivad, som finns i vagnsskalmens främre ända, selstiftan, selkaíken, insättes. Röpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sɛ̈lɑtoŋɑ seltunga s.

dɑn (sɛ̈lɑtoŋɑn) pl. frɑm en
kɛ̈ŋ i drɑ̈lɑ̈rkɑd i ɛnom en
ɡlɔ̈ɡɑ i skɑ̈ɡhɔlɛn.
dɛn gɑ̊r frɑm ɛn ɛ̈ŋ i dɛŋ-
lɑ̈dɛt gɔmmɛ ɛtt hɔ̊l i stɑkɛln

seltunga.

N. Vram № 295. Hårds härad
1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seltunga

x/ sɛ̀latɔ̀ŋ/a, ---an, ---arna

jänsokna som stacks genom ett

hål i skaklen.

G. O.

x/ sɛ̀la --- ?

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sen
adj.

sein; n. seint,

komp. seinare

Maglehems by.

även sæin etc. " "

1199 Maglehem, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæin, sen.

sen
adj.

de e for sæint a kòma me bùsen.

nù e-d for sæint.

Kòrrød.
Gärds hd

№ 1198. I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sen

adj.

sein

Maglehems by.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sen
adj.

sɛ̀in, neutr. sɛ̀int,
komp. sɛ̀inare

jämte sɛ̀in ete.

Maglehems by.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sen a.

sæ̂n, -t

sæ̂nt arbǽ̂ (långvarigt a-)

7774 Magleham, Gärds hd
V. Holander

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sen
adj.

Sajn = sen. sajn

Sajnt
Sajna
"Sajnaste lagen."

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sen, adj:

pl. sajna

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

61

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sena

sann (-sonn) sannt

sanna

sannare

de ble sannare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~2~~ Sain = sen, försenad. sen a.

Du e sain Ola. Vi hadi varit
sonarf ain time. I da gäller du
stöma se mämn dä granna vårod
varar, i mbren e då trause fersaint.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena

sena², f., -n, pl. -ner l. -nor, -na, sena.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sena

sèna , ; sèner l. -nor

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sena s

Sena an or orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senap

s.

sènop, -an el. sénop

den kanónkulemålade sènopen

Nr 7251 Vittskövle Gards hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senap II

vi hade vanända löda
kåkton aul a sénop

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senap

sénap, -en

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senap

sénop, -en

inala sénop

1198 Hörröd, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

Snap

snaps s.

snaps

V. Vram

Gösta Larsson

1928. № 295.

Sven Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tenap

1
Sénaf, m., -en, utan pl.,
senaf. allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senap s

sénop -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senap s.

Senopp = Senap.

Senopp o laukfrist klä e ain
ongen go julamad.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senapskar

sénopskàr, -ar.

vari senap maldes

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senapskopp

sénapakópp, -an

Stort runt träfat vari senap maldes.

sénapakóppan ta a mala sénapp i.

Rebbetuanöd.

1198 Hörröd, Gärds hd

I fngers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snapahöla snapsbula s.

snapsbula

D. Uhm Gårds hund

1928. № 295. Jämtland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smapskula

sémapakola

?!

N. A.

det heter väl -kula!

J-s.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senapsskula

Sènapsakùla, -n

4081 N. Åsum Gärds hd

Bertil Ejder 1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sénopakúla -an

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senapskål

1 sénapaskàol, m., -en, pl. -a, -na, senapsskål. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sengångd

sèn jæŋd

'som tar lång tid att sy'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seni = senig, starf

senig a.

Han e inte stor männ han seni o starke.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senknuta

sénaknùda, f. -r, pl. -der
l. -dor, -ra, senknuta.

ja ha fåod ajn sénaknùda
fas haonen. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sent

adv.

sæjnt

for sǽjnt

Hualöd.

291 Gästr hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Soint

sont

sont

Upplult Gärds härad

№ 496. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sant

sänt säint

han kom igen då för sänt

han kom tidsnog; d.v.s. han hade

det bättre sjut.

E. Sj.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sent
adv.

Sajni = sent.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tepa

seba

= sôpa

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Separatet
s.

Separatör, -en

Nyare ord och begrepp (omkr. 1900)

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1982

1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

separator

separatör, -en

mjölk-separator.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

separerad mjölk s

sepormelk -'n

har även först formen sépramelk

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

september

sa t a m ber l. sa t a m ber

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

September

Betämber l. - bor, m., genit. -s, för äfrigt oböjl., månaden sep-
tember.

Ö. Sönnarslöf, Blå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

september s

septámbor

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sebtamber = Sepotember

September 2.

Träfti dagar har sebtämber
april, juni o novämber.
Tjugeauta däin alen (alain)
Olle daij anra ha trattien (ain)

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sergeant

Sersånt, m., -en, pl. -ar l. -er
-na, sergeant. assistent
åfven Sersånt. Ö. Sönnarslöf.

Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sergeant s.

sjersánt, -en; -er, -erna

sergeant

Ordförd

Gårds

S.P.n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sarrera = serverа v.

Pau ölla bäfter jille har Hales
Mari sarverad-daij sainaste fjue
auren

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

servéringsring

sarvérngsring, -en, -a, -ana

= serviettring. (Obs. Tillhör i allmänhet icke inventarierna i allmogehusen.)

ja kan vänja ed en sarvérngsring på lotteriet. - ha kan en ha dén te dén kan en hå när en edor ég.

VI 1198. Körröd, Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sevenings tös

sa:vé:ngstø:s, f.

sevenings flicka, sevnitöö

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sarvitt = Serviett

servett s.

Kalas Mari komme ösc konsten o bryda sarvitter paa många konstia vis.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

servett
-ler l.

sål·vit, m., -en, pl. (-ot,
-na, sårvet. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

servietthring

Salleviltsring, m., -en, pl. -a, -na, Sårvårdsring.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sett

5.

Sajled : pendel

– har börjad stobba (minska)
pan sajled.

Fr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

sett
s.

sot. -ed

= syn (substantivering av supinum
av se)

273 Linderöd, Gårds hd.
Th. Jeppsson 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sät, Sätted [1] x rätt s.

Ja lägger o stöka på Sätted [2] [1]
jag börjar stubba av på nyan
(börjar re dåligt)

nyan

Uppsalt Hälsingland

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sa̱l̲t, -ad

synförmåga

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sajúda ,(- an) x se-uta s.

kvinna, som ser anskrämlig ut (i sht. till klädseln)

hon e en rèdi sajúda = hon ser besvärlig ut (spöket ut sj. o.s.v.)

Evenrud

Gårds

S.P.n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*seuta s.

säjzída án

kvinna, som ser mindre bra ut

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sex

säjs

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sälen

sek

sek

Upphult

Vårds härad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sex

säkn.

sejs d. seks ly./

Nr 3342 V.Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sek

1.

Segs

= 6

Lund. (Forts.) 1/2 1918 Tj.

Lindero̊d (Gard) 273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

græs 1 = grås)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sek
2.

Sejs, 6.

Träne, Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bek, r.

Säjs. sek

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sak
2.

saks

ja va en saks, fö åa

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sek

n.

seks

ja va fæm áu ela séks,

nan vi koma hid.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd

I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sex

1.

sæjs

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sex

bæjs, räkneordet säv.

allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sel 5.

sæjs

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Säis = sex, ratmord

Sex m.

Säis, säistan, säistisäis o säis-
honrasäistisäis.
Va ain fönga ouh säistusen säis-
honra säistisäis o säistisäis?
Älla transe dä va säistan tusen
säishondra säistisäis o säistsäis?

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sexa r.

säjsa `an `or `orna

siffran 6

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sexalnastig s

sáʃsalnasti

stig som är 6 alnar brett (vid taktäckning med halm)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sekrad-korn

sɛ́jsrɑ̰ɑkɔ̰̀rn, n., -ɛd,
utan pl., sekradigt korn.

Träne, Gärds hd, P. L. 1899.

Nr 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ostradkorn

säjsrɑ̄akɔ̄rn, n., -ɛd, -ɛn
pl., säeradigt korn.
Köpinge, Skåne. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sårskraktarn pettadsbarn 5.

Dar sa Olh od sårskraktarn
stalh saus naur tod tu sau
mid ûdskâd som musefôrhn.
Ja tu alltid är so rakigt barn
skulle tûs mân skot var ûmaket
utbaget som musarn är stora
tin.

allradigt barn

G. Wrann Garda Lärad

1928. № 295. Järsbäcken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sextlyver

Säjstyver l. - vor, m., - en,
pl. - vra, - na, Säxstyfver,
mynt gällande 6 styfver =
3 öre. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bekstyver s.

säjs styver

(mynt)

" om han velle gi nåm än gam-

mel säjs styver ... "

s. 57

Nr 5114 Hnaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sextio tusen

1.

säksti tusen

han ga säksti tusen kronor

for hæila gången.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sextioåtta r

sàjstràuta

68

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sekton

2.

sköjstan, 16.

Nr 3342 V.Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Secton

säjstan

säjstan skälling, 16 skilling.

han va väl ön säjstan – sjuttan aor dao.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sälsten sexton

Ja fick sälsten

hälsa om dän

sexton

Linderöd Maria Larsd

№ 496. Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sekton

1.

sèkstan

Nr 1199. Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sekton

n.

säkstan

säkstan Gälz

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säfstar, oböjl., räkneordet
säkton. på. gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sækstan

sèkstan

dæ e sèkstan kvònon

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sekton r.

sàjstan

fàmtan sàjstan 15 à 16

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sextondaleyeng

Sæjstandalapèng, m.,- en,
pl.- a,- na, Sextondalerspänning,
mynt gällande 16 daler =
2 kr. 50 öre. På. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sttonde

? bräjstene, m., - na f. och
n., utan pl., säxtonde.
allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sextondel

sɔ̀jstɛndɛ̀l, m., -ɛn, pl. -a, -na, sɔ̀xtondedel.

mɔzkabɔ̀j ɛ dɛn pɛ̀mstɛ pɔ̀jstɛndɛ̀lɛn sɔm fiŋs i vaj sɔmn. Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sextonskilling

bäjstanfèlinz, m., -en, pl. -a, -na, sextonskilling, gammalt pappers- l. silfvermynt, gällande 16 skilling = 33 öre. kallades äfven plaod, plåt.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sexveckorsgris s

säjsuugorsgris

sex veckor gammal gris(färdig för försäljning).

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sexveckorspäror s.

sejsnegorspäror

tidig matpotatis

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ si v.

sɪ̲, (mer.) sɪ̀dɐ̲

sila (mjölle)

Nr 7774 Maglehem Görds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sij, -lu, -a / -ana

x si s.

sil

Sverö

Jämt

S.P.m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

si, r, -, -n, -; sida; sit

× si vb

sila

mjölken e sid = mjölken är silad

Ödeshög

Gårds

S.P.n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sl'
v.

Si. sila

sl'

Si mjölken (melken)
Den e sidd,
ja har sili den..

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*si v

si . sida . sit

sila (mjölk)

si mélkan

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Si 5

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~9~~ Si = interj. och adverb.

"Si så där! Nu slo du ju ud bllt-
i hoc!" "Då raude jâ inte för."
"Då kan nocke vara si o sau ma
då."

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~3~~ Si = Si:1 Si Si.

Sien saur sörfenar om för fenéd börjar gau au.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Sj~~ Si = Sila

Si v.

Nu mau-då börja ble varmt
sau sta da inte si mbrenmilten
blann tvättsmilten for den tran
ble blausur.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~2~~ Sia = förutsäga, spå.

Sia v.

Dä e rajnt fruss led.' Vill ha hon sia om har slad ing.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sibylla 51

Sibillas spaudom = Sibyllas spådom.

Sibillas spaudom va rätt sau vanli läjsning pau lausbäijden för fänti aur sin.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sickel s.

segel, 'kregel'

J146:11

Nr 5415 Köping, Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sicken

sé'ken pl. sé'ka

sé'ka tvá'n dan gá'n!

1952 Huarö'd. Gårds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sicken

sicken pr.

sådan

Svenn

Sven

S.-P.:n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Seçkan, telli. = sådan

sicken

Seçkan ajn, telli ajn!
seçka nõna, Tellia!

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sicken pr

sékan, sékad

se vilken

sékan ám - sékan ám

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sicken p.

Sicken = sådan.

Sicken din pampul! = Så som han stommar sc.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'sickla v.

segla

'dregla'

2146 : 11

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid.

adj.

si

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sī, sījer l. -jor, m. och f. tid
n. sīl, pl. sīja och efter bor,
för sīja, komp. sījare, -jast,
sid, sidländ.

sīja märker. Ö. Sönnarslöfs, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid

si[1], f. sijen, pl. sijer[2] l. -jor, - na, sil.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sij, (sit); sjare; sjast sid a.

sidländ, våt, vattensjuk

Evenå

Järds

S.C.n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sid a

sjör) sit sia

siare

sidländ (numk) de e sit

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~4~~ Si = vattensjuk (jord). sid a.

Där e med Siländ san han jaur
tösta med pau grobning om han
sta fau med pau däun joren.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rida

sija , sijan ;

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida
s.

sìa, -an

di jèga haùn di vìla, nan
di sata dan sìan tè

s: nèr det fòll dem in.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

vi siam am

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

ve dàna sian bákan

vid dana sidan bäcken

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sia, -an

de e liasóm va hín sian

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

sia, sian d sin

dan andra i pan hin sian

drejan ni dan andra sin

G. M. J. R.

Hörröd, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1200.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sl²a, sl²aa, sl²år sida s.

kåre rå¹ paa baus sl²år

får är mej på båden sikon

sida

H. H kam. Gårds kärnd

Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

sia -an-or-orna

/amen va kan väl tórn på sionna

/= sólten/

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 1916

sl²a, sl²an, sl²erna sida s.

der r. om en jät¹ o lä¹ sl
ve sl²an om¹

.

adan

Upplutt

Gärds härad
Jöns Jönsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s¹₂a, s¹₂ä sida s.

här e sat² rat²₂ ve bau² s¹₂ä²

sida

H. Thau Gårdshänd

Pers Persson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

E

12a, -en, -or, -orna

= sida

L Rörum (Frosta) } socn. (Gif
Linderöd (Gärds) }

273.

FJ.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

krycka, pl. krycker

(=krycka)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

sl̲a, sl̲an

kn brǽda ve haur sl̲an

E. Sj.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

Sia - sida.

Vän hin sian lè!

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

Sia . sida, ~~sïga~~

Vän andra sian lē

ja sir de dā: Gack lē pies!

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida I
s.

sìa -an, sìon, -na
cas. obl. även sìen, se II

han hade jorbarg va sìan om

de va ve bägge sìon om skorstènen

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dan va en läŋga va hin sjen
lánsvägjen

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida, s.

sjapa, best.

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

57.67.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida 5

sida, an, or, arna

sida

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Sj~~ sia = sida

sida s.

Fölk bruga allti ha nån go sia
om dai e allri sau lärja, männ hoss
hanom har ingen sått nåd gått.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidd s

sid -en, -or, -orna

lägländ fossang, håla

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidfläsk s

sidfläsk, -ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sidföding s

sifön -en -a -ana

sent född, sistfödd (ofta mindre o svagare)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilländ

siländ l. - or, m. och f., n.
- länt, pl. - lända, komp.
- ländare, - ländast, sidländ.

pas siländor gör e pärorna
skädada. Klufvaröd. Gs

Gärds hd.

M 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidoben

sìabáin, -ad, pl. =, -an

reoben

Huaröd

№ 4336 Gärds hd

1882 G.J. Karlin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sikkrøda sidobrodd s.

sidokrorddar

minder krodden paa

sjø i sidan av kåstekar

Exp. ult. Gandkvæmd

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidobrodd s

sidbröd:en:a:ana

brodd som man slår i sidan på hästsko;

jfr tåbrodd

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidobräda s

sjalbråda an or ona

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Sidoluck S

Sidvägg-en

stor buk velägen på sidan

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Sidobukad a

Sjabbigad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sido-dörr

sjädör, -en, -a-ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidofål s

sjæfjèl -en -a -ana

sidobräda

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidohäck s

sjöhäck : en å ana

sidohäck (i vagn)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidohopp S

sidhöp -ed

hopp åt sidan

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sido-la

Sielaf

band, som efter att ha bundits emot om midjan, med sina långa och breda - ornb. i dem eller så - ändar hängde ned utmed ena sidan. Användes vid särskilt högtidliga tillfällen.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sidolass s

sidlass -et, pl =

sidlass = lass hö-el. sädeslass o.s.v., som är fel lastat, så att för mycket hö el. säd kommit på ena sidan (lätt för att välta)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidorem s

sidorem i huvudlag

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidostycke

sidostycke (e >?)

sidostycke (i karetthäck)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjästäkk -ed (e>ɛ)

sidostycke i sättugn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidovind s

sjövej-en (e>ɛ)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sidoås

Sjöaus, ½ – ¼ km

G. Me.

Hörröd, Gärds hd

M 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siffra 5

sèfsa 'an 'ar 'arna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sig

Se

haur o an behöta se

6. M.

var och an skälle sig själv

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig

sj d. sk

han hade en höj ma sj

A.M.K.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig
refl. pron.

se Starktonigt

se el. si svagtonigt

här by forsé

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig

dɛ jɛge o lɑ̀ɑ sɛ tɛ̀lɛa

Nr 4081 N Åsum, Gärds hd

Berti Ejder 1043.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sig

s. 74

se

№ 4386 Hnaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig

svagton. si d. sa

han ha tåd si nä'mned

(Lökaröd)

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig
prom.

svagton. si

de berör si på ---

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig

Se = sig

Saj se för

Göra se besvär

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig pron.

sa

refl.pron. Djärnhult

han hàda en pàse ma se hém

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sigg s.

sägn

handjur (t.ex. häst el. svin)
med en testikel

Nr 7774 Maglehem Görds hd
Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sigget a

sigad, sigada

besvärlig, envis, som ej vill gå (om häst)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sejell = Sigrill. Sigill s.

Pau fellmait ve Kängahållning au Sant Hiborii hvij.

Omb a frau Gerss herret,

Dänn tjuene Julij
famtan honra autatifira,
för
Anders Olsenn
ij Slättbiere,
Jep Gyding
ij Bockloffue,
Anders Swennsenn
ij Hoffmentorp,
Oluff Nattesenn
ij Lidhe,
Niels Hauritzsenn
ij Borestad,
Byrge Erichsenn
ij Skiffteliunge,
Jenns Ragesenn
ij Samested, m.fl.
Sejelled vaj grent vais.

Gerss herrets
Sejell, 1584-1610.

Dänn fämtene april
Skistan honratie,
för
Nills Andersenn
vdi Wester Wramb.
tingstoqiedt,
Oluff Simenssön
vdi Tulstagger,
Haagen Andersönn
ij Dockerup,
aage Nillsönn
bosidd dinsdi paa Vderup,
Nills Esbiörnssön
vdi Hiuttlebo,
Jens Pedersön
ij Aasumtorp,
Nills Hanssön
vdi Sönderskiöft,
Anders Jönssön
ij Gringelstad, m.fl.

On vånt fämtan honra autatifira o Skistan honratie.

4/1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V Vram Gärds hd

Nils Biarne 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sejill = Sigill

Sigill s.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ si-kar

si-kar

=sil-kar

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sikar s

sikär, -ad

kärl använt vid silning

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slegel

× sibel, s. ~~segel~~ s.

da va en t. nøgleder legges som
de stæres sam an ma.

det va en kerbej kingvot. paa de
skurr saden av med

W. Wram

Gaido Lærad

Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sikel

sèːgfel, -ˋla

'skåra'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sikel

sègel, m., -en, pl. sègla, -ana,
sädes-skära.

kuna ot fruäntumor gära
ot gapelän am dän me sègel,
dáo va ad dòktad.

291. Linderöd, Gärds hd. P.L.
1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tikel

sē²gel, m.,- en, pl. sē²gla,
- na, sikel, sädesskära.
kūn² o! frūwentūmor sō²ra
o! ² sapelā¹n am dan me
sē²gel, das va ad dō²ktad.
Linderöd. Gs.

Gärds hd.
№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sikla

sɛ̄²gla (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing, -a, pl. -glen) intr. impers.; ha salivflytning från munnen.

sɛ̄d i²nta o sɛ̄²gla i mā¹dan!
de sɛ̄²glar aw flā¹ban på hō¹rən vā. gs

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† siklet
adj.

sègled

som låter saliven rinna nedåt hakan.

Gärds hd enl. Sk. Landsmålsför.

Nr 291 Gärds hd

1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* siklut s

sikl|id, -en

duk, tyg, som man har på en sil vid silning av t.ex. mjölk

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikhjerra, -an; -or, -orna sikelgynda s.

träställning, i vilken silen sättes

(såg ut så:)

Svensk

Järbo

S.O.n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Si-klynga

Si-klynga

Ställning för silen

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Si-klynga

Si-klånga

"en liden klånga som di satte silen i".

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt, sältan silet s.

(on jöl-) sicht

Kubberöd Mårdsträsk

№ 496.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt

sajt

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siht

sajt, -en

en fjäder sajt

N. M. F.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201.

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt

sæjt l. sæjt

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt

säjl = sikt

säjla: sikta (om jägt)

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt

bæjt, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
sikt. allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt, s.

sæjt l. sæjt

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

69.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt s

sæft -en

sikt (att sikta (mjöl) med/

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikla

sæ̀jta l. sæ̀jta

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikta

pass. sɛ̀jtas ? sɛ̀jtas ?

da skɔ̀le vɛ̀ɣtahans bɔ̀

sɔ̀las o sɛ̀jtas L. F.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikta

sàkta

sikta (mjöl)

0.43

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikta

sǣjta (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - a, - a, pl. - tən) tr., sikta.

sǣjta majl, Ö. Bönarslöf.

sǣjta majl, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sa²ita, sa²itar, sa²ita, sa²itad

siktа v.

kan²mo²lad va sa²itad

siktat

Djurröd Gärds härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikta, v.

sæ̀jta l. sæ̀jta

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

19.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikta v

sàyfa : àr , — , :-ad

sikta (mjöl)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sättbod

siletbröd s.

sikbärd

H. Ahlm

Gårdshund

Nils Nilsson

1928. M. 205

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siktbröd

sæ̀tebrø̀, -ed

kembakt brø̀d av siktat mjø̀l

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sik taler ord

Sejtaler

L. S.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt-bröd

sɛ̀ːtabrø ~ sɛ̀ːtabrø

0.49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siktbröd

sɔ̀ftebrø̀, n., -d, pl. =, -n,
siktbröd, bröd af siktadt
rågmjöl.

hɔ̀li brø̀lɔpɛd vɔ̀ ad li fsø̀ra
o sɛ̀lja sɔ̀ftebrø̀. Vä. lss.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*siktebröd s

sigtebröd -ed

bröd, bakat av finsiktat rågmjöl

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikte

sæjte², n., -d, utan pl.,
sikt, råg-, mjelesikt, siktad
mjöl. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siktekaka s

sjæftakäga -an -or -orna

ibl. æ ~ ɛ

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikkmjöl

Säjlemajl = sikelmjöl

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siktemjöl

s. ²ejltemòjl, n. ,- ed, utan pl.,
siktmjöl. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sältmål, siltmjöl s.

siktmjöl

[illegible] Gårdsnamn

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikt mjöl

sæːtemæːl -ed (æː - æːˌ)

0,49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siktemjöl s

sàftemàl :ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sättmajlsäk, m., -en, pl. -ar, -na, siktmjölssäck, säck innehållande siktmjöl.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s²ila

m s²ila dä först genom
at saul.

m: silak dä först genom ett
sål.

sila (potatisomjöl)

G. Wram

Gårdskarl

№ 295.

1928.

Jes Pedersen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sila

sila, -ar, -a

ni sla vatad frå

S. R.

Hörröd, Gärds hd

M 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sila
s. & vb

se x si, s. & vb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sila v.

se äv. si

(äv. i sms si- ist. f. sil-)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silke

2 silke, n., -d, utan pl.,
silke. allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sil²ik, sil²ikt sillet s.

da sydes ma vet¹ sil²ik

silke

Skrapa av lö Gärdsgård

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silke 5.

sèlkə, -ɛd

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silkeband

silkebàn, n., -ed, pl. =, -en,
silkeband. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silkeblomma

silkeblomma. pl. -or

vit vallmo ?

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silkeauk s

sèlkadùg, -en, -a, -ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silkeduk

silkedug

Nr 8498 Äsphult, Gärds hd

I. Ingers 1964 Ex.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silkekläde s

silkeklæde

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† tilkemark

²silkemärk, m., -er, pl. -a, -na, silkesmaske.

Här e ett slav som spinner ²silke, daj kalas för ²silkemärka. Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silkenäsduk s

silkenæsdug en -a -ana

huvudduk av silke

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill
s.

sil. m. sillor

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill
s.

sil m. síloa

vi la en hél tyna síl; de
va bíli mád.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill II

di voro ènta mooga silon
vèra;
uttryck för uppfattning el. nedvärdering.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill

sólt sɛ́l

'salt sill'

Nr 4081. N.Åsum, Gärds hd
Bertil Ejder 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill

sil, -en. pl. silor, -orna

eller = sing., kollektivt.

maydon sil, lätt saltad sill

fäm silon han ja ège ad

gäzen.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sɨl, sɨlen, sɨlarna sill s.

sill

Cuderd Gärdsgård

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill

sill, -en

drängana dojlte ud hansa sill.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18. 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill

Jan. (Wr 1941) sɨl, -ɨn, sɨlɨna

fɨra sɨlɨr i ɨt kåst

F. D.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill
s.

sil m. silor

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till

sil, f., 1-en, sill, 1/utan pl., pollekt., 2/ med pl. silen l.-lor, -na, sill.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill

sil

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill 5.

sil, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× silla

Sajnt om silla = Sent omsider

(om silla gammalt och brukas ej numera)

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillben s

sil'abäːn, ɐd; pl =

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillbit s

silabid -en -a -ana

bit av en sill

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sillabräda

Sillabräda -an -or -orna

rektangulärt bräde, på vilket man åt sill, gemensamt för flera.

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sillabråda

Sill-a brå'da -an -or -orna

bråde varpå man fordom åt

sill till frukost.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillgam

sil gäm, (pl.) =

Nr 7774 Maglehem Görds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill & glim

sillaglim

fjuosken på havet 0,49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× silaglim

silaglim, n.

beteckning för kornblomst.

de e silen som vænor sa uda i håvad; de e silaglim; de så di fon glyptana ènte skola ble sæda

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sillhandlare

Sillahandlare.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1918.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till handlare

silahandlare, -an

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillhandlare s

sillahändlare/a -en -a -ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silleg adj.

silled

Nr 2642 Äsphult. Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s illskabb

själskab, — — en

flåte tin sillgarn. J. D.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sillkrämare

sillakrämare, -an. pl. =,
-arna

sillhandlare.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillkrämare s

silakrämare -en -a -ana

sillhandlare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillkäring s

silazärry

kvinna, som står o säljer sill t.ex. på et
torg

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sil-lake

sìlalàge, -en.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillàgk -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till-lass

²silalàs, n., -ed, pl. =, -en,
sillass. allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill-låda

sìla låuda pl. -or

låda vari sill transporteras.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillmjölke

2
silamilke, m.,-n, pl. -ka,
-na, pillmjölke.

allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sillamjölk sillamjölker s.

sillamjölke

N. Kraan Mads Lucas

1928. M 295 Jens Nielsen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillmjölke s.

Sʒlamʒlka, Sʒlamʒlkan

sillmjölke

Enderd Gårdskarl

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillmjölke s

sìlamèlka -an (e>ɛ)

hanrom

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sillnacke s

silanäkk en äina

sillhuvud

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sill-rumpa

sillarumpa, -an

sillstjärt; ändstycke av sill.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillarumpa s

sìlaràmpa ˋauˋorˋosa

stjärtdelen av en sill (den sämsta delen)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till-rune

2 silarune, m., -n, utan pl.,
sillrom. Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillarune s

sillarune -en

sillrom

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sillastärt s

sil̲a̲st̲ä̲r̲t̲, -en Skepparslöv

=sillstjärt=sillarumpa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sillasöd s.

silasø

sillspad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silltunna

sillatynna -an -or -orna

1201 Maglehem. Gärds hd. S. Sagen

1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silktunna

silatyza -an -or -orna.

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

L. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill tunna

sìlatyʼza pl. -or.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siltunna s

silatöna, -an, -or -orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silv, s.

szlv

solv

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silver

Silvor

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silver

sel

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silver s. n.

"söled

'silvret'

"om han känne styla ätt sö-
led fran bored..."

s. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sel, n., 1- led, utan pl., tälven
silfver. allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silver s

sélvor

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silverbälte

sélbèlte, n., -d, pl. =, -n,
silfverbälte. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silvergran

Silvergrän

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

self-ædiz, m., -en, pl. -a, -na, silfverkädja. Vä. Gs.

1 silverkedja

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† silverkedring

silvertjäding. pl. -a

silverkedja.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silverknapp

s. 80

sölvorknapp

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silverknapp

sẹ̄lknåf[1] l. sẹ̄lknaf[2], m., -kn,
pl. - a, - na, silfverknapp.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Fer Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilrepeng

sɛ̄lpǣɔ¹ l. sɛ̄lpǣɔ², m., -ɛn, pl. -a, -na, silfverspänning.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilväxing

sɛ̄lriŋ[1] l. sɛ̄lriŋ[2], m., -en, pl. -a, -na, silfverring. På. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silverpeng s

sèlvorpèŋ -en -ɛ̀ -ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silverskedar

sel-ske, pl. -er

tu sel-skeer, som dåa sto Haogenas

kamn pao.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silversked s

sèlvorgè sèlvorgèr pl

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silvertop

silstöb, -ed, = ing, -en

= silverbagare

L. Rauma (Frosta)
Lindvold (Gauldal) } Dova. Ljos

221.

F.J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krudråg? (= krutråk)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silverstop

Sélstob

M 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sɛl² stab, sɛl¹ stabben silverstop

sikrastop, sikrabägare

W. Uhm Gårdskarl

1928. № 295. Sigrid Rietz

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silverstop

selstå¹b, m., -bn, pl. -a, -na,
silfverpokal.

de dråkar² au tas gåmla
selstå¹ba. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silverstop s

sèlvorstȍk. ed. pl =

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silvstol

sɛ̀lvastòl

ställning att knyta solv på

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sime s.

sim/e, -en, -a, -ana

snöre (t. ex. de grova snören, som kasta nät)

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sime

Sime, m., -en, -a, -ana,
kort rep- eller bandstump, speciellt sådan
som fordom vid vissa sjukdomar insattes i
huden på kästens bringa för att, såsom
man trodde, genom det rötsår han för or-
sakade, av kroppen utdraga sjukdomsämnet.

min får kunde sätta sime i
bringan på ög.

Skepparslöv, Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 281

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sime

№ 291.

sime, m., -n, pl. -ma, -na, kort repstump, som fordom vid vissa sjukdomar insattes i huden på hästens bringa för att, såsom man trodde, genom det rötsår han förorsakade ur kroppen utdraga sjukdomsämnet.

Ö. Sönnarslöf, Vå. Gs.

Min far fune sätta sime i brinzan på sig. Stepparslöf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

simma

sùmma, -r, -; -da; -d

Dé pág, dæ sùmar som en grầstoin

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuna

Sjunna

Sjunna de

Th. Vram

Agnes Lindh

Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l.-mer, pl. sämma, tömma

sämma / sämmor, sämdr, samt,
sämm, pl. sämmen / intr., simma.

Ögen sämdr gjr. åwen
me rislåsed. Ö. Sönnarslöf. Gs.
Pres. particip sämmanes.
Kåren kom sämmanes me den
döl jo ryggen.

Gärds hd.
№ 291. Per Larsson 1899.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sinna v.

Sönna

1777: 5

Nr 5415 Köping, ~~e~~Gärds hd

Arthur Gadd 1933, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

simma v

sÖma

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinne 5.

sinne -en -a -ana (ɥ)

bandstump

sinne -en -a -ana (ã)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sime s.

Sime = trådar som upsprå då man stiljer något segt; tråd anda eller stadd som häuger ner från något.

Ha e då för ain Sime som häuger pau röggen pau dc?

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Simona-släkten

Simena släjten

en släkt, härstammande från en viss Simon (Simen) i Tallsåkra, V. Karums sn. Gärds hd.

Men nu ha då gasen baglånges för Simenaslåjten.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Simsons-kakelugn

Simsenskakelön m. -a

Sättugn med reliefbild av
Simson och lejonet.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sin

dɛ tɔ̀ɛ sɛna stɔ̀mpa o jɛ̀ʒɛ

Nr 4081 N Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sin

pron.

Sin

"udan har sin lusst i ored..."

S. 114

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sin

gron.

s. 74

sin

№ 4386 Huaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sin
neutr. sitt

sitt

när far i huset hade sagt
att, icke här te sitt G. M.
när far i huset hade sagt det
icke var och en hem.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sina pr

sm ~ sm

pl sina

2 ól sm fí

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sina ole

se sana ole

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sina

sǫ̀na

viskola sǫ̀na tǫ́hn

J6.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sina v.

sèna, (pret.) sènte

sèna ut (utvärka)

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sina, vb
(av leo)

se sina vb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sina
(+såna)

Såna . sina

Du kan såna kon

Korna å sända .

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sund

sönder

f. kön i sönder

d. v. s. kan man jälker inte. J. G.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

singla v

singla, -ar, —, -ad

förstärka, sy så att man förstärker en del av en strumpa, som annars snart går sönder; även ett mindre hål

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinka

sinka, -ar, -a

han sinka i hale kär

GG

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

R 1201

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinka, -an; -or / orna

× sinka s.

stenkast på vattnet (så att stenen hoppar upp och ned från vattenytan)

Slå sinkor

Evald

Gårds

S. P. n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sinka
v.

Sinka : fästa samman
sondriga kärl

Han seder o sinkar ihop
ihuslad karale

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinka s

sinka, -an, -or, -orna

klackjärn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sinkadus

sinkadus

ósfil.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Sinkadus

Sinkadús : örfil

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinnad

sizad . sinnad. ligad.

di blize sizada, de blevo sinnade

Maglehem. Gärds hd.

№ 1199. I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinnad

sinnad

Ja tackar blev sinnad de ej.

jag har inte blivit sinnad än så.

sinnad

K. Ekan Gårdshärad

Nils Nilsson.

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinnad

sizad pl. -ada

som di blee sizada te ...

Nr 6091 Everöd, Gärds hd

I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sinne s.

Singe

"som hade gott singe te dom"

'som hade gott öga tin dom'

s. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sinne

Singe

"o mås ârtjuen kode ju faud
godt singe ta na"

S. 54

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Zinne

sinn

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinne s.

sinna

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

69.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sinnelag

²sinzlàv, n., -ed, pl. obrukl.,
sinnelag.
ja ha ²inte hat dajd ²sinz-
làved, sa ja ha vens med
ikrinz. Stufvaröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sirap

Sírap, -en

1201 Haglehem. Gärds hd.
J. Ingers 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

Slåp

släp s.

släp

Lubbock

Mårdhärad

№ 496

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sirap s

Sírop

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slåpamåd [x] sinapsmat s.

sinapsmat

(sinap på bröd)

tuberöd Hardeberga

№ 496.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sirapstunna

sírapa týzza -an -or -orna

1201 Maglehem. Gärds hd

1. Ingen 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sisare

Sstarq, - qx, = sùq, - xa
el. -a ?

= anindre sax

d. Rörum (Frosta) / dörn. 1908
Lindevåd (Gärds) /

F. J.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreg (= kreatur)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sitare

sitare = sax.

Synonym: sajs.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↓ sisare

sisare. -n. -

'(liten) sax'. Jfr sax.

Nr 4081 N. Åsum Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sisare

sisare, -en

sak (mindre).

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sisare s.

Sìsare, -en, -r, -na

sax (med öglor för fingrarna)

Sverod

Jämtl.

S. Orn № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sisare s

sisar-en -a -ana

liten sax

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

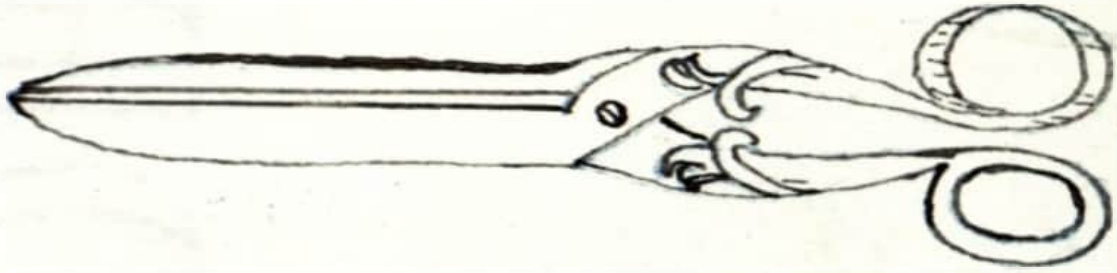
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sîsare s.

Sisare = liten sax

se sais.

Sisare kallas även liten sais, av en
ännu större form än ullsaisen. Den an-
vändes ej sy arbitta å annat sådant.



Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slust

sist

sm han va han slust

sist

Skepparslöv Gärdsgård

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

sist

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

69.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

adj. o. adv.

sist d. sist

de sista vårsed

dina sista

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

slst

här i gamla brända de

slst 1854 (!) A. J.

Hur skall 1854 läsas ut?

åttahundrafemtifyra?

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

sz et

= sist

d. Rönn (Frosta)
Linderöd (Gönds) } Norra Gös

273. F. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft för 1 = kraftfoder)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

sist el. sist

te sista slut L.A.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

an.

sist

... kaun dän ble áu te síst ?

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

s. 76

te sist

= till slut

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

sist

superl. o adv.

han kom sist, få sist

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste

síste, f. och n. sísta

-- hos den síste láasen ...

(i Maglehem funnos två landtare efter varandra, som hette Larsson).

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste

neutr. sista

de sista åren

Nr 5115 Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste

síste, f. & n. sísta

de sísta áṇed vi bòde dea

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste

sísta, f. och n. sísta

de sísta stæled te vænstor.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste
a.

siste

di tvåu siste åuaen ja jek
i skåla ...

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste:

den siste

L.H.

1198 Hörröd, Gärds hd

I fngers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste

de siste tåuen

Nr 1199. Maglehem, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste

supark

sisste

"... ja kar dänn sisste ten...

S. 125

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siste a

sista

superl.

de sista vårsorna

de sista versorna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

its

sits, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
sits, säte, sittplats för 1 person.
dær va ſpwæ sitsa ja
gonzan. Vå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta v.

Soda (pres.)
, sitta'

" Hon manga somm soda i
elänne i marsser ... "

S. 125

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sella v.

Sela

"Kann Kann seda länga

Stonen ..."

S. 115

Nr 5178 V. Vrem, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta
u.

pres. pl. sèda

dær sèda bónan enné.

bi sèda jin ....

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

Seda = sitta

Sed majr!
ja ha myssens sådeed
Sad du nöd i gaur?

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

inf. sèda

c-a 1952. 2793. Skepparslöv, Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta :

ja kan ènta sèda nät fram
a gå på vègana
hä komor han gàuenes, som
sédor i bäzken ---

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sitta II
v.

kan skole sèda dan te bòrjå
ine

Nr 7229 Degeberga Gärds hd
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta
v.

sèda sad. pl. sòde

sup. sùded el. sæded el. sòded

dee knáut di kona sèda

d: få en sittplats, näml. på Kiviks marknad.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta III

en fråk åtte sèda på
löftmèstarens bèzka
(hâml. i kyrkan)

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikka

v.

Inf. sèda

s. 76

sg. pret. sad sad

sèda a vila

№ 4386 Hvaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta de

S l̲d̲a

han fann s l̲d̲a l̲d̲s

sitt

H. Wram

Gårdskarl

1928. № 295. Ada Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sitta v.

Sad (mesper.)

'sitt'

"va se go o sed opp ve bor.

" "

amen ...

s. 116

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

sèda

séd nän pao vaona bèzka.

seda te hùsa = bo inhyses hos nån.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

seda,

put · sad. pl. söda el. y. sad

vi sad a drak kåfa

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta II

di skola sèda a mdraéta

jæ̀nrg (= kus-slöjd o. d.)

nú faun í seda a snàka

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta v.

såde (prat.)

'sullo'

"såde där o aude ..."

S. 57.

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sitta v.

Såde (prat.)
'Sitto'

"de såde o desRetera mä
hauaen ..." s. 55

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sälla v.

Soda pau

'sälla pa'

"di fuk soda pau sau länge

di "hängde ihopp ..."

1777:9

Nr 5415 Köping, ~~e~~ Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta, v.

sèda

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

47.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

inf. sitta (likaså) el. sitta

pret. satt pl. sutto *), sup. suttet

el. satte el. sutte

pres. sitter, pl. sitta

el. sitta, sitta

*) hos yngre förekommer satt även i pl

**) i första led: sutt

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta II

ja sedan a täjkan pa
dendäne älgnäjinen (n. pa.)
hä sèda vi mit i nàngöjen.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

sédanes

sàda

dær va en sprut sa han

ho sédanes (sídanes?) J. R.

di sàda ve bùrad o dròtn o M.

sòda?

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

sèda. -or. pl. -a. -an. -a,

d. sèdå

sad, pl. sòde*/, -an, -a,

sòded*/; imper. sed!, pl. sèden!,

v., sitta. */ d. sùde; sùded.

sèden ej dær.

vi sòde o droke kåfe.

Ljungs.

Gärds hd

№ 1198. I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätta
v.

di sädde dan lide en
vintorkväl.

ja kan säda dän äge (20-äring)
kan sad a kyrde.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta II

ja kan sùded for lǽze

ja fær sèda líd iblán.

ja, dǽr sòde di a gnìna

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

sēda (sēdor l. -der, sad, pl. sōdo, sōdod, sed, pl. sēdon, pres. partiäp sēdanes l. sēdanes) intr., sitta.

frāwentuimorna sōdo o spōna.

Ö. Sönarslöf. Gs.

sēda a vila

Hunnöd

№ 291. Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sådd

sitta ok

sutit

Upplult

hands händ

Nis Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta v.

Sl²da, Sa²d pl. Så²dr, Sa²dd

di Så²dr o få²tr

de sulo och skäktade

sulo

Upplukt

Gårdskärl

№ 496.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

Sad = Satt inf. sesta

Han sad sig te sin Lycka

Vi sådde.

I sådden.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

put. Sad. sall

sg. ja sad

pl.: ji sådew

vi sådde

sup. ju ha sådet.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta v

sèda sad sàdad

sàda pl

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta
v.

met. sing. sad

Nr 8498 Äsphult. Gärds hd

I. Ingers 1964 Ex.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta efter

sedan åtta

'bli kvarhållen i skolan efter den ordinarie skoltidens slut för dagen; som straff för dålig påläsning el. dåligt uppförande.'

ha du nu sovit åtta, pang?

Nr 4081. N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sitta efter

seda åta

sitta kvar efter skolans slut

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta I

{ sèda
sèd, sèdar, sad, pl. ~~sòde~~, ~~sòded~~
läs: sòde x) sòded
vi fèk sèd åpa långa an
nèttarna
k. sj.
hövad sånn sèdar läst?
ja ha ~~sòded~~ san långa se 66.
sòded
x) (äv. sùde, Gr)

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta II

sèda. -or. sèda. sèden. sèda;
sød. pl. sùde el. sòde. -en. -a;
sùded el. sòded. sitta.
Impf. sed; pl. sèden.

el. sèda se II

Maglehems by.

Maglehem. Gårds hd.

№ 1199. I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sed

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta III

sǻda. -or. pl. sǻda. sǻdan. sǻda;
sad. pl. sùda. sùdan. sùda;
sùdad. sitta.

Samtl. formen å nyo hörda 1952.
och 1959. Maglehems by.

Sa fejja vi sǻda a hona pǻn
gòbana.

№ 1199.

I. Ingers 1926-30. Maglehem, Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

nu bruga di ja ha stola

som di sida på.

Maglehems by.

den sidon ja på et sida.

1199 Maglehem, Gärds hd A. N.

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta
v.

de sùde jù làge, men de
hìte ìged fél
(om en ræven)

Nr 1199. Maglehem, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta
v.

sèda

nú faa man óp a gáa;
man kan èrta bàra sèda.

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

Ingers 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta
v.

vi ha konad sùdad en kvél...

Nr 1199 Magleh.m Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anv. utan egentlig betydelse:

den som sedan a e fàti ---

--- som di ha sodad a syt ---

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta vb

sèda, séder, sèda, -en, -a; sad; sàded

sitta

sèda óp = stiga upp (om morgnarna)

òpsåden = uppstigen

S. P. m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~sj~~ Sed = sitt.

sitta v.

Sed nair o vila de ett dag.
Du har j gaud saint sau du behöve seda lide.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd
Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta upp

seda äpp

sätta sig på en häst

Nr 2642 Äsphu't, Gärds hd

Ola Nilsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta upp

seda ó̲p

stiga upp.

já̲, daid e for de mésta háar

nó̲t jo̲ faur seda ó̲p en tùltrai

gà̲za.

Huaród

№ 4336 Gärds hd

G. J. Karlin

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(2 minsann)

x sjan inte

sjan

"me sjan"

, min-dann '

" veta me sjan pau dan ---

S. 5-5

Nr 514 Hiaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† sjana

jan, subst., oböjl., nyttjas
som bekräftelseord, ja, nä
min jan, ja, näj min sann.
Ja min jan jöra de sa
V. Vram. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjan

x sjann

sann

som svordom: min hjan = min sann

(numera säger man mestadels: min san)

Svensk

Gärds

S. P:n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjann s

Gan

mindre svordom

min Gán

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gasket ej.

gaskador

gaskrej, (mersöland)

2146 : II

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sjåsket

Sjåsked

smutsig el. luggsliten

Gårds hd enl. Sk landmålsför.

Nr 291 Gärds hd

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjaskig

sjasked

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjatte s

Gäfle `en

person utan någon reda, en som är mer eller
mindre oduglig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärdshd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sju

Fu. 2.

Nr 8342 V.Vram. Gärds hd

Nils Bjarne 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju råtta.

sju

"äm rackelen tjuare här i

sju aur ..."

s. 129

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju

Sju, oböjl., räkneordet
Sjue. allm. Gs

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju
2.

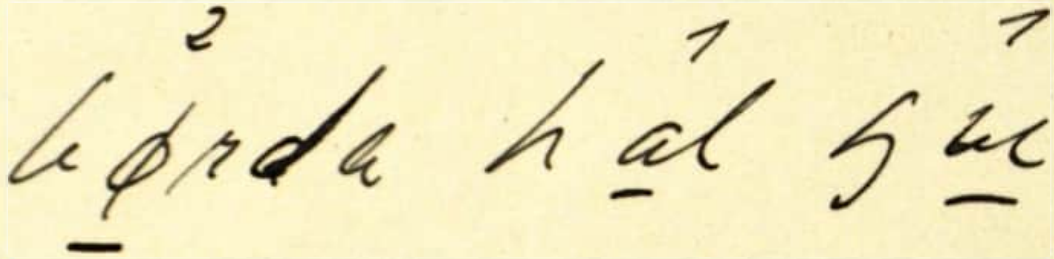
Sju

ja va en séks, sjú áur

han bòde dáu i sjú áur.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju
2.

sju

vi voro sju pärslögarson.

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju r

Gu
7
sju år

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gu

i förb. min Gú wpf. minnsann

mindre svordom

nå min Gú

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuarmad

gùàrmad

den gùàrmade jùsastàgan

(finns i Hörnös kyrka)

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuellen åtta

sjulleåotta = 7 å 8.

№ 2342:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilssen 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju eller åtta
år.

Gulàuta, 7 à 8.

Nr 3342 V.Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulåta

sju el. åtta

sju eller åtta

Djurröd

Gårdsbarn

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju a åtta

Gu àuta ~ Gu àuta

sju eller åtta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuda
v.

syja, - ~~ada~~, - ad
böja. 4

= koka Nästa torde vara sQ, sQad

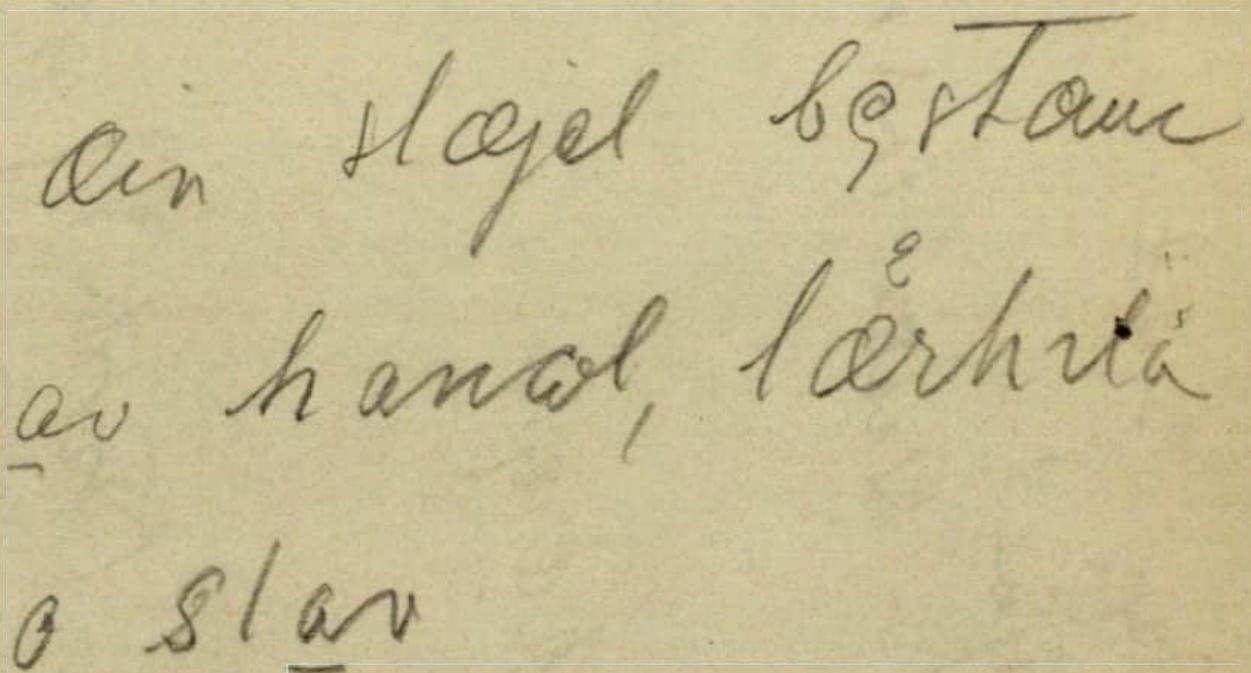
syja pæger

Lärum (Frosta) } som Ljud
Lindero! (Gärds) } Tj.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånål



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuda

sya, sô, sôed, perf.part. sôen

= koka

sya pärar

den som ente tar gröten lôen
från engenteng ao den naor den e sôen.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuda v.

sýja; (p. part.) sǫ̈ma (pl.)

koka

sýja pantáfln

Nr 7774 Maglehem Gärds hd
Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sija, sijer, sija; sidde; sutt sjuda ɔb

(numera mest: sy, syr, sy; sidde, sutt)

fräsa; koka el. steka sakta

järnen sijk) = strykjärnen (äro så heta, att

de) fräsa (när man blötar på dem).

pärorna sy = potatisen eftersyra

Svärd

Gärde

S. P. n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuda

sy²ja (sy¹jer l. -jor, pl. sy²ja,
sø̄, pl. ²-l, sø̄²ed, sø̄²en, pl. sø̄²na
sy, pl. sy²jen) th. och inth., (bjuda)
koka.

vi sø̄²e p²ærer. sø̄²na p²ærer.
kå¹fed sy¹jer. de sy¹jer i
vå¹ned. Va². Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuda
v.

Syja : koka

Nu syja pärorna.

("e daj sönna")

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuda II

Sōna = kopla

Sōna pāran

Nr 4556 Djurröl, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuda v

sija sø, sjød

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjudare s

sjaske en a ana

salpetersjudare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk

fweg. pl. -a

da jek en did a søgte nar en
hade ønt i tænen a nar kòona
va fwga.

näml. hos
Grave-Karen

Nr 7251 Vittsövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk II

sin kan kan àlli vád-fùg.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuk

Sug

J. H.

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk

sjug el. sjugen

men sin ble han se sjugen se han håll
på å ble tozeder ....

Haogen jekk oppe o stöola i blann
hela tien men han va sjug.

№ 2642:1 Äsphult, Gårds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk adj.

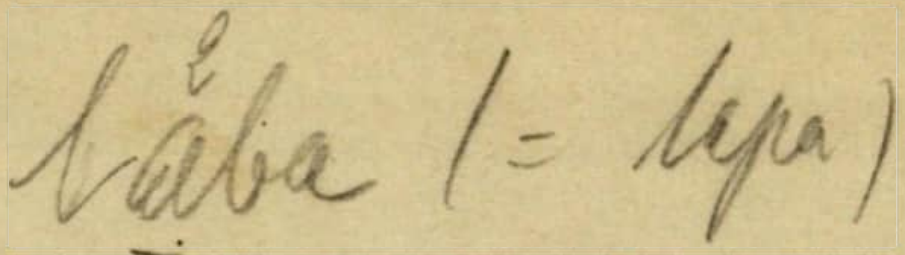
ɧ ɯ g

= sjuk

d. Rönn (Frosta)
Lundrød (Gærds) } dorm. 1918 T.f.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk

Sjug

hon knækte blå a va se Sjug

№ 1198. Könö. Gästr hl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk
a.

fug

superl. fùgast

de fùgaste ja ha vád

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk II

han ble fwig a dø sin.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuk

Gug

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk

Sug

han lau Sug

Nr 5091 Everöd, Gärds hd

I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk

Sjuk, 1- er l. 1-or, m. och f., n. Sjukt, pl. Sjuka och efter bor., bör, Sjuka, komp. Sjukare, -gast, sjuk.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk ock.

sjug

"kan va sjug"

2146 : 19

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk a

Gug, Gugt, Güga

sjuk

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sjuka

fägla, -an
sjukdom
en kör inte te den fägan
nä.

E. S.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuka
s.

Sjuga . -an. sjuka. sjukdom.

№ 1199.

I. Ingers 1926-30. Maglehem. Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuka s.

Spånga, -an

spanska Spången

(grädene som härjade 1918-19).

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuka s.

Gùgda -an

sjukdom

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukdom

Sugdoin el. Sugdoin.
M.-a

de va non svåuna Sugdóma.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukdom

sjugdåm, m., -en, pl. -a,
-na, sjukdom.
stilare sjugdåm. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukdom s

Gigtdom -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukhus

Sjughus, n. 1 - ed, pl. = 1 - en, sjukhus. Degebärgs, Ö. Sönnars-löf.

1 l. Sjughus

Sjughus, 1 Bä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukhus s

Gjùgbaus, -ed; pl =

lasarett

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuklig

Sjugli l. - lijor, m. och f.,
n. - lek, pl. - lija, komp.
-lijare, - lijast, sjuklig.
Degebärga. Gs.

for min regniz ha ja vared
sjugli i moza aor. d.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukdj

Gùgli

ja, kuen và Gùgli i mòya
aka

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fu²ol

sjuklig

han ha² l vard

fu²ol

sjuklig

d in bord

Mårtens Hansson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuklig

fägla

hansa kvitta i fägla.

A. M. L.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukling

Sväglinz, m., -en, pl. -a, -na, sjukling.

Hær kömna sväglinza åla vijenes vånna fråo o söga dên prästen. Skepparslöf. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjukling

fùgliz, m., -an, -a, -ana

hær koma fùgliza ÖLa viJenes

vàna fraa o sÖga dèNe présten-

Skepparslöv. Gärds hd. P. L.
1899.

Nr 281

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjukna

Sjegna (- ar, - a, - ad) intr.,
sjukna.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunde

sjäne, m., -na, pl. och n., plan pl., sjunde.
allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga
v.

sjöga. pres. sjöger pl. sjöga

pret. sjog, pl. sjöga, s. sjögd

vi vöra oga i tjörkan a sjöga

sålmer.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga II

Sågza sant ståfan;

di lèa a Sågza ståfan:

Gammal sed på annandag jul, att byns manliga ungdom red omkring och stannade i gårdarna och sjöngo Staffansvisan.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga III

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s jungo

fågo, fog m. sjöge,
fögad
d. fogo en reisa. L. 7.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga II

för, de sjöga ju ståfansvisan,
de va ånendå jul; de rèe tilia
på mornen.

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd
I. Ingers 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga III

Sågad maj, de ha ja
vad mé a sågad héla
nóten.

H. N.

1199 Maglehem, Gärds hd
I ngers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sōŋa, sōŋar, sōŋ pl sōŋk,

sōŋad

sjunga

hon sōŋ som en

nætergal

sjöng

Upphåll Handskrift

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjunga

sjòŋa, -ór, -dɑ

Nr 4081 N. Åsum Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga

Jöga . -or. pl. Jöga. Jögen. Jöga,
Jag pl. Jöga. Jögen. Jöga: Jögad;
imper. sing. Jag! pl. Jögen!,
sjunga.

№ 1198 Gärds hd Köinöd.

I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga II

òla skola sòja na (visan)

ja ha vad mé a sagt

sant stàfan mé.

L.A.

1198 Hörröd, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga

sjöga

pret. m. sjöga

di sjöa a sjöga stäfan

(sjöngo Staffansvisan) Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjunga

met. m. sång

när di sjunga må' ---

Nr 5115 Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga

fögga, fögad

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga

fòga . fò'gor

pret. fog pl. fòge, sup. fògad

nu gaur di a fò'gor máj i by .

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd

I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga II

Sånga stäfan

om Staffans-sjungningen fordom på annandag jul.

Dei sånga vilsa om-ad

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd

I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga III

sin söga vi för dom

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga:

drèŋa --- di gòŋa ve
fönstoran (nä de sjöngo
Staffansvisan)
di kone grant gòŋa ---

Nr 5091 Everöd, Gärds hd
I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga v.

sjöja

pret. pl. sjöja

sup. sjöjad

Nr 5091 Fveröd, Gärds hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga

sånza / sånzer l. -nzor, pl. sånza, sånz, pl. sånze, sånzed, sånzer, pl. -nzna, sånz, pl. -er, pres. particip sånzanes) tr. och intr. pb impers., sjunga. Ö. Sönnarslöf, Vä.

drängarna o pigorna kånna sånzanes o skrålolanes pa gådan an jördes-kvällana. Vä. sa

vi sjörde, de sånz ätt ad.

sånzanes pris. Ö. Sönnarslöf. Gs.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga v

Gånga, Gång, Gången

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka

sånka (sånker l. – ker, pl. sånka, sank, pl. sånke, sånked, sånken, pl. -kna, sånk, pl. – kn) intr., sjunka. kn jærngryda sånke jenast, om kn sålt na po vånad.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjunka

gȯ̀g̲ka, , gȯ̀g̲ked

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka

sjonka. sjonk. sjonked

sao sjonk hojla stassen.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka

ʃɔ̀ŋkʃa, -ór, -a; ʃɔŋk; ʃɔ̀ŋkad

~ te bóns 'sjunka till botten'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka

Sågka

Sågka näi

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka

met. sång

Nr 5115 Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka v.

sjonk (prt.)

'sjönk'

2146:11

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka v

Gånska. Gånk. Gånkad

Bockeboda

hon Gånk te dåns i plåsen

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Sj~~ Sankt = Sjunka, gick till botten

Sjunka v.

Ägan Sankt sen han kom i
vanned, o då va ni grader
kallt.

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunka ner v

Gånka når

sjunka ned (i kärr i dy eller liknande)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sjunka undan

Ganka ónan

sjunka undan (om vatten)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunken a

Gàzkan, Gàzkana

= ländsjunken(om ko, som skall kalva)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sjuss

gå:, kraftord. i föb.

min gå:

né min gå: fau di i. (gj)

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjusovare

Sjusôvare, m., -n, pl. -ra, -na,
sjusofvare, person som sofver
ända kl. 7 om morgonen; epitet på
en person som brukar sofva
mycket.

Efveröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjusovaredagen

Sjusôvaredâ, m., -r,
pl. -a, -na, Sjusofvaredagen,
den 27 Juli.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjusovaredagen s

Gusóvaredåne

27 juli

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjustjärnan

hu hjärnan

hu hjärnan e äle i mår

J. B.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutiden s

va Gästgiv

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttioett

Sutiit

ss. årtal, 1871.

Nr 5091 Everöd, Gärds hd

I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuthio

Göth

= 70

Ö. Rörum (Frostad) socn. 1918 F. G.
Linderöd (gård) 271.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. kos²tra 1 = kvittra)

d. kwitra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälth sjuttio

Ta l pau da fäldra te fälth
jay är på de sjuttiofjärde året

70

Ö. Vram Gårdsarbetare

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttio

Gu'ti

jäg e ènte hélor saa gàmal,

bära trái te Gu'ti

Huarör

№ 4336 Gärds hd

G.J. Karlin

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

syuffio r.

Gùta även Gúta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttiofem

Sotisem, 75

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttiofem r

Gutfam

75

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttiofemma s

Gitfjàma

rel.ny benämning på en flaska bränvin (75 cl eg.76)

en Gitfjàma

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttiosju r

Gretha Gé

77

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton

sjuttan Sjutan

Han va väl ön säjstan - sjuttan aor dao.

Nr 2642 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyftan sjuttan

har i fyftan tjugutvå tjugan

sjuttan

Upphull Mårdshärad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjutton

Sjuttan

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton

Sjutan

ss. kraftord: ja for Sjutan

Nr 5115 Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton
år.

Gutan

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton

Sjutan, oböjl., räkneordet
sjuttan. allm. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton

sjutan

sjutan áu

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton r.

Gutan

17 Gutan åur

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton s

Gùtan

mindre svordom

Ha Gùtan vada du kàla

Ja får? (N.N.)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton el. aderton

Gi'tan à'rtan

Bjärnhult

17 a 18

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttonde

sjätte, m., -na f. och n.,
utan pl., sjuttonde.

allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttonde r

Gråtena

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gosta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuårakroken

Sjuårakrogen tf.

krok å hästtand; den försvann enl. uppgift efter 7 år

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sju-öres

Sju öres
som kostar 7 öre
den va sju öres a fjärtan-
-öres segöria.

A-N.

1199 Maglehem, Gärds hd
I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sjå s.

Gau, neutr.

móda, besvär, krångel

1951. Hudiksd. Gästr hs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjö
s.

Gåo

skåolemästaren ha Gåo for te
o haola kúst paa glùtana.

Gyngyö.

291 Gäds hd. P. Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjå

x sjå

svenska: min sjå = min sju, min själ

även. min sjå

Gäds

S.P.s

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sjåsor

Sjausen Komiski eller
vidskeplig görande

Dä e bara sjausen

Skrock- prauskasjausen!

Slå enk o sjausa de!

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själ

själ

"vied fröjdar männas kans
själ, staur där. . . "

S. 118

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själ s.

Gål -en

inre väsen, psyke

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själ s

i följ min liv o Gåd

mindre svordom

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* själa adv

Gàla

förstärkande = riktigt, mycket (glad)

Gàla glå

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv pron.

säl

"allri Bonad säl ha ta
din mors söster..."

S. 120

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv
mon.

sel

vi måla sél gyn au
kåm

Degeberga

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

Ingemar Ingers 1946 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sål²a

själ²a

da²r va² sål²a stål²ad som
hål²da da².

Det var gåkan gården som
hette Sä

gåkan

O. Wram

1928.

№ 295.

Gårdskarl
Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sål

i se sål

ao se sål tjärnen en andra.

M 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sål

själv

hängen hade sål bränd

Håkan hade själv bränna

själv

Espehult

Gjörs hänvisning

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sæl, -a

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sæl . pl. sæla . själv.

di plänga dom sæla . de pläga sig själva.

min postelinsblomma, dær blea fem blomor på den, om den fær næn si sæl.

Körön.

äv. sal

Gärds hd

№ 1198.

I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sål sål

kvigerna figa sål driva

Grönhult. C. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sål d. sål

du får du nók sål lèsa

(Stålberg) Hönsbo by.

di sèle, de själva.

1198 Hörröd, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sal själv

han slaktar sal två tg.

kjöt

F. Ekan Gårdskarl

№ 295. Västanå

1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæl

= sjelv

själv
pron.

jæ sæl.

f. Rönn (Första)
B. Rudorud (Gårds) 5/3 m. 1918

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran (= ovanför)

din gran pang.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sala själv

dar var sala maltad

själv

Trän Gärds härad

Sjöstjärna

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s'äer

Säl. själv

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själe

sæl, sæ̀le

d. ~~skæne~~ skòne sæ̀le ʒæ̀pana

O.G.

ja kʉ̀nyder sæ̀l sɛ̀lv

h. V.V.

sæl även enl. P. L.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sæl pl. sæla

di hàde -ad sæla

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sæl

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

ble du hemma, så gamm ja sål.

1173:5

Nr 6143. Skepparslöv, Gärds hd

Nils Jönsson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv
jvon.

sål

ni behøven ènte ta lægon en
te en sål

: för att få exempel el.
bevis

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själ

sæl pl. sæla

tæn sæla snæs!

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

blyzze ... får se säla s. 77

= blivo ... för dig själva, nsamma

78

f. sg. säl

№ 4386 Hvaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv

sal

ja rawor sál ám húsed

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Själv person.

Säl

"o säl va lösen justamänt

ente ..."

S. 54

Nr 5114 Hnaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själs
prov.

sol

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv I
pron.

sɛ̄L

Vā. Linderöd.

sāj sɛ̄L! se själv. Vā.

291. Gärds hd. P. Persson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv II

en behöver inte ta lägga
an ta se sål d: man kan
jämföra med sig själv för att sätta sig
in i nåstans situation.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv II

sal

ö. Sörnarslöv, Huaröd.

ja föda me sal. ö. Sörnarslöv.

ja rawor sal ám húsed. Huaröd.

jör sal

291 Gärds hd. P. Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sˀåla

sjˀåle

di fˀåu sˀåla slˀåda

de få sjöarn slita

sjöarn

Ö. Vram

Gårds karl

1928.

№ 295.

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själv pron.

sål, du såla

bien böjde sål kägorna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjäva

själva

själva fäjen höjr hrön
sjäva fäjen hlo hrön. C. L. H.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ självfjeling

sälfjeling

självspilling.

Bjästöringa He sälfjelinga.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

självgod a

sälgöra, sälgöra

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälspilzy-en-a-ana

självmördare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sålvåysen, sålvåysena

vuxen, som naturen själv velat forma den

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjätte

sjätte. fem. och tjuth. sjätta.

då fämta o då sjätta.

Nr 2642 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjätte

Sälte, m., -ta f. och n., utan pl., själle.

anm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Själle råtn.

Själle

2146:11

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästinga sjätting s.

har e flika fästinga

sjättedelar (mantal)

Uppsalt Gårdsarrende

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjätting

sältinz, m., -en, pl. -a, -na, sjättedel.

han sköpte sin sältinz av skeppslaget. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjö
s.

fø. -n

spej. = östersjön (= håvad)

fön kona vi séj sèdet hån.

Houlia

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjö

sjö. sjön

i best. f. vard. = havet, Östersjön:

men od somänskorna de komma

i lån hän nère va sjön.

1199 Maglehem, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjö"

sjögång

dzd a sj zdä

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjö

Sø, f., 1-en, pl. 2-a, -na,
sjö. Efseröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjö

gø, gøn, gøa, gøana

Nr 283 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø. fø:n, fø:na sjö s.

pa:n nø:na tø:ma stø han

fø: (kankt med vatten)

sjö

Trän Gärdsgård

№ 496. Sigfrid Svensson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjö, s.

fø/, -n; ˋ-a, ˋ-ana

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

105.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjö s

Gø -en : à : -ana

svàurta Gø'(ã) nu tädgård

svàurta Gø'

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjögräs

fogräs, -ad

(växte i bgeside sjö)

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjökar
s.

best. f. fohåved

havet, Östersjön.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjökant

sökant, m., -en, pl. -or, -na, sjökant.

Alfvaröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjökant s

Gökant -en

sjöstrand

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sjökarl

Sjökar l. sjökar, m., -en, pl. -a, -na, sjöman. Åfven sjöman l. sjöman. köpinge. De kåla nam för sjökarapären, för hårsas får va sjökar.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjöman

fɵmán, -en

gen. fɵmáns

elna fɵmáns = sjömannens

hustru blad.

Nr 7251 Vittsövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjöman

sömän[1] l. sömän[2], m., -en, pl. -män, -en l. -na, sjöman. Även sökär[1] l. sökär[2] vä, Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sjömanska

Sjömánska -an -or -orna

sjömanshustru

men od Sjománskorna de komo

i lán hon nère va Sjön.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjömanskappa

sjömanskåpa, f. -n, pl. -for, l. -per, -na, sjömans-kappa, kappa af oljeduk l. annat vattentätt tyg.

Vä. Gl.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sjömorj

sjömóki

svämorj.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* sjönimm

sønim, -er l. -or, m. och f.,
n. -nimt, pl. -nima, komp.
-nimare, -nimast, känslig,
önlälig för köld. Om lefvande
varelser.

Naor de e kalt o rälld, sa
falk frysa, dao sija de de e
sønima. köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sjönimm a

Goném (ø~ɔ)

känslig, ömtålig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjösand s

Gösäun -en

sand fr. sjö

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjövatten

Göran, -ed

vatten i en sjö

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skabb, s.

skal̲e

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

3.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skabb

skab

Nr 283 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skabb s

skab

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skabbet a

skåbad skåbada

skosvig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stack adj.

2

stakk

'snö, vind'

2146 : 11

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skada

skae skåe

fo skaen blar en vis men ente rig.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skada

s.

skåa

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skada
s.

skåa

koma i skåa för nöd

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skada, s.

skàa

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

41.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skäla, -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaffa
v.

skàfa -a -ad

du kan väl skàfa nona ég ?

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaffa

skaffa, -ar, -a

som skafa du håla båsa.

O. G.

te vajmana.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaffa
v.

skàfa -a -ad

ja skàfa te hán

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaffa

skàfa. -ar. pl. skàfa. -an. -a,

skàfa. skàfad; skaffa.

di ha skàfad dom en bil = de ha

skaffat sig en bil.

Vc 1198. Gärds hd

I. Ingers 1926-30.

Kvinnl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaffa v.

skaffa se (prat.)

'skaffade sig'

"o sen skaffa han se brän-
vin pou an halstobbaflaska.."

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd S. 55

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skäfta, är, —ad

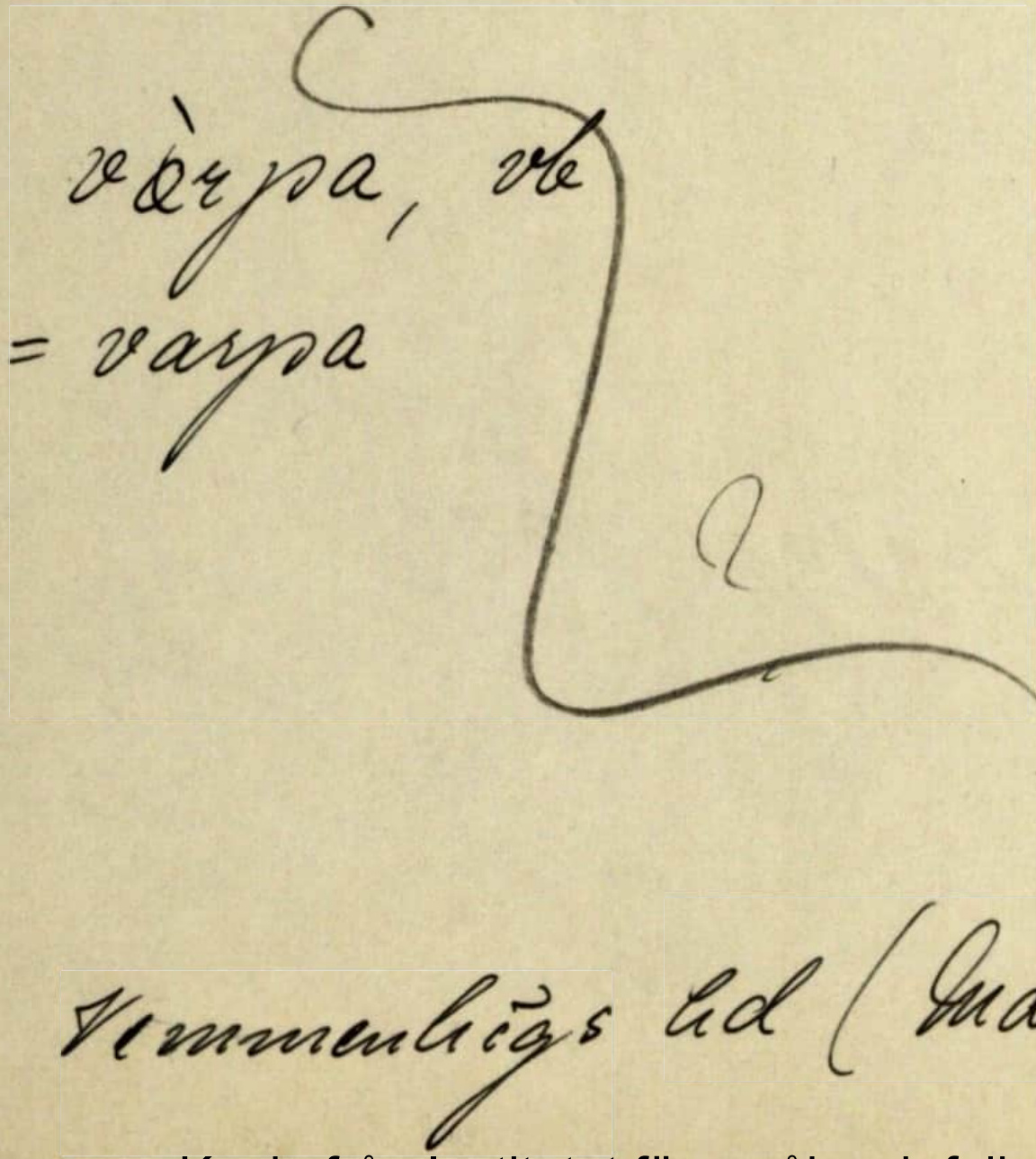
Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaffõttes

Se x slafõttes

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Vemmenhögs Ld (Skåne 1880)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skaft

Skaft

(såsom månadsterm)

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaft

skavt

Nr 283 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaft

skaut, n., 1- id, pl. =,
1- er, skaft.

allm. Gs.

Gärds hd.

N 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaft, s.

òta skaft

8 skaft (i väv)

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaft s

skaft, -ad; pl =, -en

skaft i redskap(kvastskaft, grepskaft, lie-skaft o.s.v.)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaft, -ed; pl=, -en

skaft i väv

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skafta

skæfta

'springa omkring'

ud o skæfta

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skafta om

fäfta óm

'sätta nytt skaft på'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skaftkåpp

m. skaftfjäpa, -ana

(i Värtsilä)

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaftakäpp s.

skàftazàp ·en à·ana

solvkäpp (vävterm)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skeftvävad

skåvtavävnad, m., -en,
utan pl., skaftväfnad
väfnadssätt hvarvid användas
lösa käppar, skaft, instuckna
i pänningen bakom slagbordet.
Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakel

skàgel, -an. pl. skàgla, -ana

dæ va skàgla pæ dæn tʉ̀n

J. A.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stå²gl, stå²gln, stå²gna, ²skakel

dan va f²n stå²gla på
trabåtarna.

skaplar

H. Wram Gårdo härad

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakel

skàgfel, -en, -la

Nr 4081 N. Åsum Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakel

skaol, -i -an, skaolana

vi hade fira skaola

naer vi hanna G.G.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skakel

Skagel

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skakel

skàgel -an, skàgla, -ana

spec. = stången som förbinder
tramporna och fjulet på en spinnrock.

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skakel

skägel

hävarm från trampan till
hjulet på spinnrock

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakel, s.

pl. skàgla

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakel

skȧ̀gel l. skȧ̀gel

Nr 283 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakel

skā²gel, m.,- en, pl.-gla,
- na, 1) skalm på en vagn,
2) dragstång som förenar hjul-
axeln med stampinrättningen
på en spinnrock.

köpinge, vä, Degebärga.

skā²gel, Ö. Bönnarslöf. Gz.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakel s

skàgal -n, skàgla, -ana

del av vagn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skägal -en

smal stång, som genom ledanordning står i förbindelse med hjul o trampor i spinnrock

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakeljärn s

Skägeljärn, -et; pl =

järn å skakel =beslag, varigenom skakelremm
men trädes

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåholm, Skåholmen

2 Skakelsen s.

skakelsen

Lindberg

Nr 496.

Gårds härad

Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'skakelrem s.

skägelsäm, -en, -a -ana

del i seldon, remmen fästes i selakakken

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stäglavärna Skaklarvagn

Skals ja mins hala dar
Stäglavärna.

Vagnar med fyra skaklar ist. f. stång.

Ö. Vram Gårdsgård
Nils Persson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakelända s

slàgalända -en -ä -ana

nedersta ändan på en skakel

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skakelöga

skåglaiva, n., -d, pl.
-ivlen, -en, eg. skakelöga,
i främre ändan af vagns-
skalmen gjordt hål för selens
anspänning.

Vajnan fazk najr ti nävlen
o vi möta sita linorna i
skåglaivlenen. Ö. Bönnarslöf, Gs.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stål, stål¹en, stål²erna steal s.

stål²erna från i de

grova grød¹.

skalet

Luderic Mårtensson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skal
s.

skal, -an, -a, -ana

vi kona tå ögon, sa låga vi
skålana.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skal

Skall = kläfsgrad

Ungana e skalla

Kreaturen e skalla

(när de bryter sig in

och gör skada)

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skol, -ar, -ast

x skal a.

kläfingrig; även om djur, som i tid och otid äta förbjuden mat eller på förbjudet område

Svensk

Färds

S. P:n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skal -ed, pl =

skal (t.ex. äggskal)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skala v.

s. 78

skala skàla

= springa

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skala

skål² (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -len, pres. particip skål²ande) intr., skala, springa.

dɔn kɔ²gare tɛ skål².

p. vram. gs.

Samma former, men pres. tg. skål²ar:

Hualöd.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skala

skala skåla -a -ad

ausa, springa

sin la hun ao o skala ye
fåladen som den varste vaesk.

Nr 2642 Åsbult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skala
v.

skåla -a -ad

vi skåla den fóst.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skala
v.

skàla -ar -a -ad

. springa .

Nr 291 b Hnaröd, Gärds hd
Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skala
v.

skåla, pret. -a

di skåla båk

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skala v

skàlja àr, —, àd

skala (ett äpple, en käpp=ta av barken) pota

Jfr O. s.v.

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalk

skalk. pl. -a

avskuret stycke av trä;

jfr brädskalk.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skalk

skalk. pl. -a

(på vat el. hård)

de vå en bå skálk.

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skall
s.

skal, -en

mört

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalk s

skalk, -n, -a, -ar

brödskalk

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalk s.

skalk, -en, -a, -ana

ytbräda med bark

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skal, -ed

skallgång

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skall

¹skal, m., ¹-en, pl. ²-a, -na,
¹skau, skallgång. ²/block af
personer som gå skallgång.
de gaɔ skåla åte raɔjr.
båa skal, buda tiu skallgång.
varjen je paɔ skålen.
Ö. Sönarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalle

skälle, -n

han lägger mon på skälen

P. P.

Hörröd, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1200.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skål, skålen, skålana skalle

dær sta va en hona

skål pau dan

dt skall (lär) vara alt mycket

gau huvud på honom.

skalle, huvud

Upplult

Gårdskärl

Kristianstads

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalle s

skàlk èn -à-ana

hjärnskål, huvud

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalle s 2

skàlk -en

yxhammare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skallet a

skàlad, skàlada

skallig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skallgång s

skàlgaŋ :en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skalhöad, adj.

skallhuvad

skallig

Svensk

Gårds

S. P.n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t skallot

skalled

bn kan ente ta haoret ao den skallede.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skaltryna s.

Skòltryna, -an; -or, -orna

individ, som går på skade

Sv. Ord

S.P.n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skam, - en

skam

skam ; ovett, baunor

fa skam = få baunor

fy skam ao da (ao uttales mycket otydligt, så att det hörs nästan som skåne)
= fy, skäms

skam s.

Gärds

S. P. n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skam
s.

skaim

sån fek skaim, sådem blev
frostskadad.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skam

s.

skam s. 79

= Gjärulen

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skam, s.

skam

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

54.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skam, en

nesa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skamblyg

skàmblöj

va nu enta skàmblöj, paug, gau
nu bát o hälsa

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skàmblöj, -are, -ast skamblyg

så blyg, att man skäms

han e sao rÿslad skàmblöj = han
är så kolossalt blyg

Dervd

Gärds

S-P.n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skambänk

Skambänk

bänk där man sitter och skäms (i skolan)

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skamfera

skamfära (-färar, -färta, -färt, -färt, -fära, pl. färkn) tr. skamfila, fördärfva, göra illa åt.

Jägaren fick lämorna skamfärta. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skamfera

v.

skamfé'ra -a -ad

skamfila, gå illa åt

gö'vlen va skamfé'rad.

1945. 7793. Skepparslöv. Gårds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'skamma

i uttr Fy skáma da ! fy skäms !

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skàmel, -en ; skàmla, -ana × skammel s.

tröskel; pall

Dverö

Gärds

S. O.-m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skammel

Skammel

dörtröckel, pall.

Nr 3342 V. Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skammel

Skammel = tröskel

Lägga en kniv pao skammelen
(om en ko, som gått ut för första gången
efter kalvning).

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd
Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skammel

skàmal, -an

1) 'tröskel'
2) 'pall'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stånnel, stånnkl'n, × stranmel s.

stånlana

trösk

Tuderod Gärdskärad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skammel

skåŋgl, -n, -lar, -larna

= troskel

L Rörum (Frosta)
Lindero (Gärds) / 1908 F. J.
273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

R. kǫst (= kost, föda)

L. kost

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skammel

Skämel, ~ – en
där tröskel. J. O.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skammel

Skammel = förbräda i dörröppning
= tröskel

Skammelen i höjd se en spänner mot den

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skammel s

skàmal:en; skàmla:ana

dörrtröskel

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

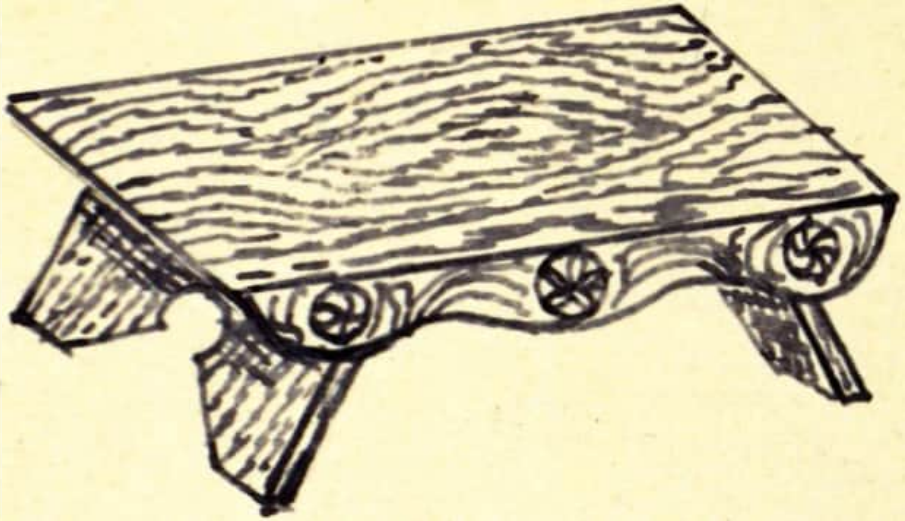
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skammel s.

Skammel = poall, dörrtröskel

Ein skammel ella poall hadeenn te o ha
föderna poa, for o komma seda bra, dau
enn hade nod arbette for se, ella gamba for
o. seda be trvämt. Hlann vaden jord rätt
o slätt, men sömma jordes fina må ud skörninga
o sau poleradesdanj.



Skammel ella
poall.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3342 V. Vram, Gärds hd

Nils Biarne 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skàmsen

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skamskjuten

Skänskjäden

skadeskjuten

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skank

pl. Skanka : fäller

skaŋk pl.-a

Du har sån långa skanka

"Långskanka!"

Ta skankana lē de.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stazk

skanke s.

stank

V. Vram

Gärdskärad

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skank

Skank: fot

Lät opp skanken!

Opp mi skankana!

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skank

skanʃk, m., 1-en, pl. 2-a, -na, skank, ben, bot i bönaktig betydelse.

acc. gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skank s

skaŋk, -en; -ar

ben

åsa skåŋkana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skans

skans, m., 1-en, pl. 2-a, -na, skans (försvar). afsedd för Asum. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skans

skans, -en. -a. -ana

skans (afsedd för försvar)

N. Åsum, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stopt skapa de

han mauts ra stopt me

Sæ²rhæ¹a.

skapad

D. Wram Gärdo härad

Stis Vaisby

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skapa

skåba

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skapa

skàba

i dl min skòpta tí

J. H.

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skapa, v.

skàba,

pret. pte. skapt

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~din el. din~~

4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skapa v

skàba -ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skapa v

i uttr. 2 ól mm skàpta fé

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skapad

skapt

Nr 283 Everöd Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skapandes a

skåbanes

förstärkande

han sa inte et skåbanes ör

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skapning s.

Skabning

'utseende'

"tad än Par må se i sin

skabning å lignelse..."

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd S. 57.

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skapt pa.

skapta

'skapade'

(ulle. "sin skapta ti"

= 'någonsin'

S. 56

Nr 5114 Hnaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stå²ra skara de
dan²na plas i sa¹sen te o stå²ra
lå²ga ¹ban dan ble fø¹lar

klippa skam av ull.

i Vram Rätt av Gärd

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skara
v.

skära
taga bort skare
där skall man seda o
skära spånor t. L.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stärk, -ar, -an stora s.

skam (på en gås)

Ö W Lam Karin Larsson
Nils Persson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skåra, skåran, skårarna

2 skaro s.

da hade en ränspån som
skårarna skaltrama (
(då de lyfte ny med trästickor)

skarnet

Skeppsarbete Gärdskärad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skare s

skär/k, -en

förkolnad ljusveke

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skàrɔ̀ˈn

skorpa på snö

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarlakansklocka

skarlågansklåka

ett slags kjolar av skarlakanstyg.

Sk. L.

Nr 291 Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarlakanslist

skarlåkanslist, m., -en,
pl. -ar, -na, skarlakanslist,
skarlakansfärgad list, band,
remsa, som fordom användes
som prydnad på kjolar.

Vå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skarlakansknäppa

skarlågensknäpa

kjol av skarlakanstyg.

Hvaröd (Karlin)

Nr 291 Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarlakanstäcke

skarlågenstäcke, -ed

täcke av skarlakanstyg; rödlakanstäcke.

Nr 291 Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarp

skarp

pl. skarpa

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarp adj.

skarp

'skarp, stäng'

"far daid va skarp vintår..."

s. 55

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skåpa

skarp a.

da va skåpa spröt

skarp

Djurröd Mandskärad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarp

skarp, 1- er l. -or, m.
och f., n. skarpt, pl.
skärpa och efter för. för,
skärpa, komp. skärpare,
-past, skarp.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarp skàrpa

skarp, vass; även bister (om köld)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarpsättare

skar-prät-tare, m., -n, pl. -ra,
-na, skarpsättare.
Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarpskodd

skarpskó'd c. ˇ — , d. -or,
n. skarpskó't , pl. skarpskó'da,
utan komp., som har skor med skarpa
hakar, om hästen.

Tråne, Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarpskodd, skarpskodd

l. -or, m. och f., n. -skott, pl. -skodda, utan komp., skarpskodd, som har skor med skarpa hakar, om hästar. Tråne. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skárta, - an ; - or, -orna × skarta s.

flicka, som uppträdde utmanande
(till klädsel och sätt)

Everöd

Gärds

S.P.m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skärta, -ar, -a, -an, -a; -a; -ad

× skarta vb

uppträda uttmanande

även: skärta sg

Överd

Gårds

S.P:n

№ 533 Sven Fersson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skårtad, -are, -ast x skartig a.

utmanande (till sätt och klädsel)

Överd

Färds

S. P:n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skådde, skådden, skådana sk. skata s.

ja kona tro har skolk
koma man fått skådana
ha vad sa spritande
dåkna
skatarna

Skogsarbetare Gårdskarl

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skata
s.

skàda

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skata

skàdə, -n

'skata' (fågel)

Jfr skate

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skata

skade skåde .-en

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skata

Skade Skåde

M 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skata

skada, -an, -ar, -arna
-a 2.

= skata.

f. Korsun (Frosta)
Lindero (Gärds) } (omn. 1916 & 17)

273.

2
Kosta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåde, ½ m. skata s.

skata

N. Kvam Karin Hånsard

1928. № 295. Sigrid Kvistad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skala s.

Skade skåda

2146:14

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skata s

Skàdp`-en `à`-ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skadabjälke -en

bjälke, högst uppe vid takstolsvinkeln = skaten; se under skate (bild)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatbo s.

skàdabò, n., pl. =

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1982

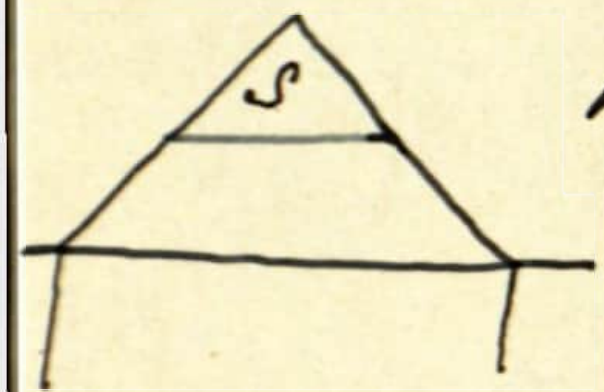
1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stadde, -n x skatte s.

vi hade galad fölet dera
opi stadden.

vi hade lagt halmet
ända upp under takåsen



platsen mellan handbandet
och takåsen

E. Hrun № 295. Mats Hansson
1928. Jämtland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skate

skåde

rummet överst under byggningen.

Hasgen åtte, men Lars köb asta i skaden.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skate

skàde, -n

'det högsta, toppen av nåt'

Jfr skata

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skada

skàda, skàdan; pl. fattas

dopp

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skate, s.

skåde, -n; pl. fattas

= toppo

Nr 294 b Vä, Gärds hd

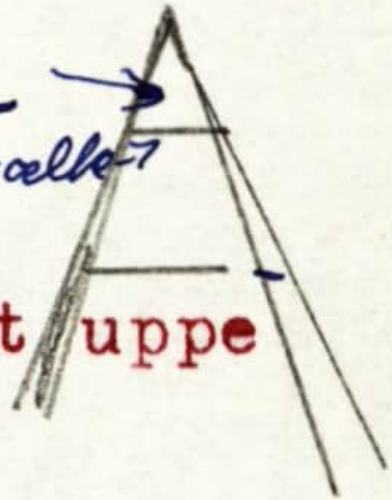
Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↑skate s

skåden bf öpa i skåden →
skådabjælke

takstolsvinkel (inne i hus) högst uppe



Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skatarede

Skadaree

Skatrede, - bo

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skat-veda
1.

skàdaréé, -en, -a, -ana

di skád ér i skàdaréana

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1982

1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skafuds

skàdarèk -en `à`-ana

skatbo

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skall

skåter l.-tor

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skatt

skat. 'en

(onera)

de tyd ja e forarjelit - lega

skát pa mé!

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatt

skat. — kw

dan gäld skat

R. J.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skatt

Skatt

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sleatt, s.

pl. sleàttar el. -or

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

54.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatt s.

skat -en, -or, -orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatta. v.

skåla (vid brännvinstillredning).

de skåla sån för fantankarnes-
pära o sån förgyltkarnes
de skallar visl för 15 kannas-
para allvist för 20 kannas

V. Vram Gårdskarl

Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatta v

skàtta, -ar, —-ad

betala skatt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skattalapp s

skàtalàp-en-a-ana

skattsedel

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skava

Skava

Skava

H. Hran

Gårdskarl

Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skava

Skåva -a-ad.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1919.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Skara

Skårta, -ar, -a, -ad
bråka in med en mindre bråka
ja ha bå krøsad o skårad

L. Sj.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skava

skåva (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -ven) tr.; skafva.
håde inte metålen vårad skåvad, sao håde ja vånd majr vor an. Lyngsjö. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skava v

skàva ˈar ——ˈ-ad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skave

skàve, m., -an, -a, -ana

halfcirkelformig kniv med två
korta handtag, hvilken användes af
tunnbindare.

(= krámkniv i Lund & Malmö)

291. Lindeuv, Gärds hd. P. L. 1899—

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skave

Skave: redskap att skrapa (skava) bort kart och mossa från barken vid "barke" (avskalning av ekbark.

skàve

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skave

skåve, m., -n, pl. -va, -na, halfcirkelformig knif med två korta handtag, hvilken användes af tunnbindare.

Linderöd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skarebråk

skårebrauo, pl. skårebrauor
mindre bråka som kvinnorna
bråkade inet med.
hina va skårebrauor Z. Sj:

Maglehem, Gärds hd

M 1201 Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skavsår s

skàvsàur. ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5 l. 5 ur, 5 tid

ske de

da 5 tide om natten

skedde

skeppsausor Gamla hårad

№ 496.

Kristiansson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked

fe. fen
(vävsked)

hinga fen kan inta
nytas te há som halst.
h. N. O.

Maglehem, Gärds hd

M 1201 Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sked

Ske, -en

Då e båt o ta skeen i granna hänn.

M 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked

Se, -n, ~or, ~orna

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked

fe. fen. férna

(se nio)

G. L. H.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked
s.

ge. m. gen. gena, f.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 kvad

fe

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hel, hen, hena sked s.

ja fck hen fål au märka

jag fick skaden full av mask

skadan

Djurrd Gårdskärad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked
s.

ge, géen, gèa, -ana

el. geor, -orna

1 sked i allm. 2. vätsked.

Nr 291 Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked, s.

Se

Nr 294 b Vä, Gärds hd

Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sked
s.

Se M. Ger

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked s

Ge, -(en; Ger, Gena

sked (matsked, tesked o.s.v.)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ge, -'en, Gär, Gärna

väv sked

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skepda) v.

Ske se

'Kamma sig'

2146:7

Nr 5415 Köpinge Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skeda v.

Sè/a, -ar, -a

träda vapen genom
vätskeden

Nr 7774 Maglehem Gärds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skeda, v.

fèa

dra vasren genom vävskeden

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tkeda

ske

i'utt. tke haored = bena håret

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skeda d.

hɛ̲l , -r , - , n , - ; hɛ̀da ; hɛ̲t

kamma bena

a, hɛ̲l me = a, kamma bena till mig

Överöd

"

Gärds

S.P.n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skedblad.

Gèblä, -ed

ett skedblad (av någon sort)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skede s.

i fö:b. ftjœra te gé:s,
kö:a i kapp.
dœ bœugte di' a ftjœra te gé:s,
sœ di fö:r i vœ:den.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.,
I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skede:

te fjäs
i kapp
n-i fjärda te fjäs

G. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skede

Skee

i förb. sprengs te skees = springa i kapp

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skede
s.

gen. te fɛ̀ɑs
= i kapp
di fɔrda te fɛ̀ɛs

G. G.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skede

skees

" "te skees "

'L kopp'

(springa eller rida i kopp)

2146 : 5

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skede s

i förb. ta gäes i kapp

gösa ta gäes

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

te sēs[1] × (till) sleedes

di slōe[2] te sēs[2]

de slygo (gräs) i kapp

i kapp

Explult Marks härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjèes el. hjes

× skedes

i attrykket sprìnza te hjèes = springa i kapp

Dverud

Järd"

S.P.n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slåtthög skedbrake s.

skedbrok (väv)

Exp. lmkt Mats Eklund

№ 496. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skedkok

Jèakrǫ́g -en -a -ana

varmed varpen dreges genom vävskeden

Hvarför (Karlin)

Nr 291 Gärds hd

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skedkrok s.

Skeakrog

(väst.)

2146:9

Nr 5415 Köpings Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skedkrok

fjäkrog. — — —
(här tin vaw).

h. N. P.

Maglehem, Gärds hd

M 1201 Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläkt nöj

stadbuk s.

stadbuk (nöj)

C. Wram

Gandskrud

1928.

№ 295.

Stis Sjöstedt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hēniz, -en; -a, -ana

bena

x skedaring s.

Everöd

Gärds

S. P. m

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skedning s

Gèmry.-en

bena (i håret)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skednål

fèanòl

S-format redskap, som man
drar varptrådarna genom vävskeden
med

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Oken

Jen

Nr 283 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skem

fjen, -ed

fjénad vå har.

N. R.

Hörröd, Gärds h.

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sken 5

Gen

? förb. 2 Gén (om hästar, som skenar = vildrännet)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sken 5.

Gen, -ed

ljussken

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skena
s.

Sèna -an -or -orna

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skena
v.

Gèna -a -ad

kästen den Gèna

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skena
s.

sena², f. ,- n, pl. -ner l. -nor,
- na, skena.

Ö. Sönnarslöf, Blä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skena v

Gèna, ar, —, -ad

skena (om hästar)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gèn|a, :an, :-e, :orna

skena (hjulskena, järnvägsskena o.s.v.)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skenben s

Gènebånad bf.

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

shendöd

sendø l. -ø, m. och f.,
n. - dt, pl. - døa, utan komp.,
shendöd. Vå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skening

Gènez, -en

= bene (i håret)

(Hanna Tillgren)

№ 1198. Könöd, Gärds hd. Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skening

skening

= bena likadt.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skenevana s

Gènevänk

vana att skena (om hästar)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skepp

ʃ=p, ʃ=ṕad

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skepp, s.

Gäp/, -ad

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

34.62.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skepp s

Gäle, -ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skeppare

fiskare, i fiskare

Nr 293 Everöd. Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skeppare

Gipare

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

59.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5 Årsloppor Skepparslövs-bonde

m. skepparslövsbönder

Skepparslöv Gårdstorp

№ 496. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skeppstimmer.

Sipstuer l. -mor, n., -ed, utan pl., skeppstimmer.

Bunerna skule jöra kröneskösa åte sipstuer. köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skeptisk

Gäptesk, skeptisk; använt o

betydelsen vidskeplig, skrockfull.

mor hedvål har öle vad so

gäptesk.

№ 1198. Gärds hd

I. Ingers 1926-30.

Österöd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skeva

sk̀ɛ̄va

sk̀ɛ̄va me boín̂en

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skevbent

Skåbojnt

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skevbent a

Gävbänt

kobent

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skick

§ § k, -q d, = sing, -q n

läs: § 2 k

= bruk, vana, plägsed

d. Romm (Frosta)
Linderöd (Gårds) } com. 1918

Tf.

271.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
lager (= lager)

jobare lygen jaun

stowra lager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skicka

ʃɛka bó ætt nɔn 'skicka bud'

Nr 4081. N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skicka

Skecka .-a-ad Lås ʃèka

Naon en skecka bön i by. faon en
tål gao åtte . (ordsp.)

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skicka
v.

fika -a -ad

di fika en spekåga dided

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skicka
v.

ʃɛ̀ka -a -ad

sɑ̃ lade aṇa svänsen ʃɛkad bṓ ...

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skicka
v.

ʃɛ̀ka -a -ad

ja ʃɛka pɛ́v ɛ́g ta ʧémɛskan

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skicka v

Gèlka . ar . —— . -ad

skicka (nyt ng»)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skicka åstad v

Göka austá Skepparslöv

sända i väg

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skickebud s

Gèkabò, -ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Thichelse

fi²kelsa, f.,-n, pl.- sär l.
tor.,-na, spichelse.

de va gues fi²kelsa od hun
kom vorl o dø. vä. lg.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi²kla storlig a.

dal en fi²kla fåll¹

det är en hygglig fre.

hygglig

Uppbult Hård bärd

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skicklig

fi²kali l. - lijor, m. och f., n. - led, pl. - lija, komp. - lijare, - fast, beskedlig, human, fi²kalija mä²nniskor, 2/ hygglig, om väderleken. fi²kalled väg. V. Vram. Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skicklig

sjekkeli

hyfsad; med stor färdighet i sitt yrke.

Nr 3342 V. Vram. Gärds hd

Nils Eiarne 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjèkeli, -are, -ast skicklig

snäll, hygglig

hjèkelia. – de e mi hjæ hjèkeda prìnsa (bö vara: prìnsa) du har, per nejlsen = "..... snälla". – "det ä min själ snälla prinsar (= drängar), du ha, Per Nilsson

Svärd

Gärds

S.P.n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

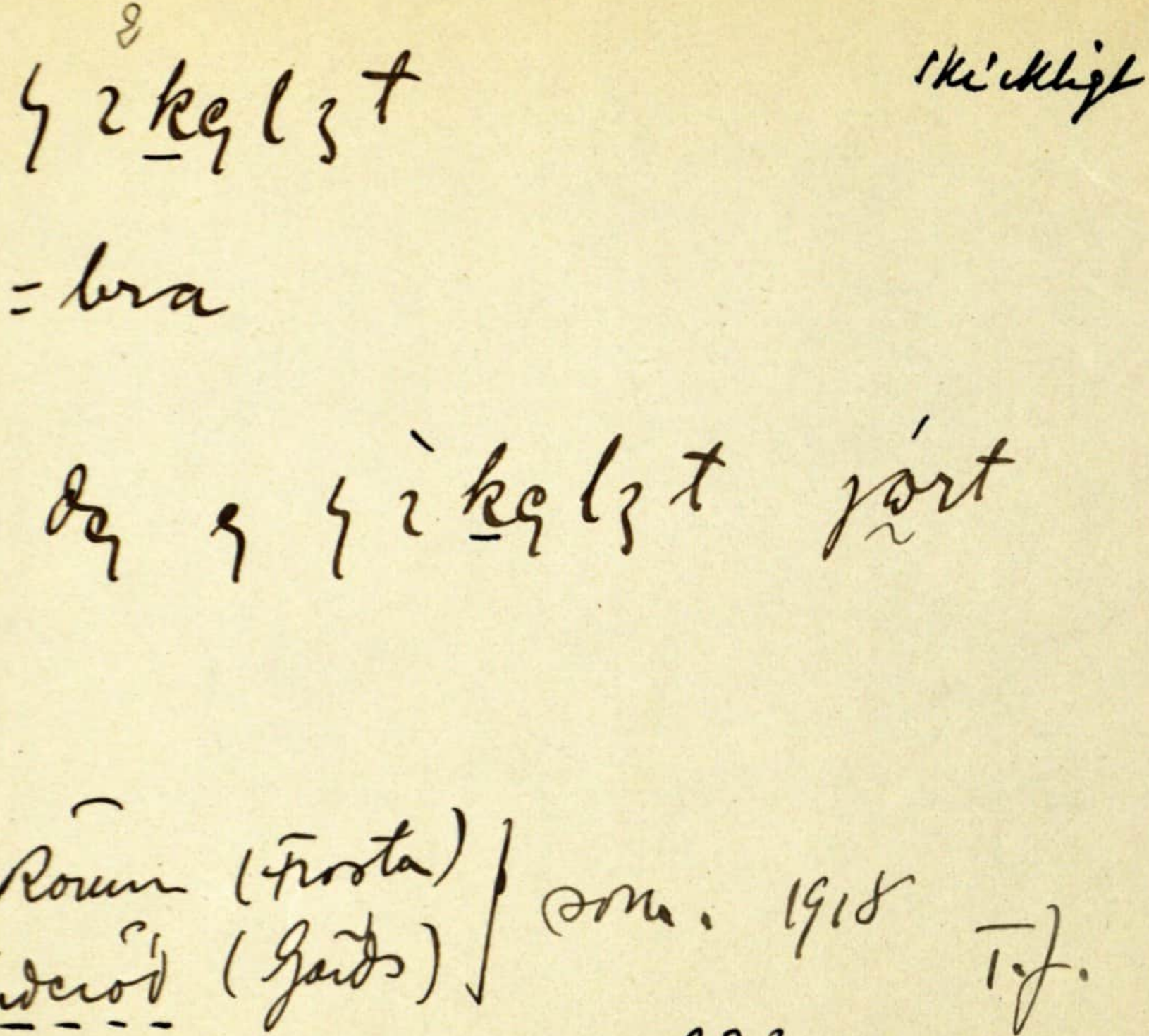
skicklig a

Gèkalu, Gèkalua

snäll, hygglig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



d. Rosen (Frosta)
Lindrod (Gauldalen) | okt. 1918 T.J.

223.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l afojde / = (adufogde)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiffer s

Gefor

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifta, v.

dæ fɛk hɜftas óm

det fick göras nytt skift,
ny skiftesförrättning (om skifte av
hemmanen i byn)

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifta v

Gifta, -ar, —, -ad

skifta=byta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiftas

skjuttas Gjutas

2648 Öpshult, Gårds kl.
O. K.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrifte s.

skrifte

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skifte

sjutte, -ed

hå = enskifte:

naor sjutted va, se bejärde di meste sin jor framme i bygen uden utflóttning. Men Sven Ause bejärde öll sin mark lagit oppe i utmarken.

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälfte, hälfted, hälften skifte s.

del noländom dörras

hälfte

skifte, åkrar

Träne Härads härad

№ 496.

Sigfrid Siwertsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skifte

Sjulle : skifle Gute

Nu e dä sjulle
Han feck sitt sjulle
Dä geck o sjulla.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifte

Skjutte - skifte

Jutte, n.

tilskiftad areal av äng el. mosse
e. d.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifte

Jåle, n., -d, pl. = , -n,
skifte, jordskifte, - lott,
- område. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Fer Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skifte II

sjutte, -ed

hå = jordskifte, jordlott

.... Dåförne feck han meed störe sjutte än di, som to i den oblade jorden.

M 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifte

Gäute, -d

Nr 7774 Maglehem, Gärds hd
Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifte s

Gift, -ed

markområde (som utskiftats)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skild

Gęld Gęlda

skild (= frånskild)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skilja

skelja. skelde. skelt gälja

Naar di hade gaoed ett stecke. se

skelles di' åd.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skilja

Silja (Siljer l.-jor, pl. Silja, Silde, Sill, Sild, pl. -a, Silj, pl. -hn) fr., skilja.

Ebueröd. Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiljа

fɛ̀ljа . fɛ̀ldə

də vɑ vist tvɑ̀u ɑ́u̯n dɑ̀n fɛ̀ldə

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skilja

gälja, , gält

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stelga, v.

gilja, , gilt

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

14.22.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiljas v.

Gèljas, Gèldas, Gelts

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälg

skrilling s.

ja fik sälstan

fälg om dan

skilling

tuborrd Gardkarl

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälg (tölfälg) ställing s.

skilling (tolvskilling)

H. Hram Gårdskarl

1928. № 295. Stis Pais Lon

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skilling

Skälling

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skilling
s.

fälg

tól fälg

Nr 1199. Maglehem, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skilling s.

Skåning

"Förlyra än skälling ..."

S. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skilling

Gälz

säkstan Gälz

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skilling s

Gålzz -ön -ä -ana

gammalt mynt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skillnad
s.

fèlnad. - en

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skillnad

2 silnad, m., -ar, utan pl., skilnad. Vä, Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skillnad s.

Gelnad -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skilsmässa s

Gélsmässa. -an

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skimlot a

Gömlad, Gömleda

Skimmelfärgad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skimmel s

Gömel

skimmel (häst)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skina
v.

fèna, pres. fénor eller fen

i då fénor sólan.

Linderöt

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1981

1981.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skina
v.

ʃena sup. ʃent

de ha ʃént i tváu dá

(vait solsken)

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1981

1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skina
v.

Sèna

nué bonjan sólen a Sèna

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skina

skena. pres. sken

Nä sola sken på västermolnen, se
blar ad räjn engan kväll.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skina

fę̄na (fę̄ner l. -nor, pl. fę̄na, fę̄n, pl. -a, -a, fę̄nt) inti ah impers. skina

sōlen hum fę̄ner.

sika greber te fę̄na!

de fę̄n ijim̄en spri̇̄kan

Efuerö̊d. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skina

pres. ind. géner l.-nor

impr. gen

pret. pte. gent (blott i n. sing.)

Nr 293 Everöd, Gärds h:d

Per Larsson 1888

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skina
v.

fèna . fènte

de fènte i mònka

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sleina, v.

pres. Géner l. -or
imper. Gen
pret.pte. Gent (blott i n.)

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

119.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skina v

Gèna, Gènta, Gout

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skiöna
s.

Seg. Led

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skinn

Hyg. - 4 d

G. M.

Grönhult.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinn

(+ skiten 4)

sking

smutsig

ja e se sking om kåvana.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd.

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skinn

Sez, -ed

Nr 1199 Maglehem, Gärdshd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fig. Fig 7 Skinn s.

Skinn

N. Hans Gårdskarl

Nils Nilsson

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinn

Sinz, n. 1 - ed, pl. = 1 - hr,
skinn. allm. Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skenn

Skeng = skinn

Jez

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinn

fiz, fizad;

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinn s

Gej ~ Gjj -ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Skinna

skinga

= fläcka, nedsmutsa (möga)

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skrina

fi^{2}nza (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - a, - a, pl. - nzkn) tr., smutsa.

$\text{å}^{2}\text{jta}$ sa du i^{2}nte fi^{2}nzar de for med! Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnbyxor

pl. skeagbysor, -na

han feck skeagbysorna pao se

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finbojsor, f. -na, pluralt, skinnbytor. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnbyxor s

Gänglöpsor

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnflank

sinzflänzke, m., -en, pl. -a, -na, hudflik, -remsa.

profösen slö, sa sinzflänzkana blöe ikrinz po den som hänzde po paölen.

Bidskhöfle. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnflank s

Gäjflänk -en -a -ana

skinnbit

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skinnfäll

Skengfäll

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Skinnklocka

Skingklokka

Skinnkjol.

Nr 3342 V. Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skimklorka

fiyklóka, – – an
– skimkjal

fiyklókan stó som en ís
O. M

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnklocka

fiskklocka, — — an

skinnkjol. h. N. N.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201.

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skinnklocka

Sizkloka, s.,- n, pl.-kor, - na, skinnkjol med isydd, ärmlöst, lifstycke.

Degebärga: Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skinnknäppa

Sizzknéppa, f., -an, -or, -orna,
skinnkjol utan i'sydt lif.

Nr 291 Djurröd, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skinnknäppa

fiskknäfa, f.,-n, pl. -for, -na, skinnkjol utan isyftande. Djurröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnlapp s

Gèxläp`en `a `ana

lapp av skinn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnpung

sinspøŋ l. sinspøŋ, m., -ə, pl. -ə, -na, skinnpung.

dær lɔ ɔjn sinspøŋ pɔ spislebønən me gamla pɔbɔr-pæŋa i. Vä. Gs

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skinnpäls

skengpäls

han jeck opp som oja tol o fallt
rar som oja skengpäls.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnpäls s

Gènpàls -en -à -ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† skinnto

fizlō¹, n., – lōwed, utan pl.,
skinnull, af nötkreaturs skinn
vid garfningen afskafvet
hår.

lēked e nēved am fizlō¹.
Naor en spinor fizlō¹ e
kvōnen li hā lid blāwor
iblan ēla had en vil.

№ 291. Alfvarröd. Gs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinntröja s

Gèntröja ˈan ˈor ˈarna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skit

skid

Naon skid kommer te vålle, se valar då ye bo kar o skålle.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fl. t. fl. tld [x] skit s.

dof samla fl. tld i ofvan

på ö a

de samlade skitet i en ruka

skit

Upplult

№ 496.

Hans Hansson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skit s.

skit

'smuts'

1277 : 1

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skit 8.

Grd ´en ¨-ä-ana

kort (custaka o flera) spillning

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skita

Gìda. Ged. Gèded

göra sitt tarf

Gärds hd end. Skånska Landsmålsföreningen

Nr 291 Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skita
u

fìda, fed

den èine stúden han féd på
/
èamen

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skita
s.

Skida. -an

du väljer i vidan
te du faller i skidan

(om en som valde bland många fina men
tog den fattigaste).

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skita

Skida, sked. skeded

„ jasse, ha ja nu bo skeded o trôtt i ad mä "! (T. ex. om någon först spiller ut något och sedan trampar i dt, så att dt breder ut. Sedan även i överförd betydelse).

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skita II
v.

hönsen skita blått (betyder regn).

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skita

hèded

(se vädja) G. L.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skita v.

skita nasr

'smutsa ner'

1777:1

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifta v

Gìda, Ged, Gèded

försätta naturbehov

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skitaktig ar

skitakte

'smedsfärdig'

Rsp-lån ! 1777:1

Nr 5415 Köping, Gärds hd
Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skitande a

Gidane

förstärkande

Gidane föl

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiten

skiden

fina mön. skidna tön. (talesätt).

best.-f.pl. skenge:

boj fine mönna ble boj' skenge tönna.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-rijer

skilfärig

silfæri, l. -rijor, m. och b.,
n. -red, pl. -rija, komp.
-rijare, -rijast, somejär noga
med penligheten. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.
№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skithus

Skidehus

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skithus s. n.

skidehus

'avrädeshus'

1727: 1/4

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skithus s

Gjdalius -ed pl =

w b. avträde

jfr 'privet

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skithusdörr s

Gidahusdör, en

dörr till ett WC

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skitkrok

dɛ bröga sɨ : dɛ väksok
ɛ sɨdkröga
på avskrädesplatsen (om
skräppor)

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gi̲dör -ad

mindre vackert ord tillmäle

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skitstövel s.

skitstövel

'strunt Carl, skit-

stövel'

1777:6

Nr 5415 Köping, Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skitt
intej.

Skitt

A skitt sa Haugen, ja kan löva längen
än du!

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skilla

fjäta

dälig

dansa ur fjäta dräng

J. A.

Hörröd, Gärds hd

M 1200.

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiva

Gïk, -an, -or, -orna

skïva

en Gïa berø

0.49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiva

Skiva², f., -n, pl. -var l. -vor, -na, skifva. Bord-, bröd-skifva m. m.

Ö. Sönnarsl.

Skiva², -n, -var, -na, skifvaröd.

Gg.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skiva
s.

Skiva -an -or -orna

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd
Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skiva s.

Gi'vta, -an, -or, -orna

skiva (brödskiva, bordskiva o.s.v.)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjorta

fjärta, -an, -arna
?
(se stövel).

fjärta ?

K. M. F.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjorta

gårta -an -or -orna.

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd
Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjorta

gjorta, -n; -tar l.-tor, -na

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjorta

Sårla, s. i -n, pl. -tler l. -tor, -na, skjorta.
Ö. Sönnarslöf, Vä.

Sårla, -n, -tor, -na, Skuforaröd.
Lg.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

M 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjorta
s.

fåsta pl. -or

kèmavävda fåstor

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjorta 5

Gärta, un, or, orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjortebåding s

Gårtabärg -en

överdel av skjorta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skjortegere

skjortejene, -en

nede kant av skjorta.

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skjortegavel

fårkhjèra, m., -n, pl. -ra, -na, benämning på nedre delen af en skjorta.

Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjortegere s

Gärtejärk -en -à -ana

nedersta kanten på en skjorta

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjortkrage

Gårtekrage, -en

senare leden supr. pär.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skjortekrage s

Gårtekrärta tri'a'ana

skjortkrage

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjortärm 5

Gårtärm : en à ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôba de [x] skjubba o.

ni säjer man tiw au pô,
sau skall plytta sig åt
sidan

Lindvall

Gårds hund
Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjöba de fä' × Sjinbba ok

flytte dej (till sidan) bo.

V. Vram Gärds Härad

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjóba, -ar, -a; -a; -ad [x] dejnbba o.

hjóba se = flytta sig (om kor)

hjóba de ko = flytta dig, ko!

Svenad

Gärds

S. P. n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Skjubba

Sçhrobba = maningsord
för en ko att flytta sig.

Sçhobba de ko!

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

Skjul

Sjûl, n., 1- ed, pl. =, 1- en,
skjul. Ö. Sönnarslöf. Gs.
Sjûled, sam de brödde låwved i-,
va tajt me bos.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjula v.

skula

'söka skydd för

regn o. storm'

2146:4

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hulda Tödder skjuta de

den höga (mården) hudar

Tödder.

genom öfvansträngning kom-

mer leden mellan tån och

mellan foten än skjuta framåt

Tiveröd Gärds härad

№ 496.

Sven Svensson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå²da, stå²d, stå²ddd stegnta v.

han stå²d gå¹vom

stôt

V. Vram Gårds Evad

1928. № 295. Nils Nilsson

skjuta

gjùda, skod, skòded

han skod den (men dåi skolle va nöed

sārskelt te o skjuda dom må).

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjuta v.

Skùda, skad, skùded

de kan jå vad mé a sprozed hèla
nötten a skuded nyar; de va en
rèle ofik.

H. W.

Maglehems by.

Nr 1199 Maglehem, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta

fùda, skad, skàdad

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta v.

gùda, pres. gúdor, pl. gùda.

pàuga di spréjor kàr a gùda

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta II

sin sa fek di ènte gùda

oge mæsan

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjuta
v.

pret.

di skåd ëj i skådanëana

Linderöd

Nr 7369 Linderöd Gärds hd

I Ingers 1982

1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skejka
v.

Suda Suda s. 80

81

syn. skådad

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjuta

Gùda, skad, skàded
M. skàde

di skade nýaun mé

1947 5115. Hunnø, Gaus hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta

put. han skåd se

1: tog sig av daga gm skjutning.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skejta

gèda , skod , skàdad

kond. skòda

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sluta

hūda, hudar, stōd pl. stōdu, stōdud.

da stōdu i dā se fāmtin

da skōr i dag ud fantin

skōa

Djurrid Gårdskarl

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta

pret. Skåd : ~~skote~~

Gùda, skɑ̲d, skɑ̲dad

Han skåd dju ful.
han hade skådad dju förut.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta

o ve ja då kom hem, skod ja

kåm i ämnen.

1173:5

Nr 6143. Skepparslöv, Gärds hd

Nils Jönsson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. dær, pl. sūda skjuta

sūda (sūdor, skōd, skōdet,
skōden, sūd, pl. sūden)
tr. och intr., skjuta.

Ö. Sönnarslöf. Gs.

Vä.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutand

fʉ̄dane, n., -d, utan pl.,
skjutande.

de vō̄re sa gā̄lna me fʉ̄dane
i brō̄laps gā̀rana.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

nr 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutplats

Gudplás, -en

Skjutbana.

den kåjia som di ha gudplás

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuts
s.

Fus m. Fusa el. Fusor

ja ha fjört mòga Fusor

(hà om gàstgivareskjuts).

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuts

Gus d. Gos ½n. ½a. ½ana

Gus åt nordlig och Gos sydlig
form.

Nr 1199 Magleh.m Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skepps

Gus

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuts

Sas, m., l. en, pl. 2 a, -na,
skjuts. allm. Fs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuts

Fus. -an

vi bugte fe fus

(mål. till kiviks marknad)

Nr 7251. Vittsövle, Gärds hd

I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjuts II

dæ fœsan dan jäk ifræ
ègesi a te fòlkastòrp.

om en spökskjuts

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjuta III

den kolde fiùsa lòzt ùdod

vèjana

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjuts

fus. -'tun. -'a, -'ana

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuts

fus. Han

den komon en sorts fús, men den
e èga ùg (om den första bilen
A. O. fick se).

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuts s

Gus´-en à`-ana

skjuts (i regel = hästskjuts förr)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta v.

fùsa -a -ad

äv. i bet. föra, föa:

de grùva bröad fusa di ég på grèslan

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsa

gissa -a -ad.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutsa

Sjussa = Skjutsa

Sjùsa

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd
Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsa
v.

gissa -a -ad.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hʉlsa, hʉlsa; hʉlsad skjutsa v.

ja hʉlsa nom te saunhʉsen

pj skjutsade hanom til sandhusom

skjutsade

Upptult

Mårten Eriksson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsa

fuska, -ar, -a

han fuska farmor

G. G.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutsa v.

fuːsa -a -ad.

1199 Maglehem, Gärds hd

I ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsa

Ljusa (- ar, - a, - ad, - ad, - a,
pl. - sen) fr., skjutsa.
Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsa v

Gìsda ˋar — ˋad

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsande

Sätsank, s. ,- d, utan pl.,
skjutsande.

allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsare

Sjutsare, m., -n, pl. -na, -na,
skjutsare.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutsbonde

fúsbǫ́ne, -an

sín sǫ̀ue di en fúsbǫ́ne, man
han hade èate nod hǫ̀ed
hǫ̀ed, ups. pǫ́r. form.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsbonde

fjärdingsbonde, m., -n, pl. -bönder
l. -nor, -na, skjutsbonde.
Ö. bönnarslöf, köpinge.
skjutshäst däremot skussög.

Gz.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsbonde

fuːsbɔːnə, m., -n, pl. -bœːnər
l. -nɔr, -na, skjutsbonde.

Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutshåll

Ju¹shaol, n., -ed, pl. =, -an,
skjutshåll.

Ju¹shaolen fras stan va-
ni²bele, vå²nebàrja, kwei²ze
o fjæ²lkinze.

Skepparslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutshåll

ʃwi̯shaa̯l̯ . -ad. pl. =, -an

ʃwi̯shaa̯l̯an ʃraa stå̀n va
ni̯bala, vå̀n̯abå̀rja, kwé̯ize o
ʃjèlkize.

Skeppanlön. Gärds hd. P. L. 1899.

Nr 281

stå̀n = kristiandstad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutshäst

Gäsehäst

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutsning

Sväsning, m., -en, pl. -ar, -na, skjutsning, skjutsande. Bönderna skulle göra sväsningar från Nibelé. Köpinge Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsombyte

1
Sås-ombyte, n., -d, pl. =,
- n, skjutsombyte.

Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutspeng

Gwéspæŋ

avgift för skjuts.

de va en bìli Gwéspæŋ.

L. H.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skjutspåk

1
Sûspaåg, m., -kn, pl. -a, -na, skjutsgosse. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skjutspåk

Sʉ̄spa̲o̲g, m., -ka, pl. -a, -na, skjutspojke, -gosse.

Däremot skʉ̄s̲o̲g, skjutshäst, användt af samma personer som endast kunde förmås att godkänna denna form.

Ö. Sönnarslöf, Köpinge. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skjutspåk s

Gréspäug, en

skjutspojke

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skjutsök

skuslig

skjutshäst

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutsök

skuːsøg, n., -ed, pl. =, -en,
skjutshäst.

Ö. Sönnarslöf, Köpinge. Gs.

De personer som använde detta ord, brukade därenot formerna
fäːsbøːne, skjutsbonde, fäːspaːog,
skjutspojke, och kunde ej förmås
ad godkänna de med skuːsøg
öfverensstämmande skuːsbøːne och
skuːspaːog.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ske s.

skq

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sko v.

sko

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skō
s.

skō pl. skō

sm. skō (hā = hårtsko.)

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sko

pl. skōna

skōna he kål̀a

E K.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sko

skō

göra fast

vi skō hönsgarna J. D.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sko
s.

skø. pl. =

byxorna, när di skola ha
syt skø, så kom di å hämta
föe. (som var skomakare).

Nr 1199 Magleh.m Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoa s.

skona (last. pl.)

'skorna'

1777:9

Nr 5415 Köping, eGärds hd

Arthur Gadd 1933, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skō, m., skōwn, pl. = ,
skōna, sko.

allm. bs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sko s

sko, -en, pl = skóna bfm.

sko=skodon

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sko sig

skoa sig, skor, pl. skon, skodde, skolt, skon, pl. -n, refl., eg. sko sig i rikta sig, samla förmögenhet.

Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

N 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skock s

skak -en -a -ana

viss mängd flock

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sk ɔ̂ ɔ̲ , sk ɔ̂ ɔ̲ d a skodd a.

d ɔ̲ v a sk ɔ̂ ɔ̲ d a m a j a̲ m

skodda

Skepparslöv Gärds härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skodön

skodon s.

skodon

Ö. Vram

Gärda Gerard
Jan Qvistgaard

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skodning

skōdoniŋ, m., -en, utan pl., järnbeslaget kördon, vagn l. släde.

de hädə skōdoniŋ me pan de hälə ēkevājna.

Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skälfa, skälfan, skälfhärka

skrapa s.

skafta

Upplult

Märsta härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skoffa

s.

skòfa - an -or -orna

Nr 291 Djurröd, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoffa

Skiöffa - skoffa

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaffa

skåfor

tvåa dånga skåfor

J. A.

№ 1200.

Hörröd, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skoffa

skåfa, f.,-n, pl.-for,-na,
skafa, förredd med längre
l. kortare skaft. Djurröd.

skåfa, ö. sönnarsläf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skoffa
l.-flar

skåfa, f.-n, pl.-for(-na,
skopa, skofuel.

Ö. Bönarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skoffa s

skòfa, -an, -or, -orna

spannmålsskoffa (av lätt träslag - lind
ål o liknande trä(d)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoffa
s.

skòf å

degeberga

Nr 7229 Degeberga Gärds hd

Ingemar Ingers 1946 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+skoffa v

skòffa, -ar, —-ad

kasta säd med en skoffa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skoffa om v

Skofa óm

skyffla om, flytta (säd) så att den (säden inte skulle bli "bunkabränd"

Dán skala skofas óm haurènda Láá

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skoffemakare s

sköfamägaske `en `à ana

person, som tillverkade träskoffor

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog s.

skō-n :a `-ana

Gïbasle skō

par ànors skō

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skaav, m., 1_en, pl. 2_a, _na,
skog. Ö. Sönnarslöf, Degeberga Hualöd

skov, 1_en, pl. 2_a, na,
Ifverödd, Köpinge.

sko, skowen, skowa, _na,
på. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skå. 1/an

R. Gjung 1951. 4556. Gjurås. Gårds kd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog
s.

skō. -an

fi̇̀barsla skō

1956. 2793. Skepparslöv, Gärds hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stå, stå¹n, stå²na skog s.

ja stå i stå¹n o hag

knu¹pla.

jag stod i skogen och

högg pinnar.

skogen

Upplalt Gårdsnärad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skō, -ɛn

4081. N. Åsum, Gärds hd. Berättat av gyden.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skog

Skõv skȯv

Sjaosnas far i Nåvlenge tjörde hem hö
ao skåven ön gang.

jfr skȯv enl. P. L.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stqv, stqven, stqvana, skog s. 7 2

skog

v

D. Kram

Gårdstånd

Pris Skrivan

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skår. -gn. -ar. -arna

= skog

L. Rörum (Frosta)
Linderöd (Gärds) } kom. 1918 F. J.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klya ye (= klva över)

hen fan nak

klya ye stængaren

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skov, m., 1-en, pl. 2-a, -na, skog. Efverröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skov, skóvan, skóva

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog s.

skåv = skov

även skåv I. I., IV. IV.,
P. L.
S. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G. J. Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skog
s.

Skav

Nr 4709 Huaröd, Gärds hd
Nils Nilsson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skov. -en

el. skar.

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skåv. ˈen. ˋa. ˋana

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1899. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog
s.

skav, -en

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skaw 1en.

Nr 4708 Vittskövle, Gärds hd

Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skåv, 1 en

Nr 4707 Degeberga, Gärds hd

Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog
s.

skåv. -en

y. skåg. -en. (uspn. -ain).

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog II

skov. -ln. -a, -ana, skog.

ller skan.

ller Skan lebbetuarid.

Lörö.

Gärds hd

№ 1198. I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skav. -hn. -a. -ana. skog.

ell. skov.

Hönöds by.

i Grönhult skau ss. i Helvomålet.

Vg 1198. Gärds hd Hönöd.

I. Ingers 1926-30.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog I

skaː, -ín

haːn kɔmː ɔpː skaːín

G Ak.

Grönhult.

jɔr skɔːv & skaːv.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skaw, -en

han gick opp i skåren.

76.

beskuvad.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog
s.

skau, -en. (ev. skaw)

Maglehems by.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skaj, -en

Olsenord 49

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skaw, -en

dat. sg. av i skaw

O. G.

Olseid.

skaw (el. skau):

Maglehems by.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbacke

skobáke -en -a -ana

I best. f. pl. = skogstrakterna
öster ut i Gårds härad i Hönös.
Hunnebo, Sönnarslöv m. fl. socknar.

1199 Maglehem, Gärds hd
I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbacke

skobåke l. skōbake, m.,
-n, pl. - ka, -na, skogsbacke.
Lyngsjö. Gs.

skobáke ete.
Huaröd.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovbåke l. skövbake, m., skogbacke
- n, pl. - ka, - na, skogsbacke.
Köpinge.

skövbake l. skobåke, vä.
Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbacke

skobáke -an -a -ana.

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1896. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsbacke s

Skòbäkk -n -à -ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjösteat 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbo

skåbǻ pl. -a

bonde i skogsbygden. invånare i s.

Hudiksvalsdialekt.

№ 4336 Gärds hd
G.J. Karlin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbygd

skab~jdq n

= skogsbygden

d. Rörum (Frosta)
Lindarod (Gärds) } Dokt. 1918 EJ.

273.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kömelk (= komjölk)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog(s)bygd

best.f. skoböjden

3642 Åsphult Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbygd

skɔbǿjd, m., -ən,

skogsbygden. förek. blott i best.-sing.

291. Linderöd, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbygd

b.f. Skobäjden = skogsbygden

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbygd

best. f. skaböjdan

om skogsbygdens lägre zonrut

1948. Hörröd. Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbygd

skobojd, m., -en, förek.,
blott i best. sing., skogs-
bygden. Linderöd. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogeld

skɔvˈl

skogeld

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoggubbe

skavgå̲b̲en, best. f.

manligt skogsrå.

nú̲ e skavgå̲b̲en ü̲dan̲fò̲r̲e, nú̲

vi̲l sì̲s̲a ü̲d t̲e̲ - nam̲.

291 Ö. Sönnarslöv, Gärds hd.

P. Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoglund

skovlo$\underline{n}^{1}$, m., -en, pl. -a, -na, skogslund, lund.

Öfverröd. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogman

skovmán, - en

manligt skogsrå.

№ 1198. Härnösd. Gästr. kd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogmannen

skavmånen, m., förek. blott i best. sing., skogsmannen, skogsrå i skepnad af en karl. Degebärga. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogså

skoråå, n., -ed, pl. =, -en,
skogsrå.

Nu e skoråån hålija
bårte. V. Vram. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogrå

skavråw¹, n., -ed, pl. =, -en, skogsrå.

Hufvaröd. Gs.

for såw² de med skavråw¹.

de jiye sa méd ti vrám me fàye, o dáo sàwe de méd tíled skavráw.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogsbacke

s.

s. 78

skobakke

skobáke

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogsbygd

skösbygd, -en

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogseld, s.

skawil l. skàwil

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

11.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skogsfarst

skó̲farst, – n

fastmätare

8100. Hörnöd; Gästo hd
V. Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogskata

Skouskáde

kôtshuika.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stålåt

skogslatt s.

dar kadsan. m stålåt

skogslått

V. Ulvan

Gärdsbränd

Stig Stigman

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogslat

skaulåt

han har en skaulåt

A. M. P.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogsråå

s.

skåvrau

s. 74

skovráu

№ 4386 Huaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsskifte

Skosjutte

Malmevåjen jikk fo̊r över Ol. Ols Pårsa
ella Ola Pårs Skosjutte o sin långa raosen
på Nels Nels i Bogarp.

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd
Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stövfötter

sleogsskrifte s.

ha va da par mls stövfötter

héds.

skrypskifte

V. Vram

Gaidskund

Nr 295.

1928.

Stis Skrivare

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsnuva

skovsnúa, -an

kvinnligt skogsrå.

№ 1198. Hjalmar Gabrielsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skogsnuva 5

skösnuka -an

skogsrå

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogsnuva

skovsnúa, -an

skogsfru. kvinnligt skogsrå.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsnuva

Skosnúa

Nå skosnúan grinan i skoven, hörs de
som nå ått stojnjåre ramlar.

Nan Tömmermans - Anran sko skosnúorna

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skogssnuva

skosnúa, f.

kvinnligt skogsrå.

Hunnör.

№ 4336 Gärds hd
G.J. Karlin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsmora

s.

skosmúa

s. 74

skosmúa

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogssnuva

skavsnuva, f. -n, förek.
bl.a. i best. sing., skogsnufva,
skogsfrun.

Degeberga. Gs. se II

skosnuva etc.

Köpinge. se III.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogssnuva II

min fär blo åw me forståned,
sa de stowe våjt yje-nam.
han hade komed i före ve
skarsnéwan.

291 Segeberga, Gärds hd.
P. Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogssnuva III

Skasnuwerna daj hade
sådant skråal am nöterna
i ærresfère o i lyzby fère.

Köpinge.

291 Gärds hd. P. Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogsnuvegubbe

skosnuvegòbe, m., -n,
bőrek. mest i best. sing.,
skogsrå i karlskepnad.
skosnuvegòben den han
vill ha bat i bruwentumor.
Efveröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsnuvegubben

Skosnuegobben

Skogsnuvaas man

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogsnuvelåder

skovsnúalǽn, -ad

kamn på ett slags bark, frôska

Rebbetuaröd.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogsmurvtäder

Skansmyltor

Fröskar som man trog att gamla
träd som hade börjat multna.

O. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sk. ɔvæi a skogsväg s.

dær jit sk. ɔvæi a hid

ɔdid

skogsvägar

Djurrid Gårds härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogtorp

skåtårp, n., -ɛd, pl. =, -ɛn

skogstorp.

291. Lindesnäs, Gärds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogtorp

best-f. pl. skotórpen

byarna i skogsbygden i norra och västra delarna av Gästr härad.

Motsats býna: de öster ut på slättbygden belägna byarna. Pao býna, nare pao býna.

2642 Asphult, Gästr bd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogtorp

skolår·p, n., -ed, pl. =,
- en, skogstorp.

Linderöd, Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogtorpareko

skaŋtórpareką pl. -or

ko av den ras som fordom förekom
bland bönderna i Gårds härads
skogsbygder.

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktare

skogvaktare s.

skogvaktare

H. Wram Gårds kärad

1928. № 295 Stis Wrams dan.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skovaktare

skogvaktare

skogvaktare

Upplult

Gårds karl

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktare

skovåjtare, m., -n, pl. -na, -rna, skogvaktare.

Degebärga. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktaren skogvaktare s.

skogvaktaren var en värnlös man dag.

skogvaktare

V. Vram Gårds karl

Fjäderholmarna

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktare

skovváktare, -an

(senare leden uppl. pav.)

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktare

skovåtare l. skovdjtare,
m. – n, pl. – ra, – rna,
skogvaktare.

Ö. Sönnarslöf, Degeberga. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktare

skovaitare

Nr 4708 Vittskövle, Gärds hd

Nils Nilsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktare

skovåjtarja ên -á-ana

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogvaktareplats

skovåjtareplàs, m., -en, pl. -a, -na, skogvaktarplats, -befaüning.

ja va libån skovåjtareplàsen. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktaränka

skogvaktarhänka, f. -n, pl. -kor, -na, skogvaktaränka.
Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogväg S

skòväj -en -à -ana

skogsväg

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogök s.

Skogen ligger vintrarna
helt och hållet av snö.

skogshästarna gingo alla vintrarna
uppe och hade ej knapp.

skogshäst

H. Hran

Gårdshästar

1928. № 295. Fjäs Bajstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogök

skǫwøg, n., -ed, pl. = , -en
skogshäst, häst af en i skåne
fordom förekommande ras,
hvilken tålde att vistas på
skogsbetet året runt. Tåne; Ö. Sönnerstor.
skǫwøgen jinge i skåven höjla
vinteren; naor de va dao med
bǫst, sa kǫmk de sälk him.

Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoog 1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogök s

skògjg -ed ; pl =

ök(=häst), som går ute i skogen även under vintern}

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skohammare s

Skohammare -en

nammare, som man använde när man skodde näs

tar

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoj
s.

skoj

---grina a hade skój---

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoj

skoj. n., 1-ed, utan pl.,
skoj, gyckel, skämt.
håla skoj.
si pas skoj. anm. gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoj 5

skoj

skänt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoja

Skäja = Skaja

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoja

skŏja (-ar, -a, -ad, -ad, bl. t. i a. sing., -a, pl. -jen/intr.,
skämta, gyckla, skoja.
Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoja v

skòja -ar — -ad

skämta o skoja

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skojare

Skójare

Bejnt va ojn stor Lozing o skójare
pao julajille

Na. se korne du tjöra ordentelet.
din skójare.

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skojare

skǫ̀jare skǫ̀jare

der nu inte nǫ̀dan skǫjare

L. M. K.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skojare

skōjare², m., -n, pl. -ra, -na, skojare.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skòjare

skòjara, -n; skòjara, -na

Nr 293 Everöd, Gärds h l

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skojare s'

sköjare `-en `-à `-ana

skojare, skäuntare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skojaremarknad

skjàrk märknad

dæ va ät skjàrk märknad

A. M. K.

Lås skòjare-

J.J-s

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skojet a

skòje skòjad

skajig

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skojig

skö̀jad

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skskälke

skōʃʃilke, m.,-n, pl.-ka,
-na, järnbeslagen kälke.
strajs kåde ja int̄e m̄edan
kåbaslǣk, sin jø̄rk ja skō-
ʃʃilka. Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola
s.

skȯ̀la -an

hȯ́kad ȧ̀natȧ́l tȯs dan

nya skȯ̀lan i brúg ?

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola
v.

pres. ska. pl. sko

pret. skolle

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola s.

skǫ̀la

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sta skola de

de sta hålas ma en höfl

de skola uthalkes medan

rödskedd

skola

Upplult Gårdsgård

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola s

skȍ̀la, -n

gaŭ i skȍ̀lan

gaŭ te skȍ̀lan

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola
s.

skola, 2 -an, -or, -orna

= skola

S. Rörum (Frosta) } som. 1918
Lunderöd (Gärds) } E. J

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knäka (= knäcka)

tema. knäka, knäkte, knäkt

han åkte knäkt nyden

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola v.

2. väl: skolle

skulle (prat.)

'skulle'

"skulle du-du-gamla

människan ..." s. 119

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola v.

, skŭla,

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola v.

skolle (gnet.)

'skulle'

" o naer skolle du jöra me
äin stor gläe ... "

s. 115

Nr 5178 V. Vram, Gards hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola v.

ska (fres.), skau'
"naur en ska ta öu
sau verkled steg..."
S. 118

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd
Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola, v.

man da skàla vàk

men de (backstugorna) skulle
ovillkorligen bort

Nr 14990 Degeberga Gärds hd

Sten-Bertil Vide 1975

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola v.

skolle (prat.)
'skulle'

"Å nan då" skolle vara nu..."

S. 114

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd
Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola v.

Skå (pres.)

'Skola'

"o me skå vi vara glaa ..."

S. 129

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola

skon (fons.)

'skolen'

"öd ni skon fle öu par.."

S. 116

Nr 5178 V. Vram, Gärds hd

Anders Malm 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola
v.

pret. skola

en skola did a skola
vå dan te slut

Nr 5091 Fveröd, Gärds hd
I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i skåla

skola s.

di ha gaud i skåla i hal

i skolan

Linderöd

Gärds härad

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola
s.

skȍla, -an

de va èita méd lèŋa di
jèŋa i skȍlan

Nr 1199. Maglehem, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola
v.

pres. pl. ska

vi ha sa mèad vi ska bèa

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola

11.

pres. ska, pl. skʉ el. skɔ,

2 pers. skʉn el. skɔ, 3. = 1 pers.

skʉ́n i ènte ?

1199 Maglehem, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola
v.

pres. ska, pl. ska

pret. skola

di skola gå

di ska nå, de skola (gå) ner.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola II
v.

àla dèsa hwésan hæ̀r nèæna
di skola betàla jàrgòlt.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skō²la, skā pl skā, skō²le skola vb
skō²lad

skola

Skeppsarbetslöv Handtverk

№ 496. Sjöstedt

skola
v.

Pres. plur Skå - skola

Vi skå
I skån
dej skålle
I skållen!

Dej hade skållad.

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola

jes. ska. jl. sko

de ska åla véda

Nr 6790. Djurröd, Gärds hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola
v.

pres. sg. ska, pl. ska
pret. skåle
de e tvånæd di ska ble forfýlta

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
l. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola II
v.

nú ska vi ha et nandástaovàn

di skola va kòmna ifra fjòbrga

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola III
v.

ja vé̲d ènta va ja skò̲la
dæ eja.

Nr 7251 Vittskövle Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola

v.

prot. skulle

s. 75

skola

№ 4386 Huaröd, Gärds hd

G Karlin 1881.

Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola v.

Skra (pras.)

'Skrau'

S. 57

Nr 5114 Huaröd, Gärds hd

G.J.Karlin 1897 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola

skåla, f. -n, pl. -lar l. -lor, -na, skola.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola
v.

pres. sg. ska, pl. 1. sku 2. skun
3. sku

Köpinge.

291 Gårds hd. P. Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola v.

ska (gnas.)
'skall'
"han ska va ny
"ska då" va bra?" L 146:19

Nr 5415 Köping, e Gärds hd
Arthur Gadd 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola, v.

, skùla,

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

23.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+/ skola v.

pres. sing. skɑ̲ . pl. skɔ̲ . skɔ̲n . skɔ̲ .
skɔ̀l̲ɑ , 2 pl. skɔ̀l̲ɑn ; skɔ̀l̲ɑd . v.,
skola.

+/ ellen : skɑ̲ 4. skɔ

d. skɔ̲ de skɑ̲' , de skola .

ni skɔ̲'n = Ni skolen .

Gärds hd Hörnö.

I. Ingers 1926-30.

№ 1198.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skola II
v.

Sko vi dé'd?

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola v

ska skòla

ska skan

de ska gaŋ blé dar de skola fö de kom dä

ne skaŋ pl. /

ni skaŋ 2 op Nu skolen I stiga upp

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola s

skôla `-an :-or `-orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skol-bit

skǫ̀labǐ̀d, pl. -a

bet. ej' antecknat ; möjl. om psalm-
bok el. annan i skolan utantill inlärd
bok.

Nr 1198. Hörröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skolbänke

skålebrène, n., -d, utan pl.,
skolved, till uppvärmning
af skollokalen afsedd ved.

Ö. Bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skoleflagga

skòlaflàgga -an

Svenstorp

skolans flagga

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skolfglytt

Skòlaglyt -en -a -ana.

Skolbarn; mest i pl.

1198 Hörröd, Gärds hd

I Ingers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolglytt

skòːleglø̀t, -en, -a

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoleglytt s

skòlegløt -en -a -ana

skolbarn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolehus

skǫ̂lehǭ̀s, n., -ed, pl. =, -en,
skolhus. allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolkamrat

skål²kamrål, m., -n, pl. -r, -rna, skolkamrat.

Ö. Sönnarslöf. Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolkort

skòlekàrt -ad

gruppfotografi av skolbarn + lärare.

Nr 1198 Hörröd, Gärds hd

I. Ingers 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skollärare

skòlelàrare, -n, —

Är. enkelt lärare.

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skollärare

skòlelæ̀rare, -en

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skollärare

skolläraren, -an, -ar, -arna

eller skölelläraren etc.

stöf de vä en lé präst;

skölelläran di va sa rädda for

-an.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skolelärare s

skòlelæraske `en

skollärare

skòlalæraræ òla sek (Rick)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolmat

skǫ̀lemǫ̀d, -en,

mat som ett barn medtager till skolan.

Nr 291 Djurröd. Gårds kd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolmat

skål-mål, m., -en, utan pl., skolmat, mat som ofvan medtages till skolan.

Djurröd. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolmästare

skôlemästare, -en

ä. för skollärare

(även i spontant tal)

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skolemästare s

skolamästare -en

folkskollärare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolmästare

Skolemästare

Jens skolemästare

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolmästare

bst. sg. skòlamæstaran

Nr 283 Everöd, Gärds h:d

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolmästare

skolmästare, m., -n, pl. -ra, -na, skollärare.

Ö. Sönnarslöf, Vä. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skolepåk s

skålapäjg, en -a -ana

skolpojke

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skolepåk s

skòlepäug`en`a`ana

skolpojke

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolsal

skòlesål, -en

Nr 5115 Huaröd, Gärds hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolsal

skòlesàl -en.

Nr 5091 Everöd, Gärds hd

I.Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolskjuts

skòlegu̇s -en

skjuts för skolbarn

ja far ȧga ma skȯlegu̇sen

1952 5115. Hudiksd. Gästr hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skolskjuts

skôlaſkuts. m. -a

avtalad skjuts för skolbarn till och
från skolan; nyare ord å begrepp.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolunge

skǫ̂leòŋe, m., -n, pl. -ŋa, -na, eg. skolunge; skämtsam l. böraktfull benämning på eŭ skolbarn.

vi ha vad skǫ̂leòŋa i hǫ̂l.

vå. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolåda'an

låda, där man har verktyg, som man behöver, när man skall sko hästar (i smedja)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skomakare

skomågare, pl.=

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skomakare

skomågare, -an

Nr 1199 Magleham Gärds hd.

I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skomakare

Skomagare

Kisten skomagare

Kisten skomagares

Skomagarens tjäring o smeens marr gao ölle bufölta.

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skomakare II

„Nää, ja fasa sia som hin skomagaren
han sae“:

Åntor o vinsa då ha ja förgatt
kosta o fisa o ta båtten fatt! „

Nr 2642 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skomakare

skomågare, -an. pl. -ara, -arana

Nr 291 b Huaröd, Gärds hd

Per Larsson 1890. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stomåoarb

skomakare

skomakare

Sparrarp Lor Grönhult

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skomakare

skomågare, m., -n, pl. -na, -na, skomakare.

Ö. Sönnarslöf Vä. Gs.

skomågare, Hufvaröd.

Gärds hd.

№ 291.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skomakare

skomågare -ku - are - arna.

skomakare.

№ 1198. Gärds hd

I. Ingers 1926-30.

Hörsö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skomakare s

skomagare, -n, -ar, -arna

även skomágare

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skomakaregesäll

skomägaregesäll, m. -ar.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skomakarhammare

skomagarahamare

(se bare)

A. R.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skomakarekniv s

skomágarakniv -en

kniv, som skomakare använde i sitt arbete

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skomakarepåg

skomågarepåug . pl. -a.

skomakaretorn, ev. åv. =-tårkleing.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skomakarepåg

1
skomågarepàg, m., -an,
pl. -a, -na, skomakarpojke,
1/ son till en skomakare,
2/ lärling hos do.

Köpinge. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skonerskipp

skönerskip

tremastare med fyrkäsegel på
den främste masten. J. P.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoning

skå̄ning, m., -len, utan pl.,
skoning, hästars förseende
med skor. Sk. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skoning

Skåning, m., -en, utan pl.,

(om kåsten)

Nr 291 Träne, Gärds hd. P. L. 1892

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skonsel
s.

skönsel

förekoming

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skoplös

skoplös -en -a -ana

bristlåden (på sko)

Hunnö (Karlin)

Nr 291 Gärds hd

1883.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorem s

skòrim -en -a -ana

skosnöre

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skorna el

skårna ; skårnar, skårna, -en, -a ;

skårna ; skårnad

magra

krögen skårna di fösta dåna, naor

di kòma po grajs = korna magra de

första dagarna, då de kommit at på bete.

Everöd

Gårds

S. P. n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skorna

Skorna = Magra.

Du ha skornad o blod aptern

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorna v.

skåna

'magra'

2146:11

Nr 5415 Köping, e Gärds hd

Arthur Gadd 1933, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoŋa

skòŋa pl. -or

1. bötskoŋa. 2. (bakverk), veteskoŋa

(2) stŏna lòŋa skòŋor

Nr 5115. Huaröd, Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorpa s

skörpa -an -or -orna

Har även hört uttalet skärpa (a > ä)

fära skärpor

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skorplupet a

Skörpelöbad

med lossnad ornskorpa (om bröd)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skarsten

skostén, skosténen

ta tre gånger i skosténen 6. Mo.

el. skostén: eller skostéin

èla drån skosténan brå. Aj.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skorsten II

de ha för dom de vila
mera åin skorstæinen
-æ-

skorstéin på nytt belagt 1952.

1949. Hörnöd, Gärds hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skostájn -ɛn -a -ana

291. Linderöd. Gärds hd.

P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skorsten

skorstɛ̀jn, m., -en, -a, -ana

291. Linderöd, Gårds hd. P. L. 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skorsten

Skorstojn

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skostóin, -en

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skorstoin

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skosten

skostén, – n

Nr 7774 Maglehem, Gärds hd
Viktor Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skostáin, -en

Huvud.

№ 4336 Gärds hd
G.J. Karlin
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skorsten

s.

bet.sg. skorstainen

s. 79

№ 4386 Hvaröd, Gärds hd
G Karlin 1881.
Exc. SvLm II:9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skorstæin, -en.

eller skostæin

Öppen skorstæin, gammaldags sedtill vid skorsten med öppning å framsidan.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skoarsten II

hon va fåsalad stå
skoståin hår

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skostɑ̄jn, m., -ɛn, pl. -a, -na, skorsten. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skostöjn, m., -en, pl. -a, -na, skorstan. Linderöd, Vä.

Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten

skorstein, -en

spec. i bet. öppen skorsten i kök
med ett nedåt vidgat rum.

Nr 5091 Everöd Gärds hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten 5

skostáŋn -en -a -ána (ɑ~ɔ)

även skóstáŋn

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*skorstenshatt

skostaˌnshat (o~o) -en

tvög hatt

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorstenspipa

skorstæjnspìba, f. -n,
pl. -bor, -na, skorstenspipa.
Ö. bönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorstenspipa s

skostaːnspiba áu

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorv s

skorv (o>a)

utslag

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skoskav 5

skóskär -ed

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skostall
s.

skóstál, -en

(vid smedja)

en skóstál

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. skōsǭl² > skōsǭl¹ (f. -kn, pl. -sǭlər l. -lər, -na, skōsnla. Köping. Gs

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skosula s.

skösöla au or orna

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skosvärta s.

skòsvärta :an

skosmörja.

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skat

skåt, — ud

slaps ud paa skåtet J. P.

Maglehem, Gärds hd

Nils Nilsson 1932.

№ 1201.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skata

skötte, -ar, -a

den skötar en sejlen hårt ad.

F. D.

Maglehem, Gärds hd

№ 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skall

x/

skad, -ad

lucka tiv att skjuta för och från

där var ut skad på sian

på pärgstan O. G.

x/ Rätt? Ulla skod?

Maglehem, Gärds hd

M 1201. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stad. — ld. — ln skott s.

skall

N. Vram Malds härad

1928. № 295.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skott

Skod, n.,

Skjutlås, Skjutbar sigel.

№ 2642:1 Äsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatt s.

stråd, stådad

—

spole

Uppland

Hälsingland

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skott

skad, -ed

'skott som avlossas med ett vapen'

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skolt
s.

skåd skǫd

trägeel i dön.

Nr 3342 V. Vram. Gärds hd

Nils Biarne 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skott

Skåd . skjutrigel

skad

Skjud skådad för le dören

E den nu redet skådad?

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skott

skod, skódad,

Nr 293 Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skott
s.

skod, 1 ed. pl. =, 1 en

(av våten)

Nr 1198. Hörröd Gärds hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skott s.

Skad, ad ; — , -en

skott ; något att skjuta för med
på dörren, portar, etc.

Pd skod

Sverid

Gårds

S. P. n № 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skott

Skod, n., 1_ ld, pl. =, _ ln,
tråkregel.

allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skott, s.

skod/, -ad; =, -an

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skott

skōd, n., 1- ed, pl. =, 1- en,
skott. Ö. Sönnarslöf. Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skott s

skad, -ad

rigel attskjuta för(när man vill stänga en
dörr)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skad, -et, pl = -en

skott (i gevär) avlossat skott

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skòta, - an

skotta s.

skyttel (på väv)

Svensk

Gutn.

S. P. n

№ 533 Sven Persson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skotta
s.

Skåta, -an

skydd vid vävning.

Nr 7251. Vittskövle, Gärds hd
I. Ingers 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skotta
v.

skåda skȯda

regla.

Nr 3342 V. Vram. Gärds hd
Nils Biarne 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skotta s.

skå̀ta, -an

vå̂rskytel

dæ. e en skå̀ta te a væva bón me.

Nr 7229. Degeberga. Gärds hd
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skolla s.

skòt/a, -an, -or

vâ skyfel

Nr 7774 Maglehem Görds hd

Viktor Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skotta
s.

Skåta, -an

båtskytte; även i bandbåt.

1198 Hörröd, Gärds hd

I fngers 1952

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skotta

skå²ta, f. 1–r, pl. – tor, – na,
påfrestel. Degebärga. Gs.
k. Sörmsl.

se berved

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stå̄ta, -an sleotta s.

pbyttal.

Ö Skam Gärdslund

1928. № 295. Nils Nilsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skotta ab

skàda, -ar, -a, -an, -a; -a; -ad

stänga med skad

skàda dören = skjuta skottet för på dörren

har du skàdad = har du låst (med skottet)?

Svensk

Gärds

S. P. n

№ 533 Sven Persson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skotta s

skåfta àn`or`orna

skyttel(vid vävning)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skottfri a

skàdfri, skàdfria

gå fri (från skott, även fri från anklagelse

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skotgi

skotyg s.

skotyg

F. Hem Gårds härad

№ 295.

1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatyg

skɔ̂tɛ̄j skɔ̀tɛ̄j = skodon

sjùnarə hɑ̄də skɔ̂tɛ̄j

2 ljén.

N. A.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skova

skȯ̀va, -n

skȯ̀̄va, -n

Nr 4081 N Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skova s

skòva -an N. N Skepparslöv Skog

skorpa på t.ex. äggkaka, "kakelugnspäror" o.s.v

även skòta -an Enl. N.N. var skòva

= hårt bränd skorpa medan skòta var

en lindrigare bränd skorpa

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skovagn

skôvajn, m., -en, pl. -a, -na, vagn med järnbeslagna hjul. Öl. Sönnarslöf. Gs.

Vor kåsta de tol stjvor pas vi skôvle båja vor skôvajna o sejs vor tresledsvajna.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel

skɑ̄vl, — ən skɔ̄vl
skyffel
ən kɔ̄ŋə lɑ̄gja ən plɑ̄t
ɔ̄n ɑ̄ŋən pɑ̄ skɑ̄ŋən
C. M.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel

skóvel

Nr 4081 N. Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Nr 4081 N Åsum, Gärds hd

Bertil Ejder 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skovel

Skóvel (skāvel?)

№ 2642:1 Åsphult, Gärds hd

Ola Nilsson 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skôvel, skôvlen, skovel s.

skôvlana

skovel, skyffel

Ingelstad Gärdshärad

Nils Nilsson

№ 496.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skyvel, -n -vlan, -n -vlana. skovel

han ta en skyvl vär o
slängde sa långt dan nå'n
han trog en skyffeljärn och
kastade så långt den räckte.
skyffel.

F. Wram Gärds Härad

1928. № 295. Fris Nils Lan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skovel

skovl, -en

Oberst 1943

Nr 4635 Maglehem, Gärds hd

Gösta Sjöstedt 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel

skaul

"Nr 293" Everöd, Gärds hd

Per Larsson 1899

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel s.

skövel -en

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skovel

Skövl : skyffel

skövl

ordet brukas numera sällan.

Varför ?

Nr 4556 Djurröd, Gärds hd

Anders Ljung 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel

skóvel

vā.

291. Gårds hd. Sv. Isaesson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel, s.

skåvel

Nr 294 b Vä, Gärds hd
Per Larsson 1899 Exc.

49.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel s

skóval

10893
Nr ~~10830~~ Träne, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovlskaft

skóvlaskaft skóvlaskaft
skyffelskaft.

F. L.

Hörröd, Gärds hd

№ 1200. Nils Nilsson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovlskaft

skōvlaskāvt, n., -ed, pl. =, -en, skyffelskaft.

allm. Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* skovla v

skövla, -ar, —, -ad

arbeta med skyffel (skövl)
(skövel)

Nr 11258 Skepparslöv, Gärds hd
Gösta Sjöstedt 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund